В.В.СЯРЫХ

ПЕВУНОК

МІНСК "БЕЛАРУСЬ" 1991

В.В. СЯРЫХ

ПЕВУНОК

Министерство путей сообщения СССР
Белорусская ... железная дорога
Осиповичское
...
210730 г. Осиповичи, Ленинская, 41а
... 3-44
№
от
На №

МІНСК "БЕЛАРУСЬ" 1991

Аўтарскі зборнік беларускага кампазітара В. Сярых уключае ўжо вядомыя і новыя песні для дзяцей. Тут прысутнічае многажанравасць і разнастайнасць музычных тэм і вобразаў.

Адрасуецца шматлікім аматарам музыкі, а таксама можа быць выкарыстаны ў канцэртнай і педагагічнай практыцы музычных работнікаў дзіцячых устаноў.

5205000000 – 136
С ————————— БЗ 79–91
М 301 (03) – 91

© В.В. Сярых, 1991

Беларускі кампазітар Валянціна Сярых – аўтар, які актыўна працуе ў жанры эстраднай песні. Многія з яе песень сталі папулярнымі – не толькі ў рэспубліцы, але і за яе межамі. Гэта – "Прощай, бабье лето" і "Ты только скажи" на вершы М. Ясеня, песні на вершы беларускіх паэтэс Э. Агняцвет, Л. Філімонавай, В. Аколавай.

Песні і музыка для дзяцей – адна з галоўных тэм у творчасці кампазітара. Дзеці добра ведаюць песні Валянціны Сярых "Золотой карасик" (сл. Н. Юрковай), "Паучок" (сл. С. Когана і А. Кобец-Філімонавай), "Грыбны дождж" (сл. А. Дзеружынскага) і іншыя.

Многія з песень кампазітара ўвайшлі ў хрэстаматыю па музыцы і спевам для агульнаадукацыйных школ, а таксама ў праграму выхавання і навучання ў дзіцячым садзе, раздзел "Музыка".

Член Саюза кампазітараў СССР Валянціна Сярых – частый госць дзіцячых аўдыторый, дзе яе выступленні праходзяць з нязменным поспехам. Кампазітара ведаюць і па перадачах Беларускага тэлебачання "Разам з песняй", дзе яна знаёміць гледачоў з творчасцю сваіх вучняў – юных артыстаў і кампазітараў. Актыўна займаючыся эксперыментальна-педагагічнай дзейнасцю, Валянціна Сярых паспяхова развівае творчыя і артыстычныя здольнасці дзяцей незалежна ад іх узросту і прыроднага таленту.

Гэты зборнік, куды ўвайшлі ўжо вядомыя і новыя песні кампазітара, адрасуецца шматлікім аматарам музыкі, педагогам-выхавацелям, а таксама можа быць выкарыстаны ў канцэртнай і педагагічнай дзейнасці. Зборнік пабудаваны з улікам спецыфікі розных узроставых груп дзяцей.

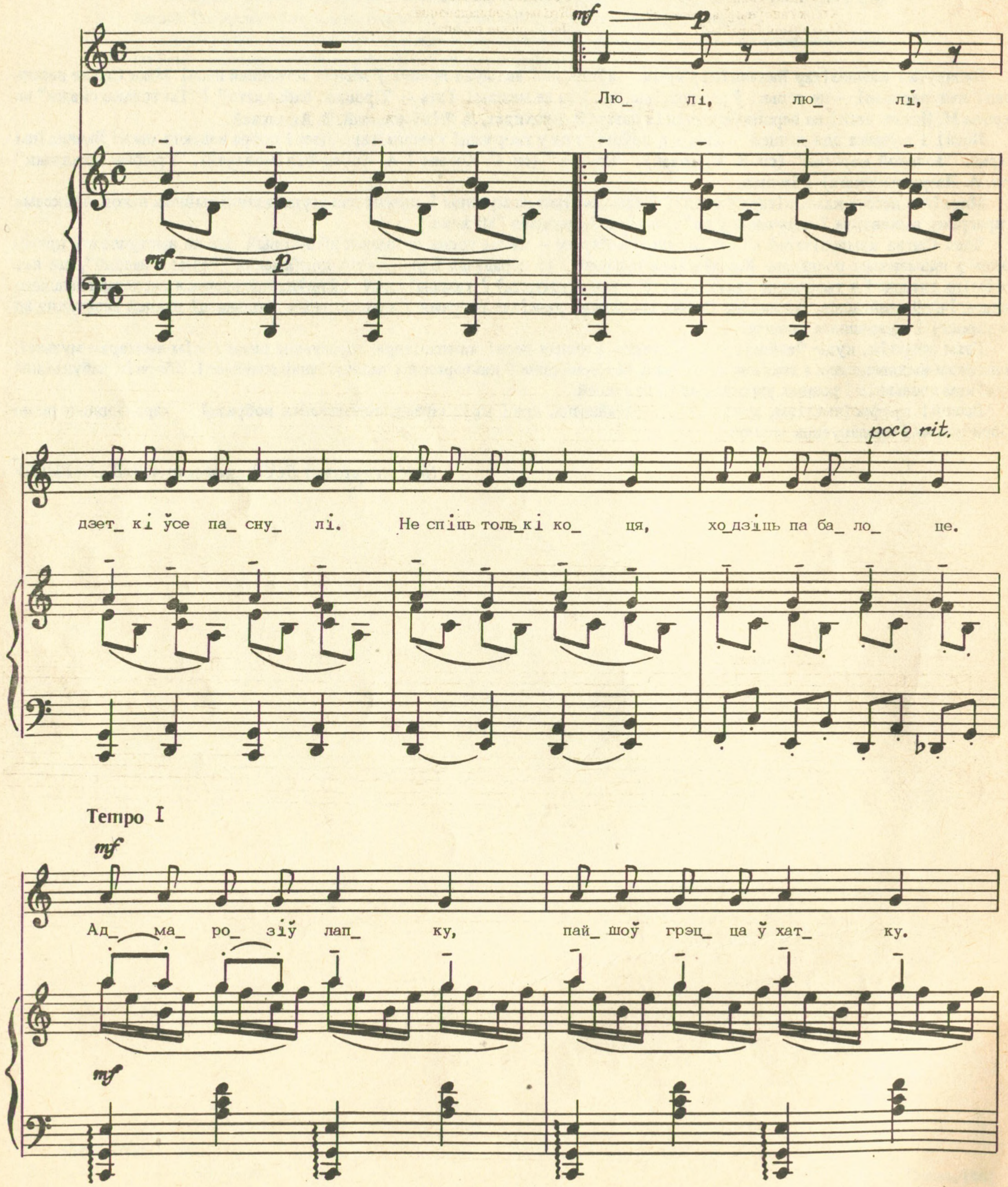
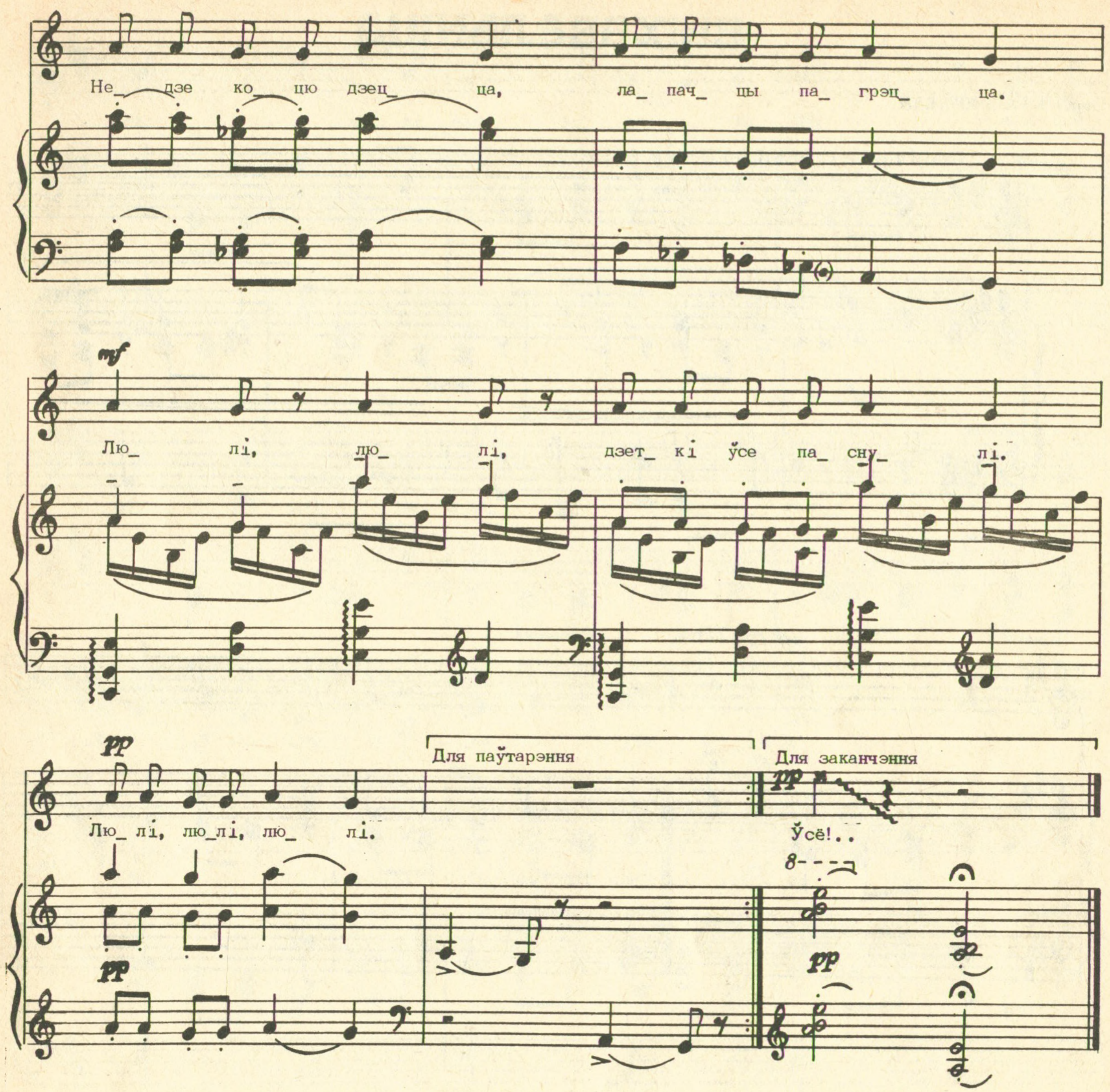
Высокі прафесіяналізм, жанравая разнастайнасць, яркі круг музычна-паэтычных вобразаў – характэрныя рысы зборніка, які прапануецца чытачу.

Народны артыст БССР, прафесар А.В. БАГАТЫРОЎ

КАЛЫХАНКА

Словы народныя

Музыка В. СЯРЫХ

НЯСПЕШНА, З ПЯШЧОТАЙ (♩ = 60-63)



Люлі-люлі,
Дзеткі ўсе паснулі.
Не спіць толькі коця,
Ходзіць па балоце.

Адмарозіў лапку,
Пайшоў грэцца ў хатку.
Недзе коцю дзецца,
Лапачцы пагрэцца.

Люлі–люлі,
Дзеткі ўсе паснулі.

Не спіць толькі коця,
Ходзіць па балоце.

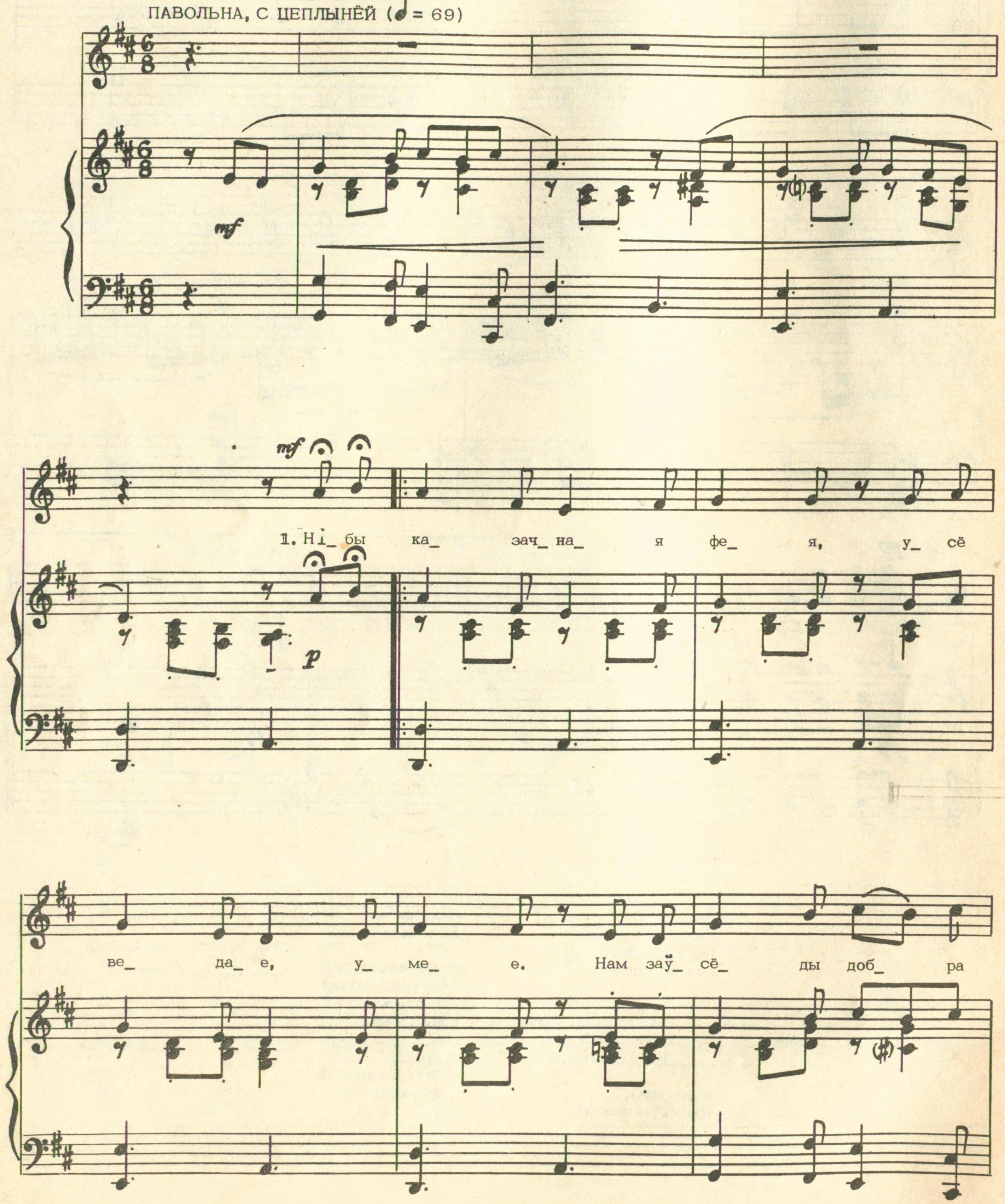
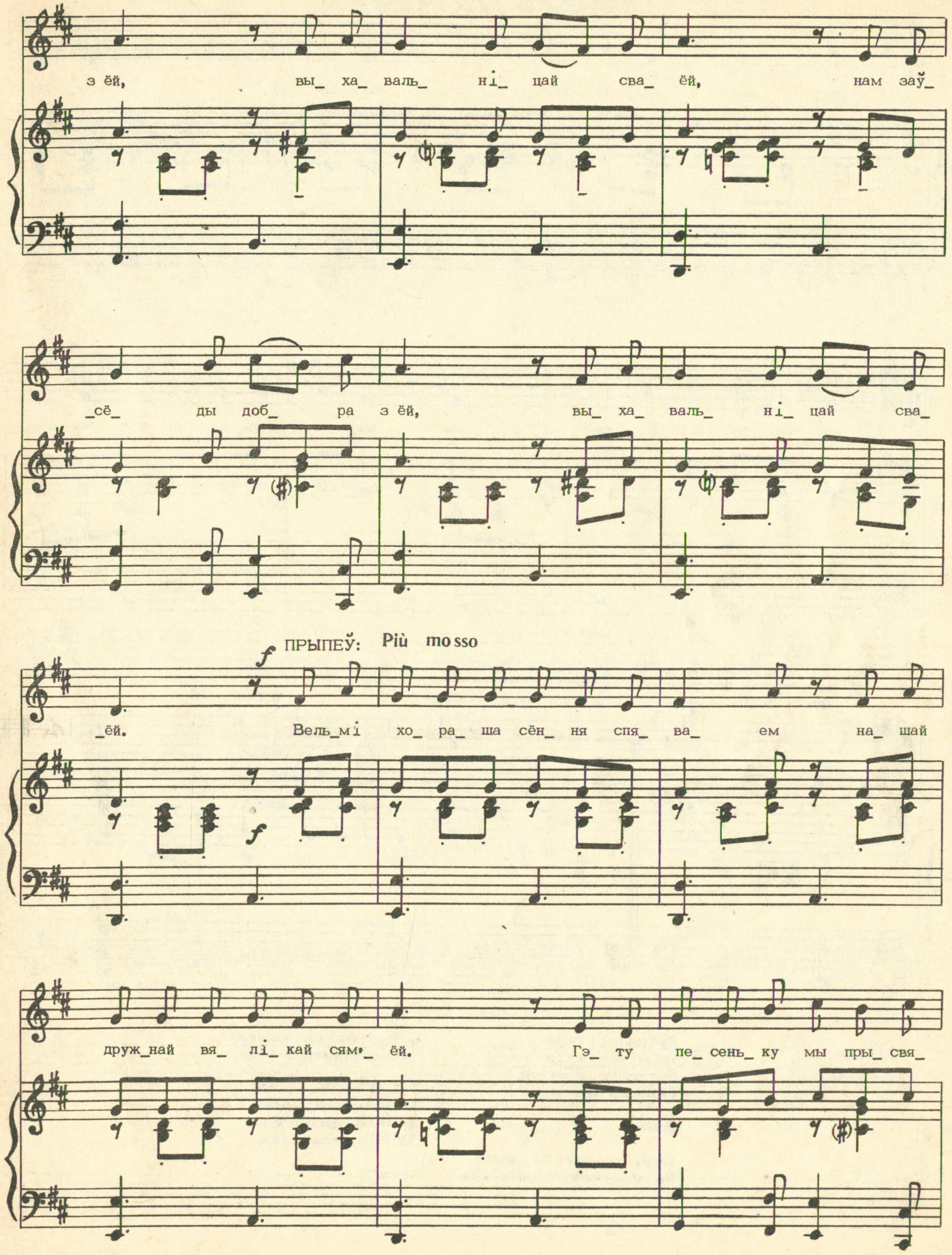
Палез ён на вышкі,
Там гулялі мышкі.
Так яны спявалі!
Спаткі не давалі...

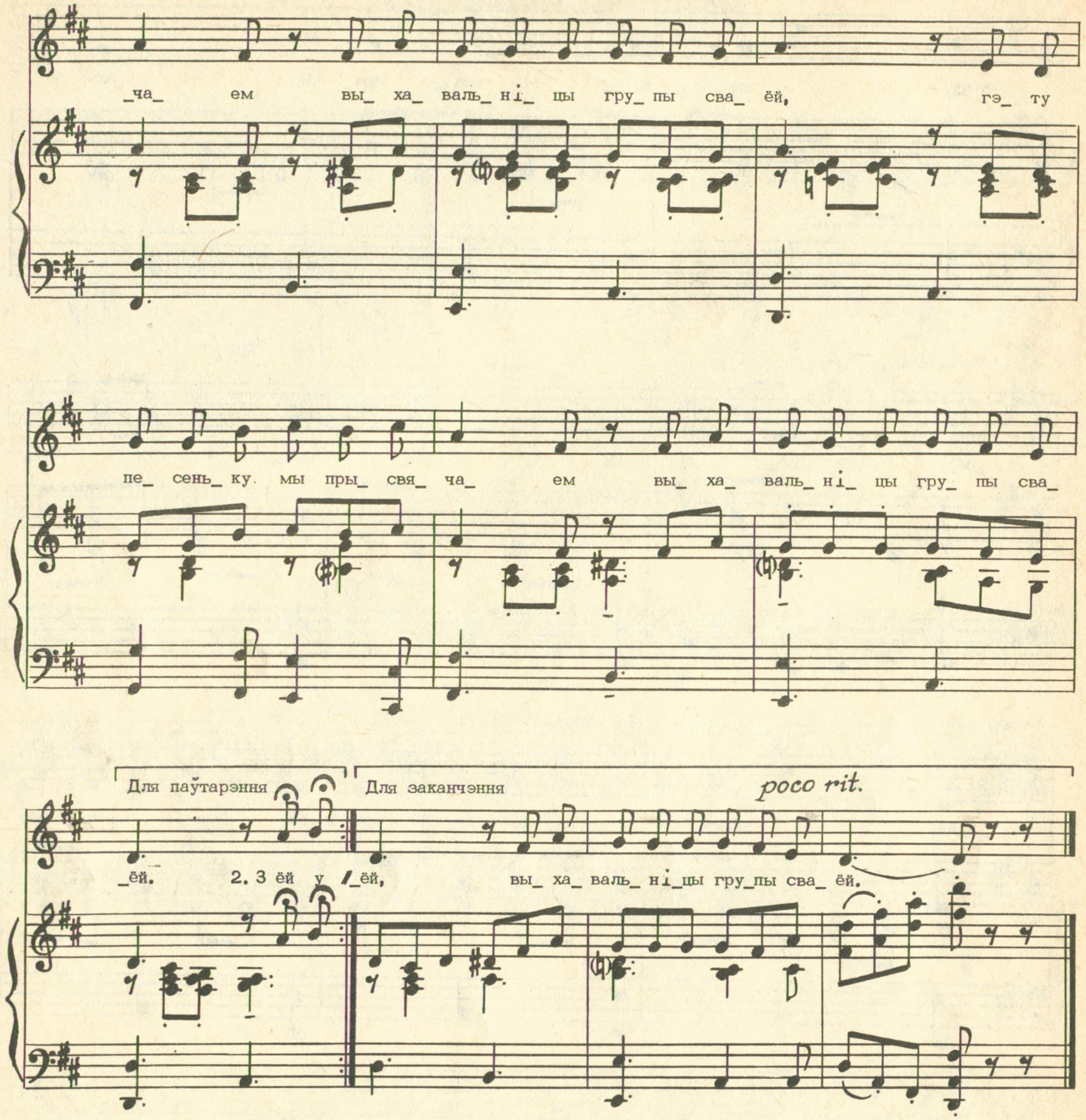
Люлі-люлі,
Дзеткі ўсе паснулі,
Люлі–люлі–люлі...
Ўсё!..

2. Зак. 5697.

ВЫХАВАЛЬНІЦА

Словы Н. ГАЛІНОЎСКАЙ





Любіць нас і разумее,
Усё ведае, умее.
Нам заўсёды добра з ёй,
Выхавальніцай сваёй.

Прыпеў:

Вельмі хораша сёння спяваем
Нашай дружнай вялікай сям'ёй.

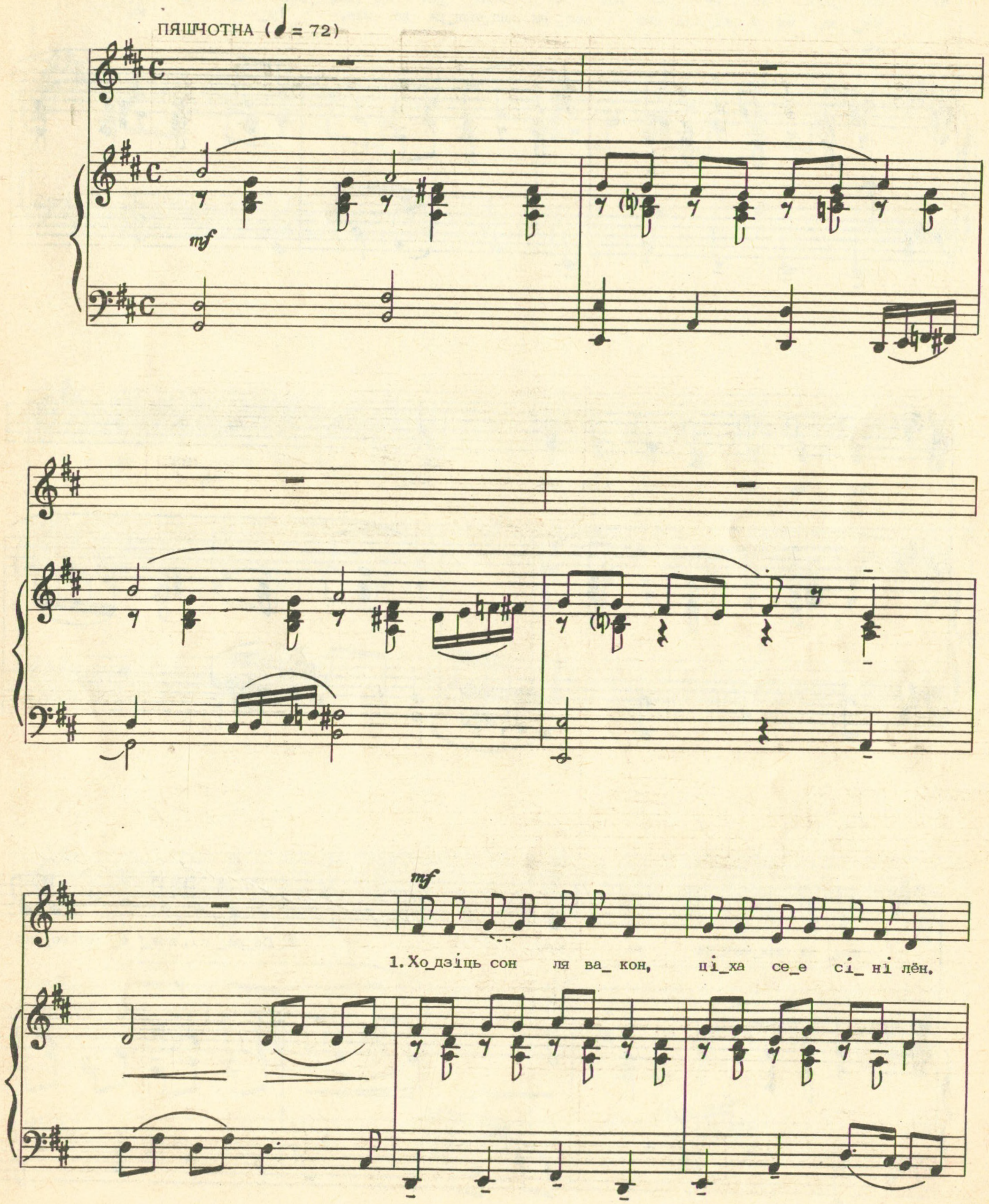
Гэту песеньку мы прысвячаем
Выхавальніцы групы сваёй.

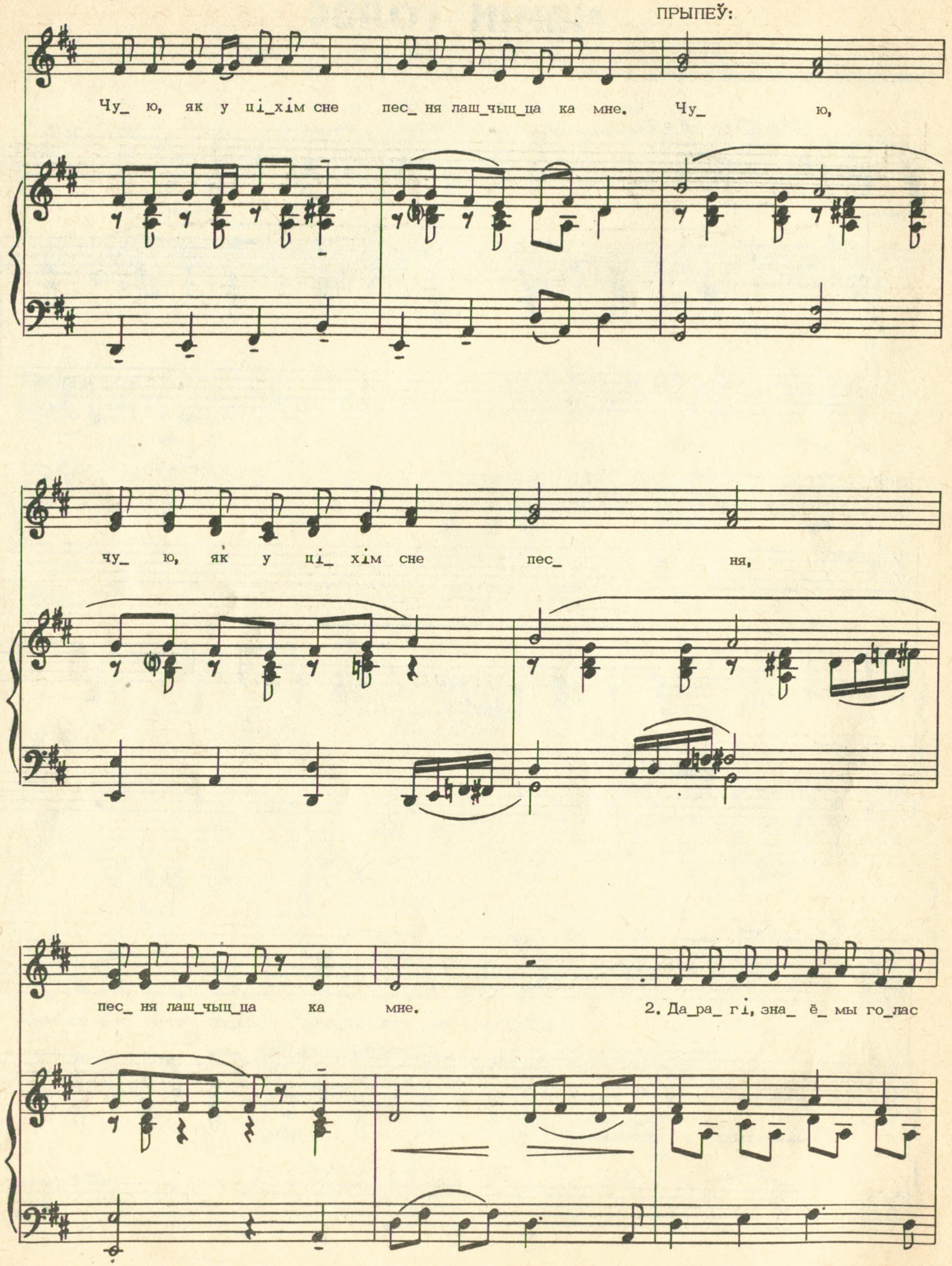
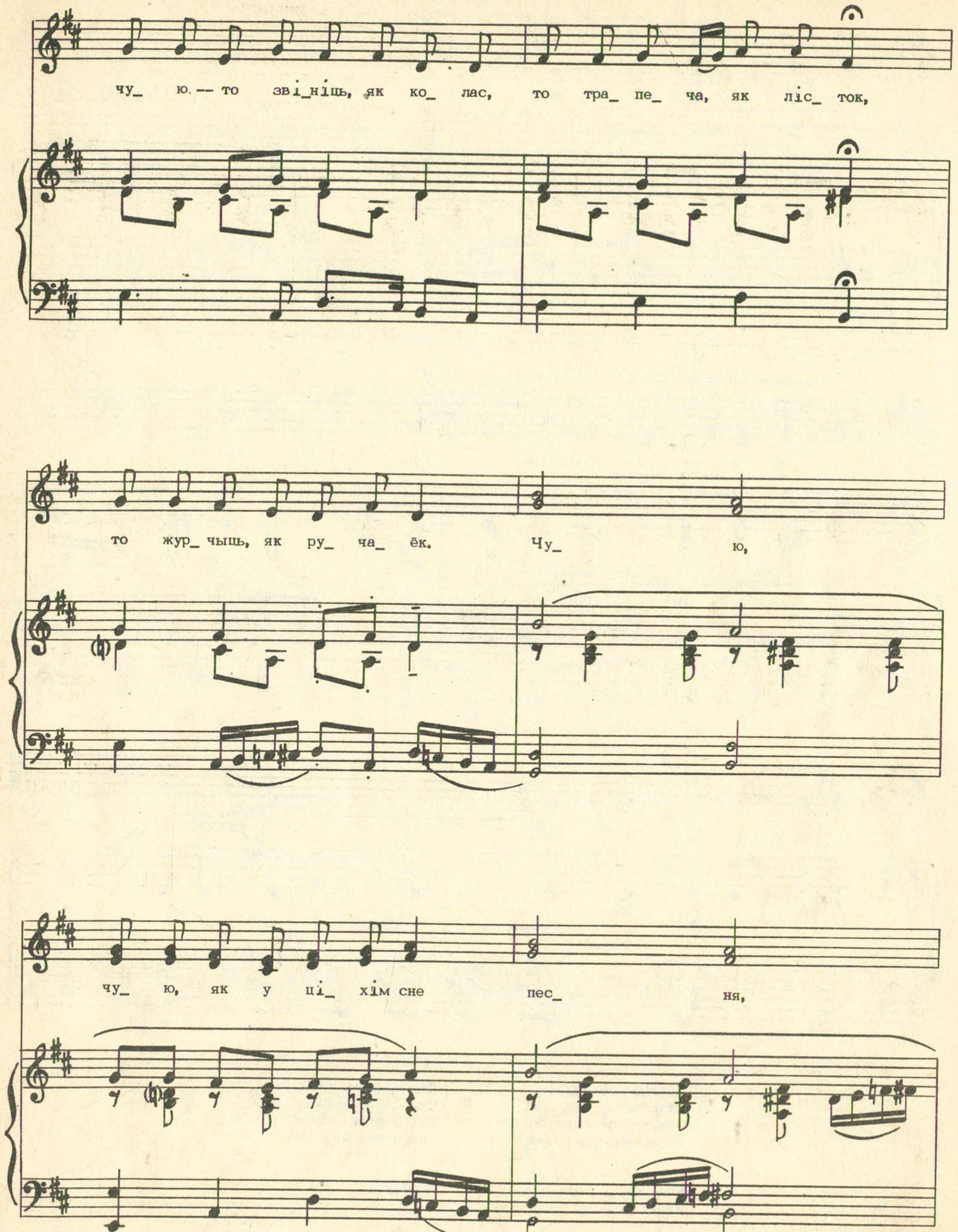
З ёй усё нам зразумела,
З ёй усё мы робім смела.
На пытанні дасць адказ.
З ёй сябруе кожны з нас.

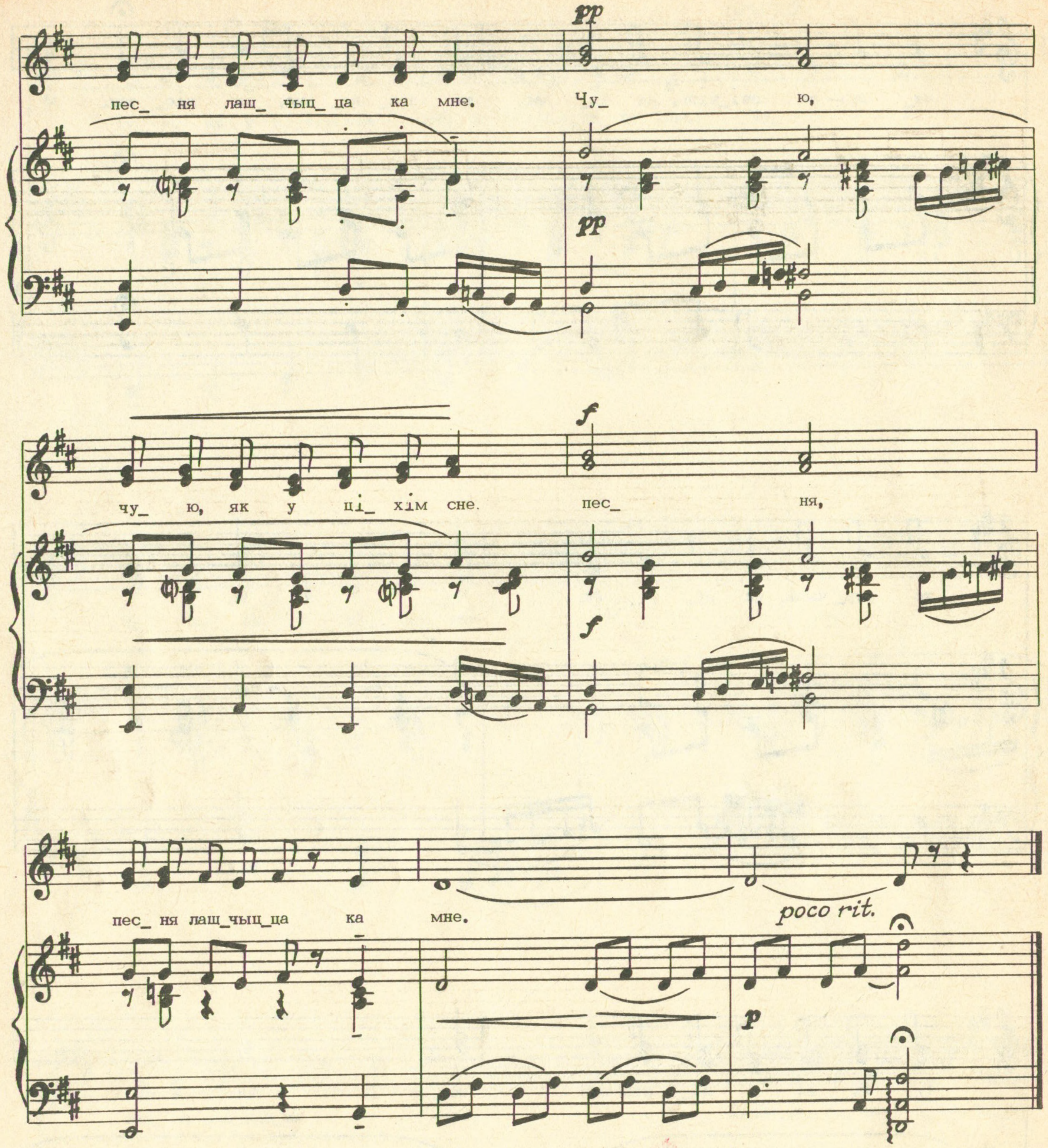
Прыпеў.

МАМІН ГОЛАС

Словы М. ЛЮДКЕВІЧ, пераклад В. СЯРЫХ




ПРЫПЕЎ:
Чу_ ю, як у ці_хім сне пес_ ня лаш_чыц_ца ка мне. Чу_ ю,
чу_ ю, як у ці_ хім сне пес_ ня,
пес_ ня лаш_чыц_ца ка мне.
2. Да_ра_ гі, зна_ ё_ мы го_лас

чу_ ю. — то зві_ніць, як ко_ лас, то тра_ пе_ ча, як ліс_ ток,
то жур_ чыць, як ру_ ча_ ёк. Чу_ ю,
чу_ ю, як у ці_ хім сне пес_ ня,



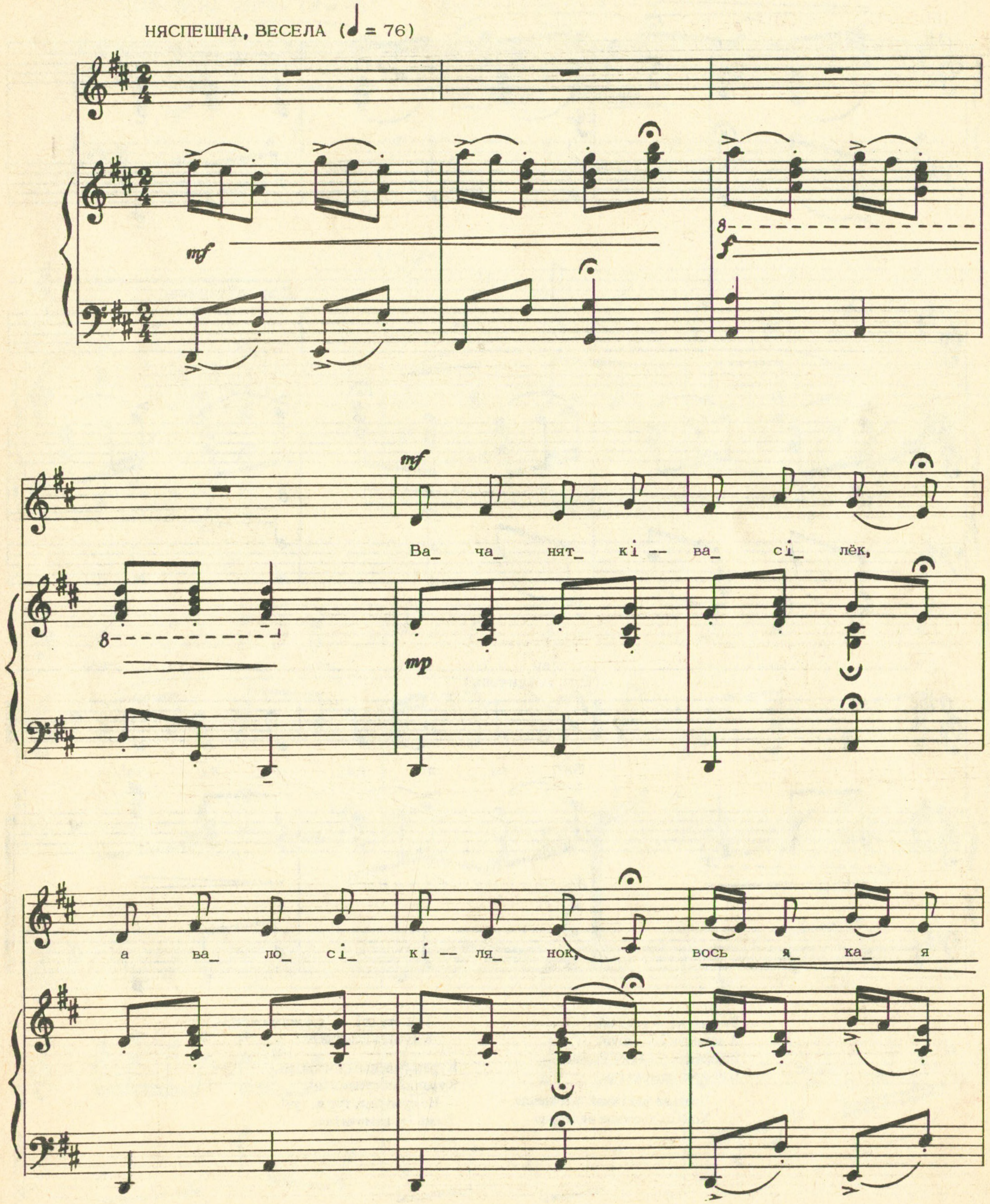
Ходзіць сон ля вакон,
Ціха сее сіні лён.
Чую, як у цiхім сне
Песня лашчыцца ка мне.

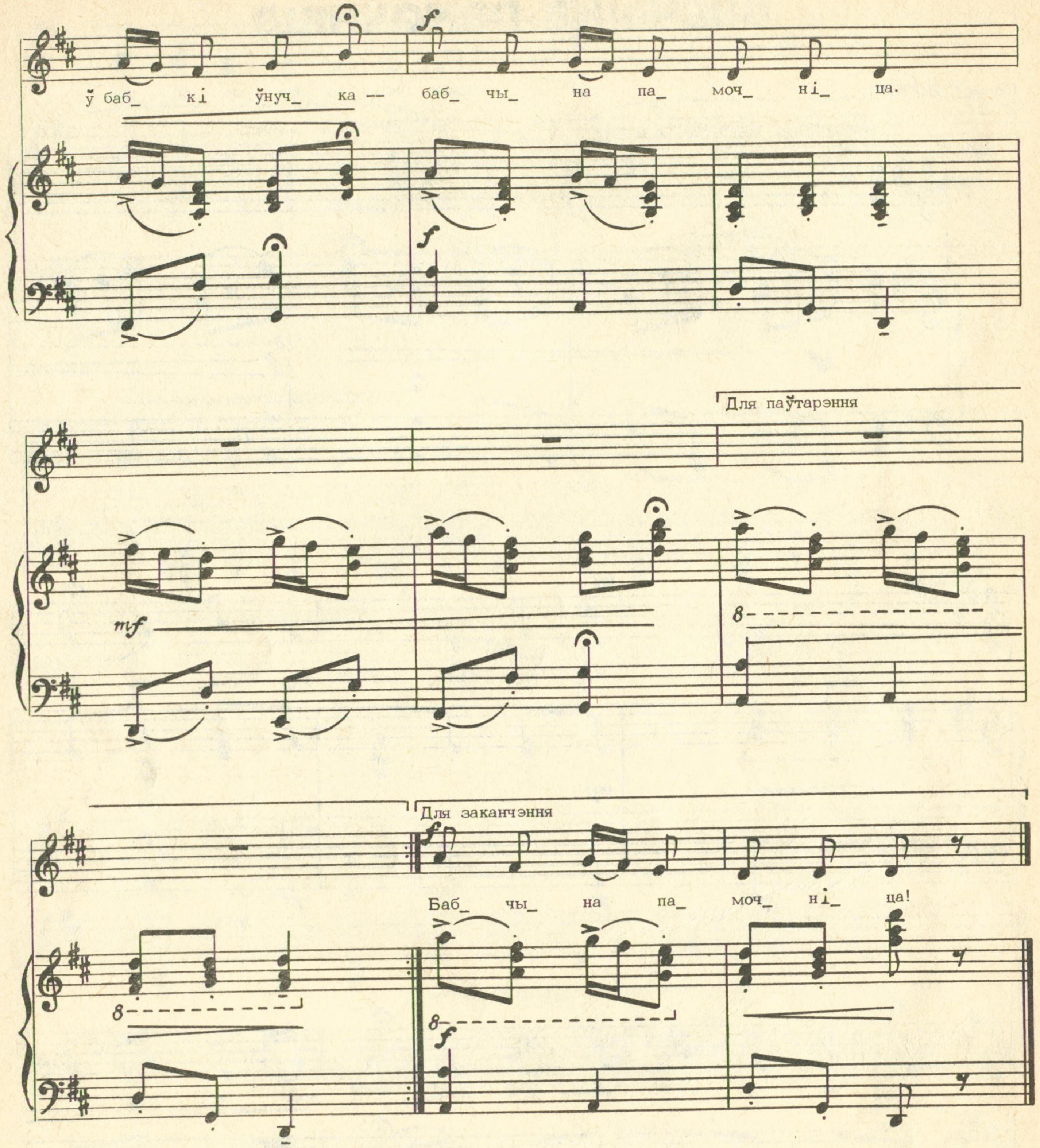
Прыпеў:
Чую, чую, як у цiхім сне
Песня, песня лашчыцца ка мне.

Дарагі, знаёмы голас
Чую — то звiніць, як колас.
То трапеча, як лісток,
То журчыць, як ручаёк.

Прыпеў.

БАБЧЫНА ПАМОЧНІЦА

Словы К. КІРЭЕНКІ

4. Зак. 5697.



Вачанятні – васілёк,
А валосікі – лянок, –
Вось якая ў бабкі ўнучка –
Бабчына памочніца.

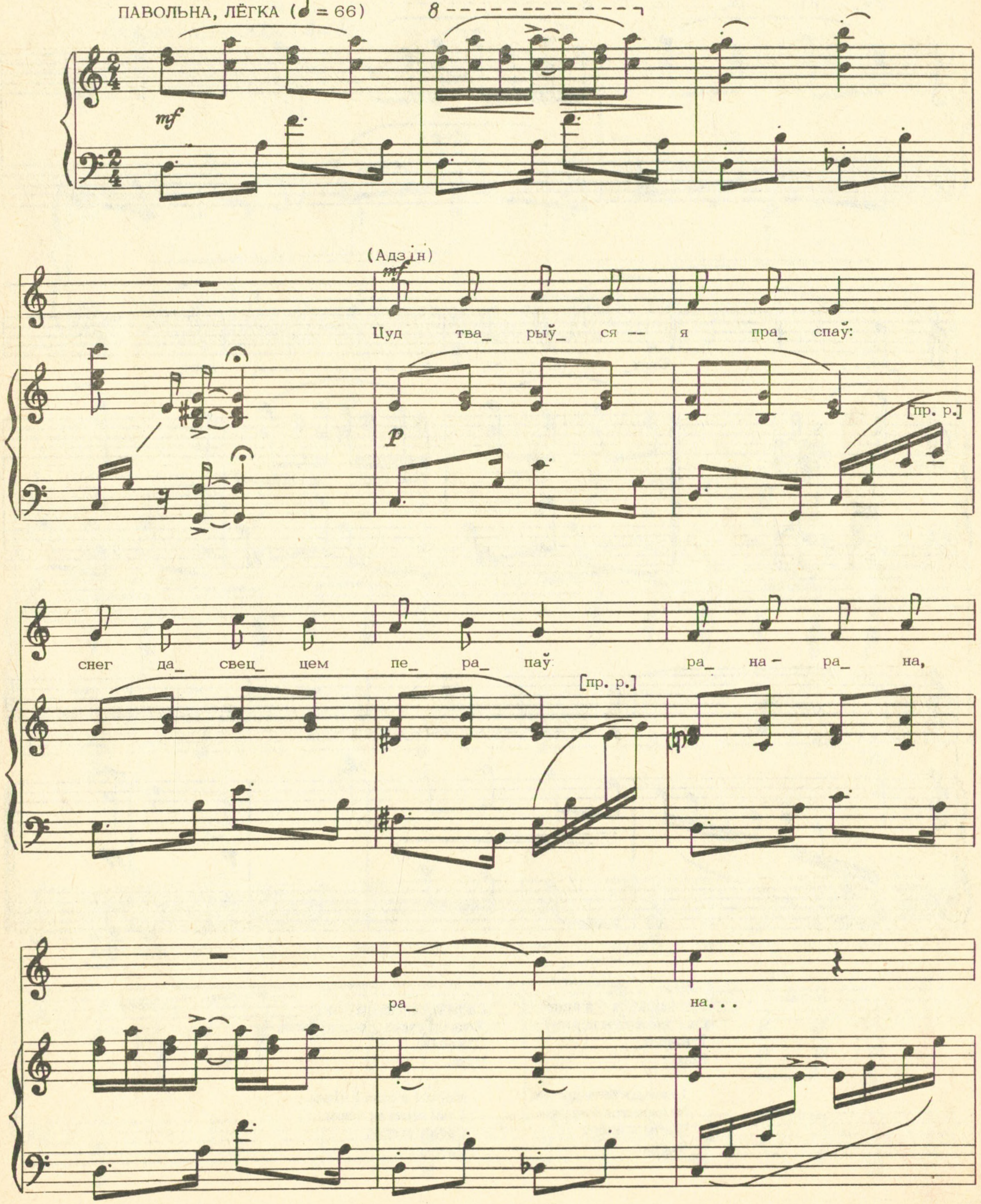
Ледзьве ранічкай прачнецца, –
Хопіць звонкае вядзерца

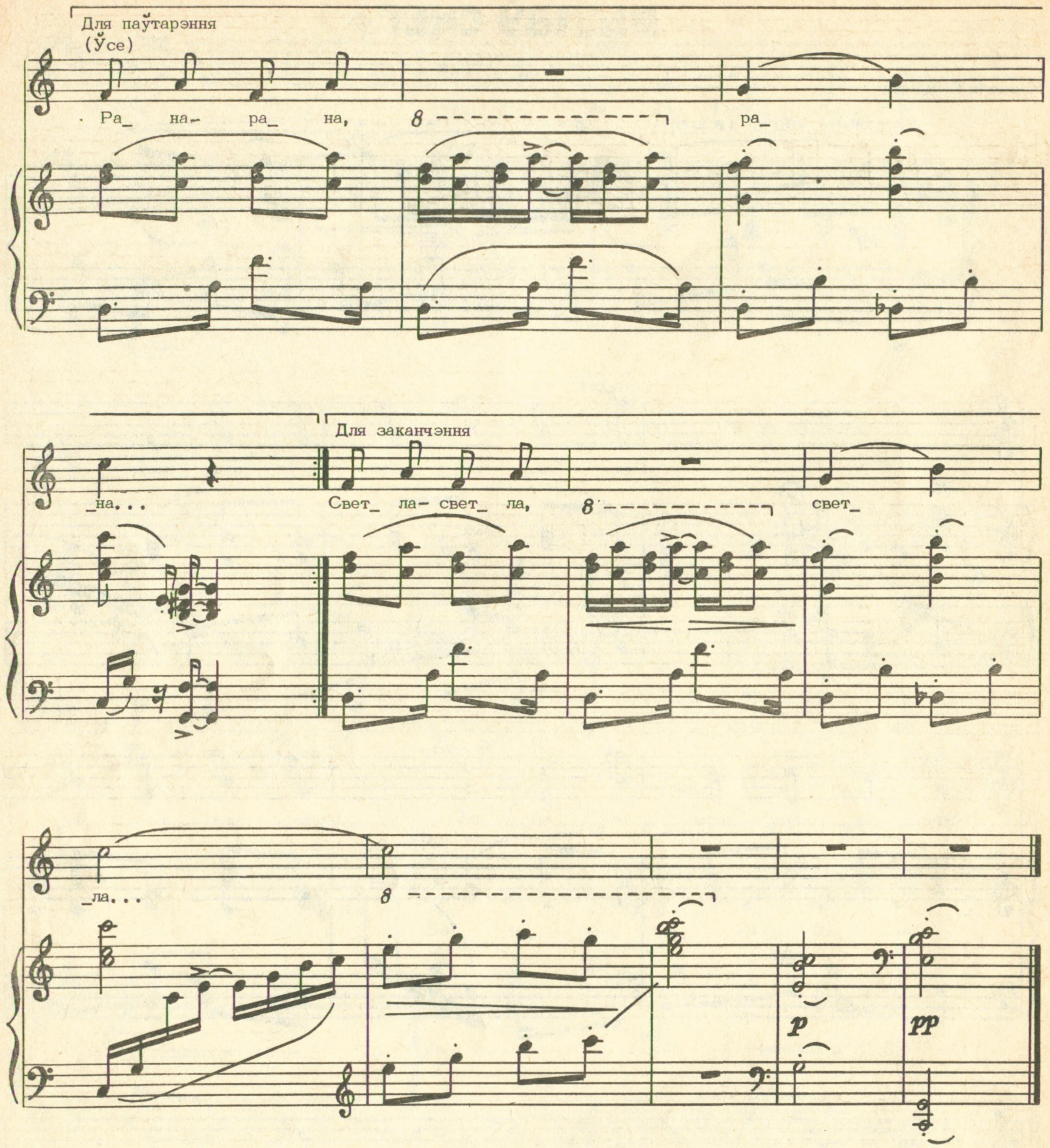
І да студні – скокам-скок!
Бабчына памочніца.

Курак беленькіх напоіць,
Куранятак супакоіць:
– Не сумуйце, тут я, тут!.. –
Кажа ім памочніца.

Выпаў снег

Словы Н. Гілевіча





Цуд тварыўся – я праспаў:
Снег дасвецщем перапаў
Рана-рана,
Рана...

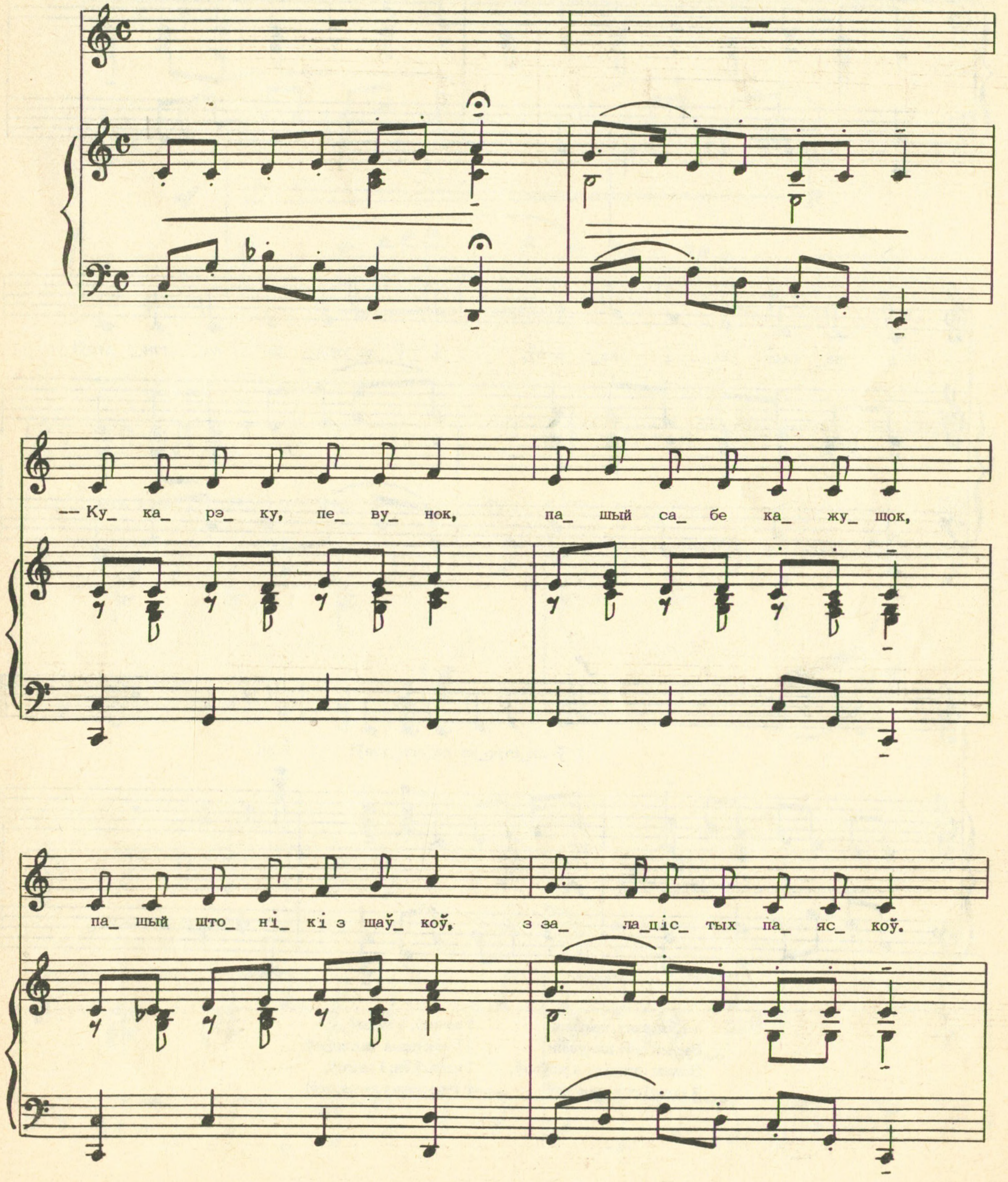
І ляжыць ён на дварах,
На парканах і дрывах –
Чысты – чысты,
Чысты...

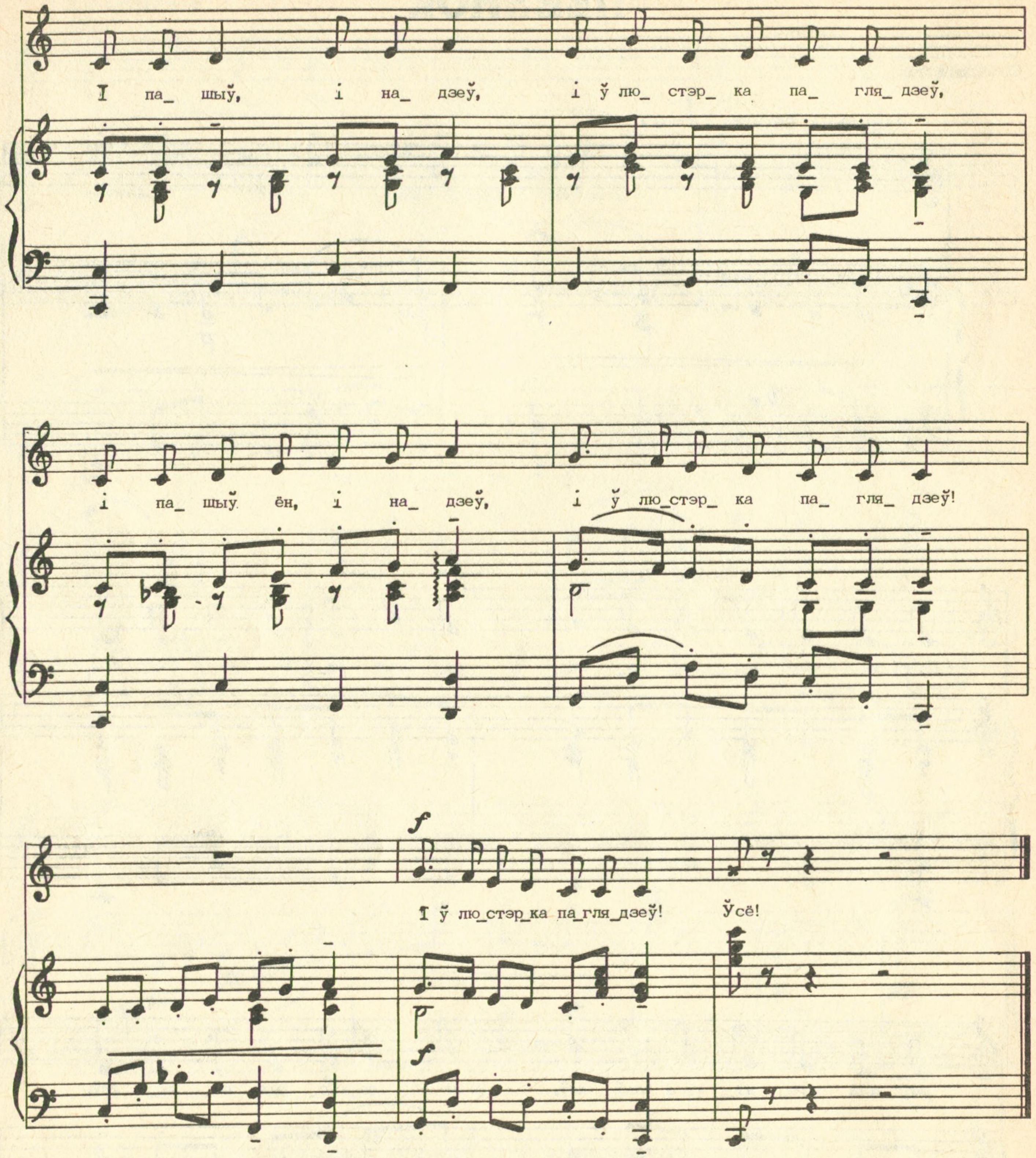
Счараваў вяскоўцаў снег:
Хоць бы слова, крык ці смех, –
Ціха-ціха,
Ціха...

Моўчкі я стаю ў цішы,
І так лёгка на душы,
Светла-светла,
Светла...

ПЕВУНОК

Словы народныя

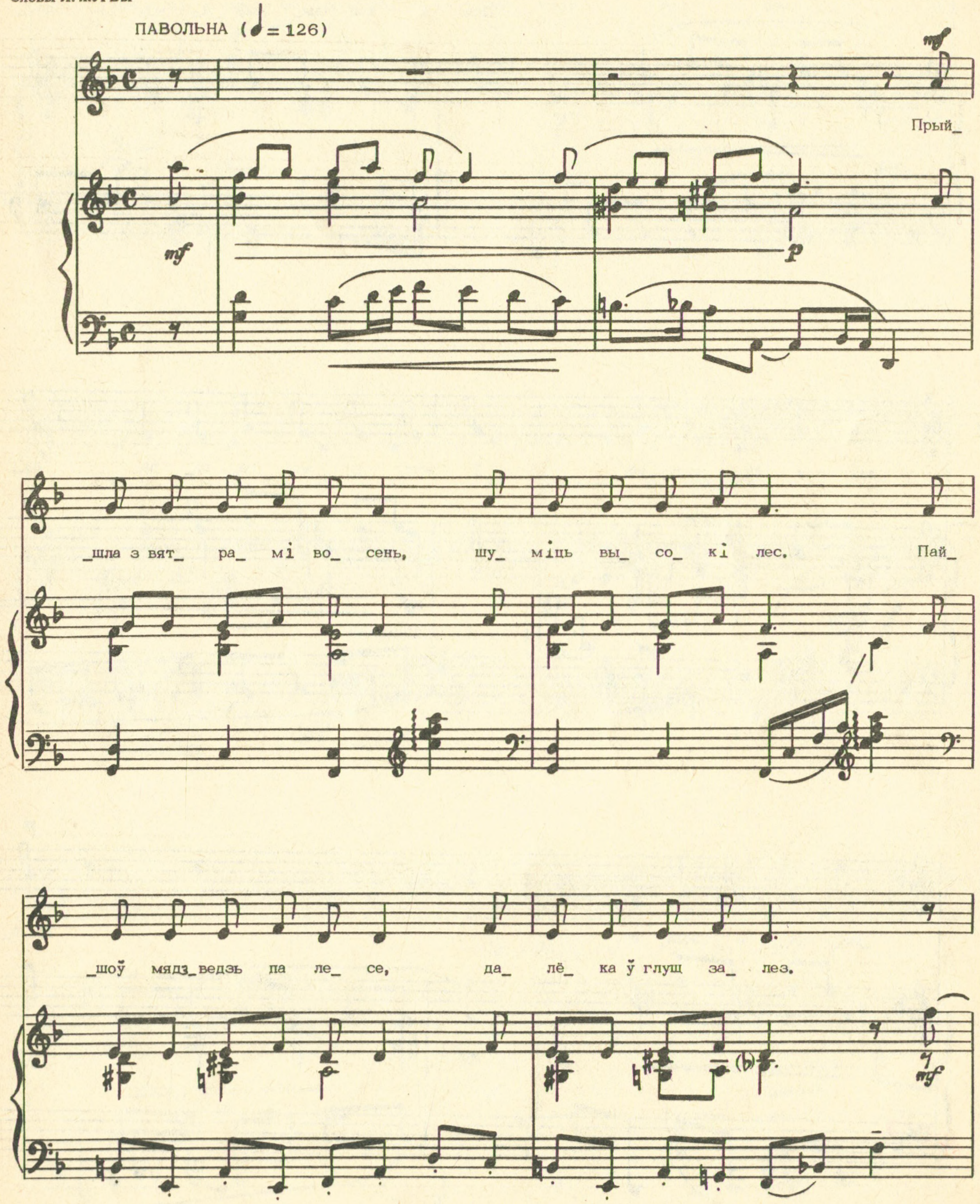
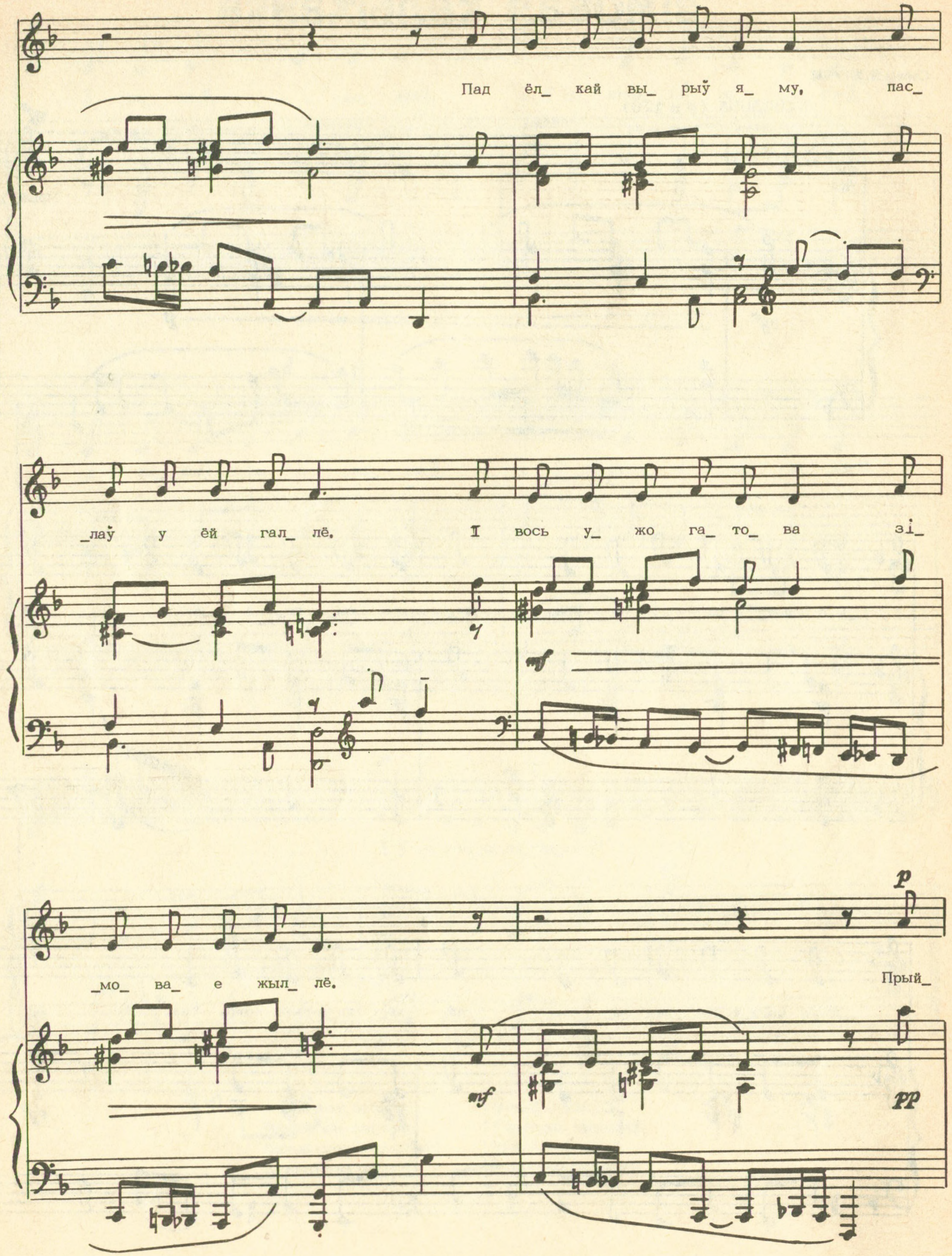
ПАВОЛЬНА, ВЕСЕЛА (♩= 69)

5. Зак. 5697.

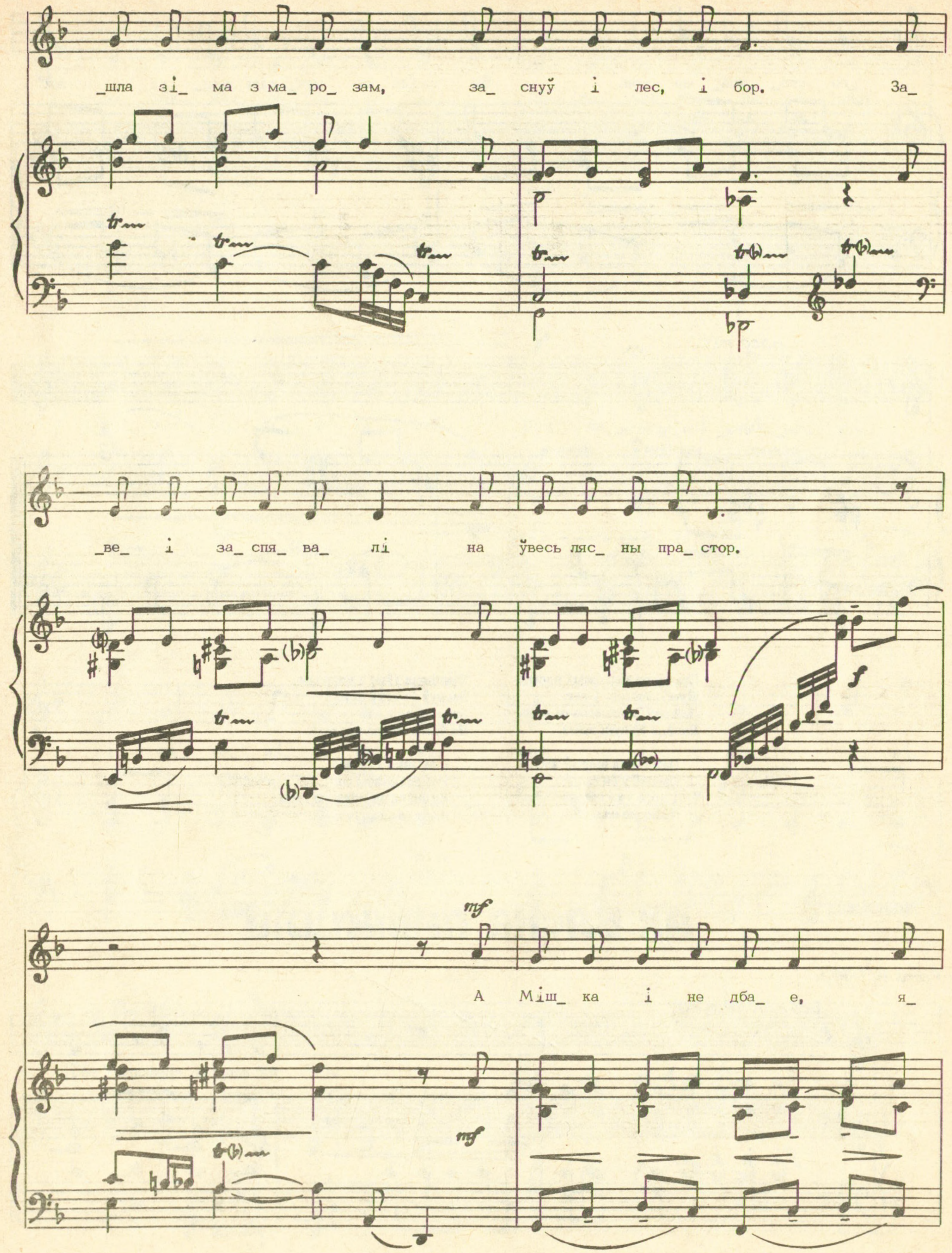


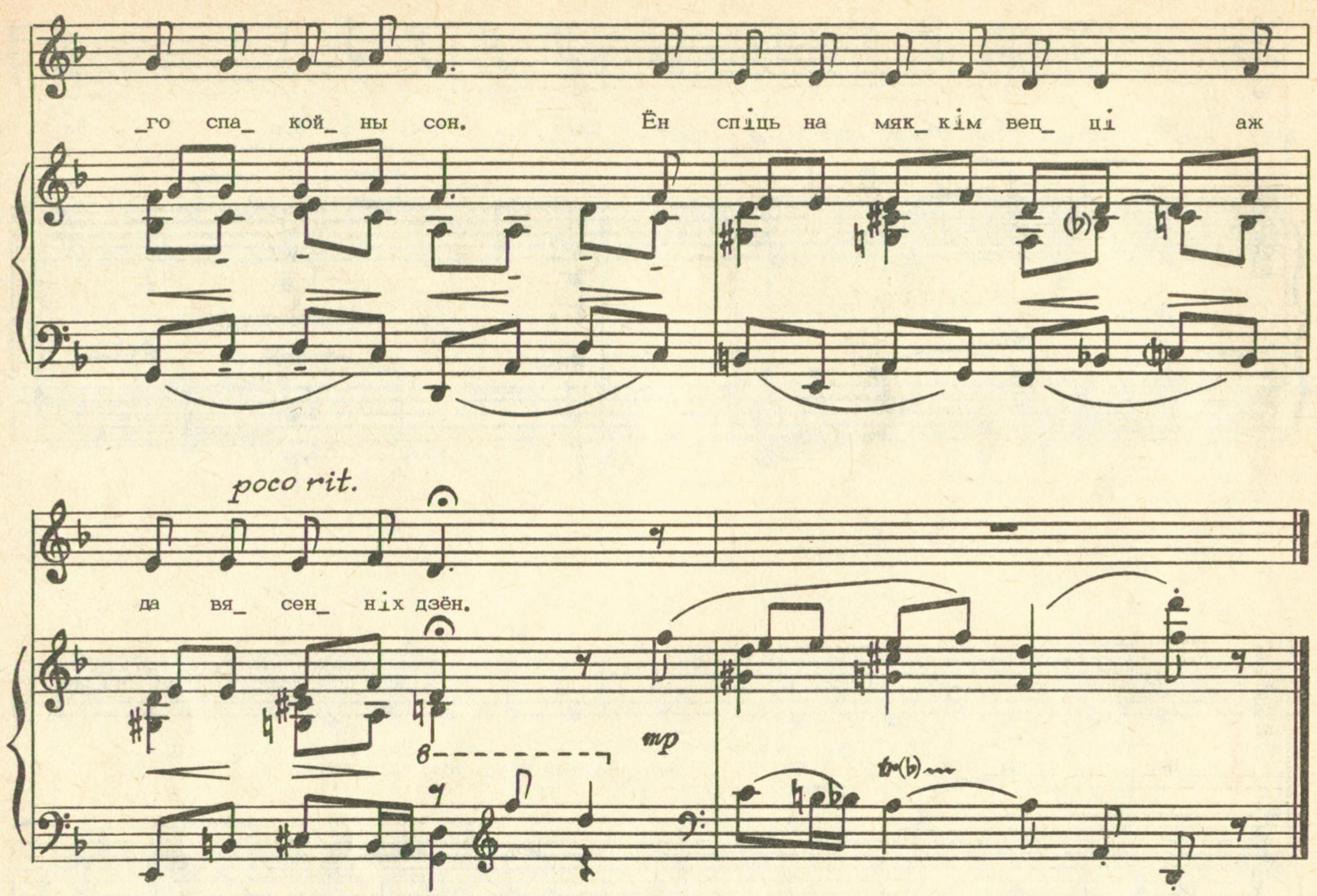
– Кукарэку, певунок,
Пашый сабе кажушок,
Пашый штонікі з шаўкоў,
З залацістых паяскоў.

І пашыў, і надзеў,
І ў люстэрка паглядзеў,
І пашыў ён, і надзеў,
І ў люстэрка паглядзеў!
Ўсё!

Зімовая калыханка

Словы Я. ЖУРБЫ


Пад ёл_ кай вы_ рыў_ я_ му, пас_
лаў у ёй гал лё. І вось у_ жо га_ то_ ва зі_
_мо_ ва_ е жыл_ лё. Прый_


шла зі ма з ма_ ро_ зам, за_ снуў і лес, і бор. За_
_ве_ і за_ спя_ ва_ лі на ўвесь ляс_ ны пра_ стор.
А Міш_ ка і не дба_ е, я_

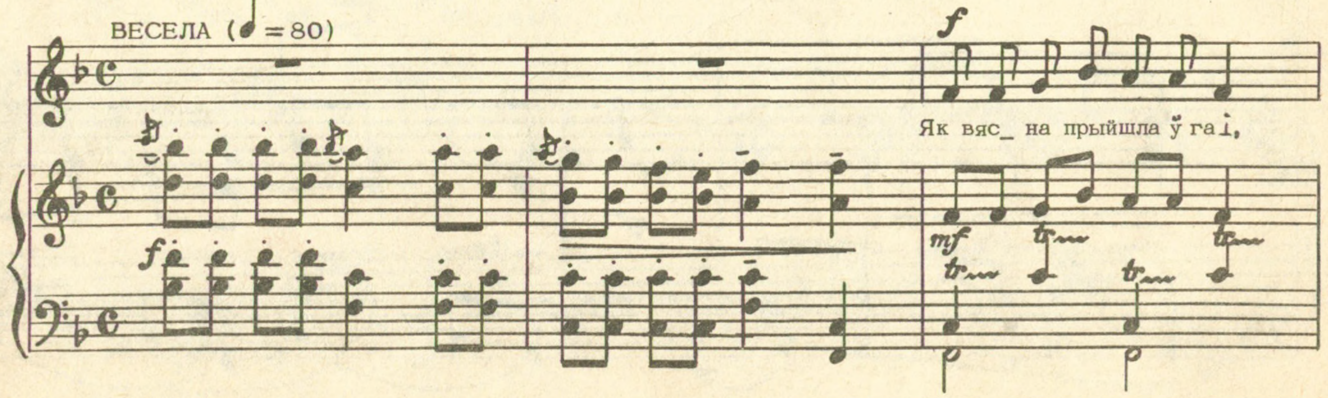
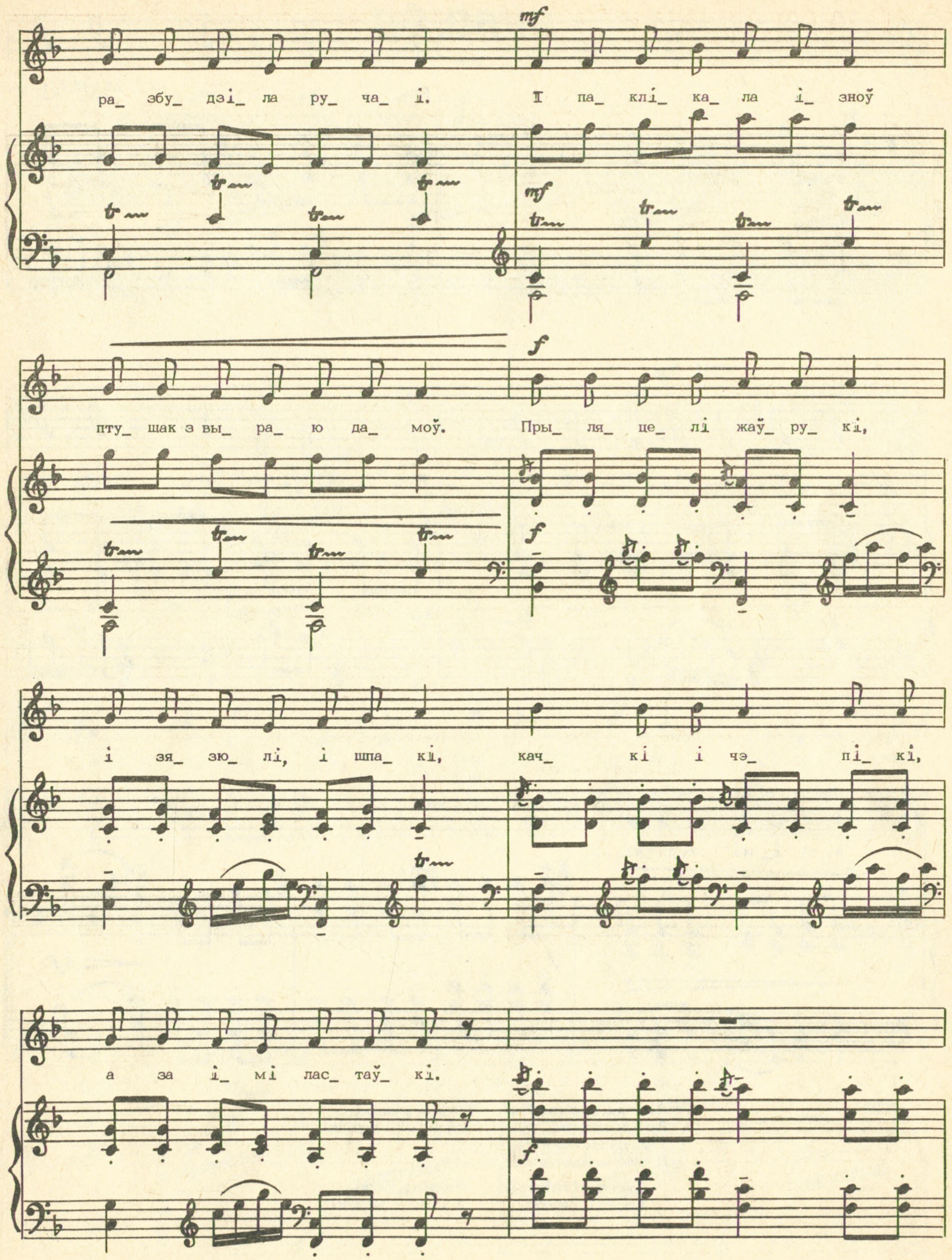
6. Зак. 5697.

Прыйшла з вятрамі восень,
Шуміць высокі лес.
Пайшоў мядзведзь па лесе,
Далёка ў глуш залез.

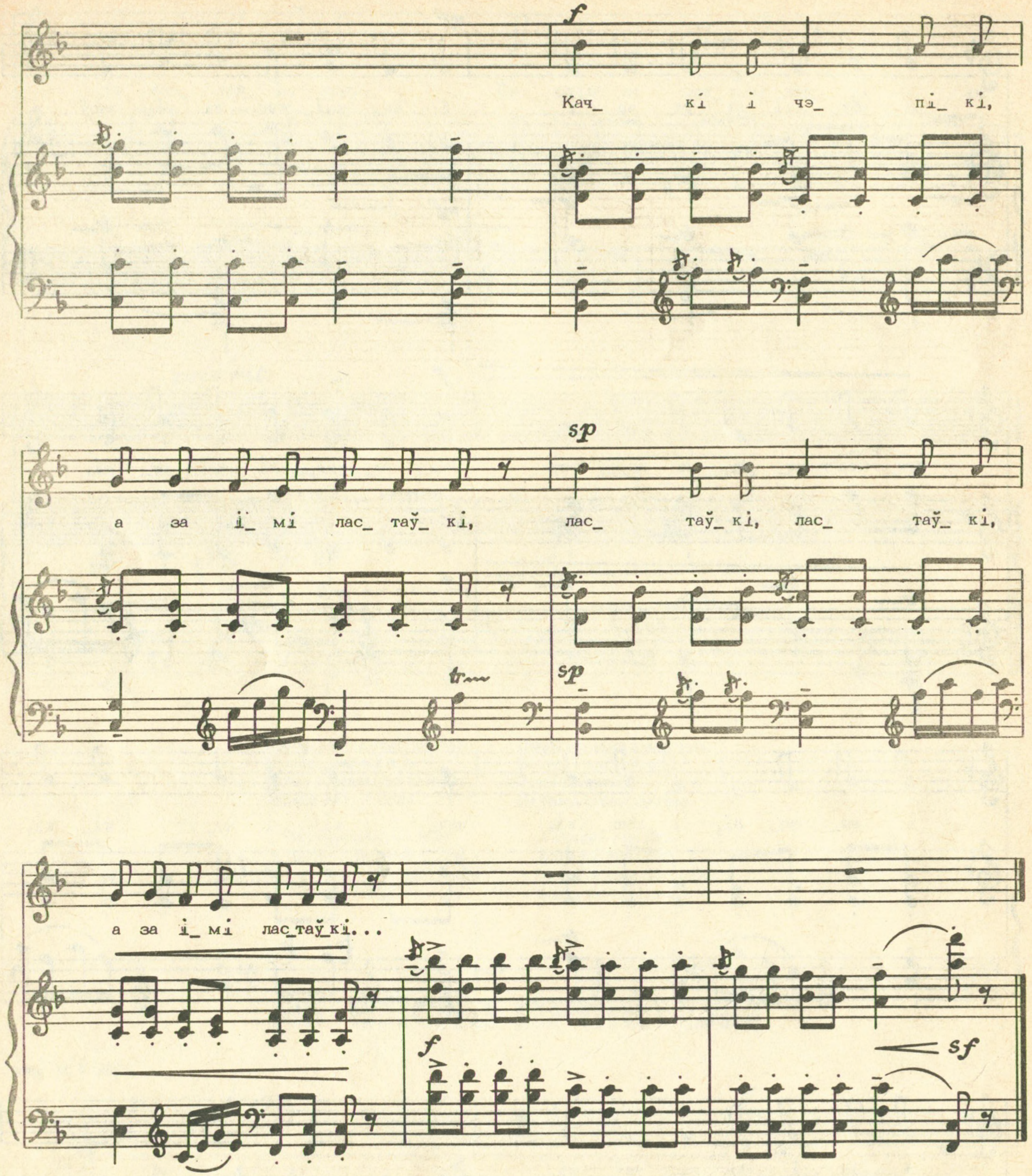
Пад ёлкай вырыў яму,
Паслаў у ёй галлё.
І вось ужо гатова
Зімовае жыллё.

Прыйшла зіма з марозам,
Заснуў і лес, і бор.
Завеі заспявалі
На ўвесь лясны прастор.

А Мішка і не дбае,
Яго спакойны сон.
Ён спіць на мяккім вецці
Аж да вясенніх дзён.

ЯК ВЯСНА ПРЫЙШЛА

Словы М. ТАНКА





Як вясна прыйшла ў гаі,
Разбудзіла ручаі.
І паклікала ізноў
Птушак з выраю дамоў.

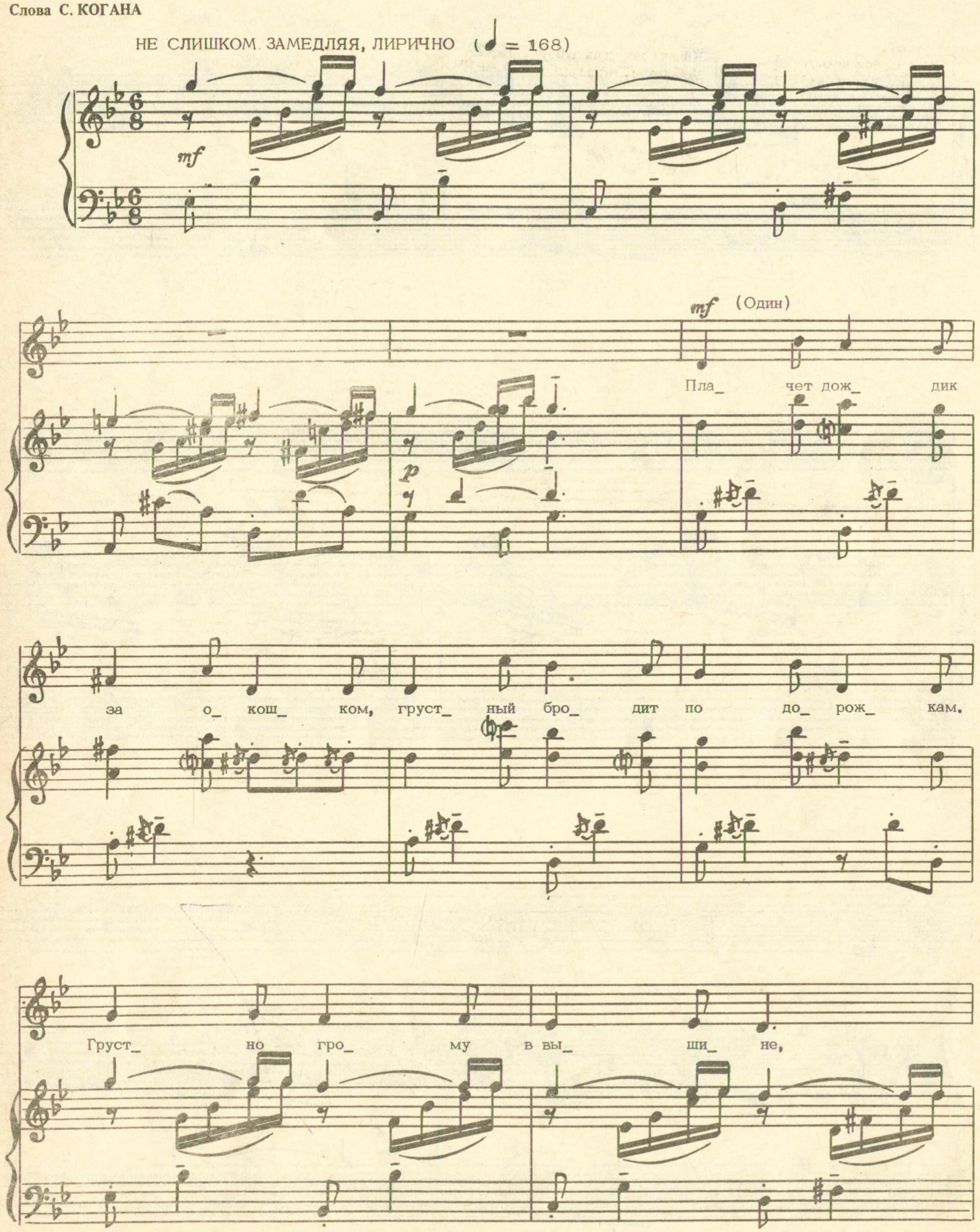
Качкі і чэпікі,
А за імі – ластаўкі.

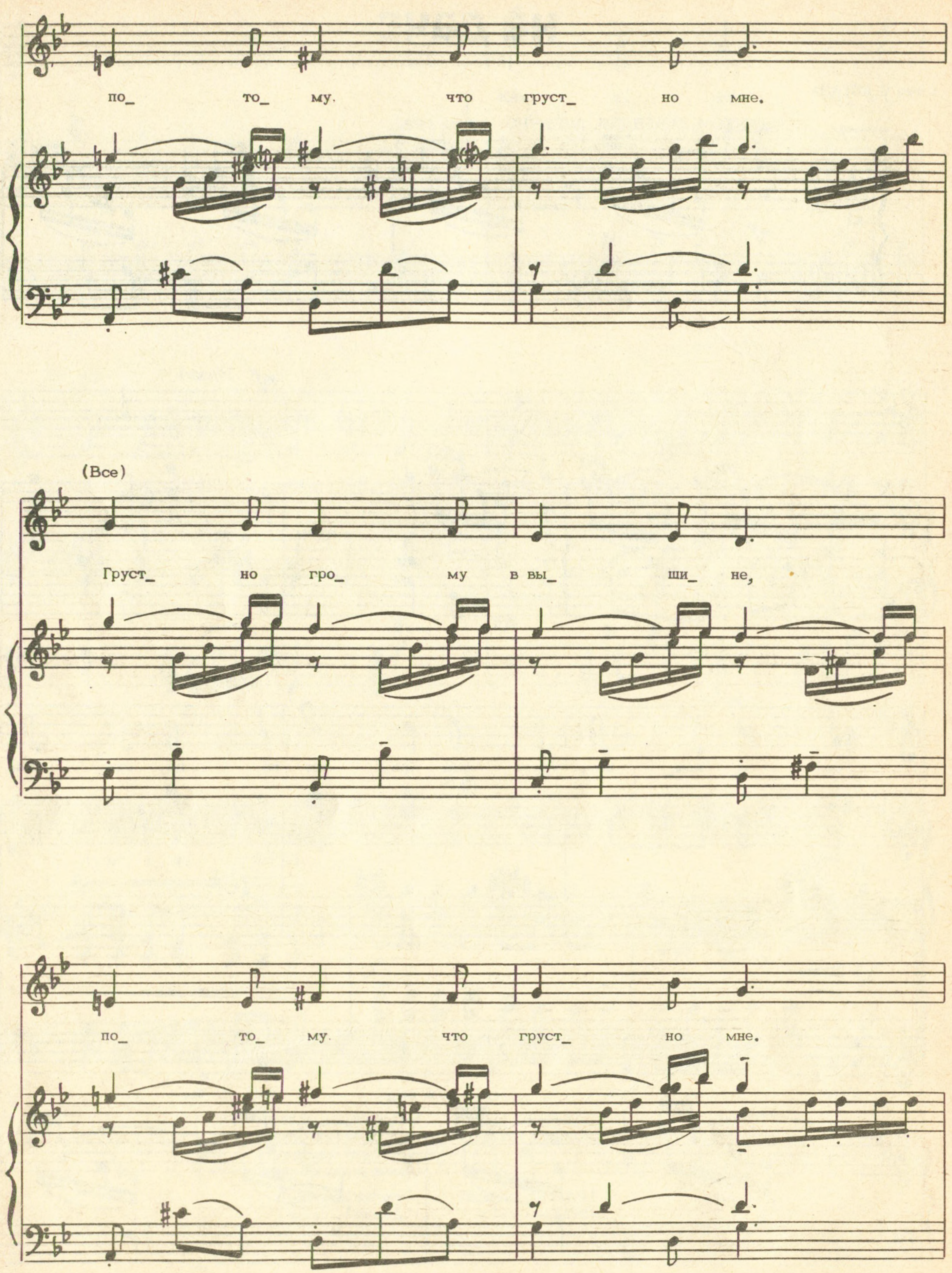
Прыляцелі жаўрукі,
І зязюлі, і шпакі,

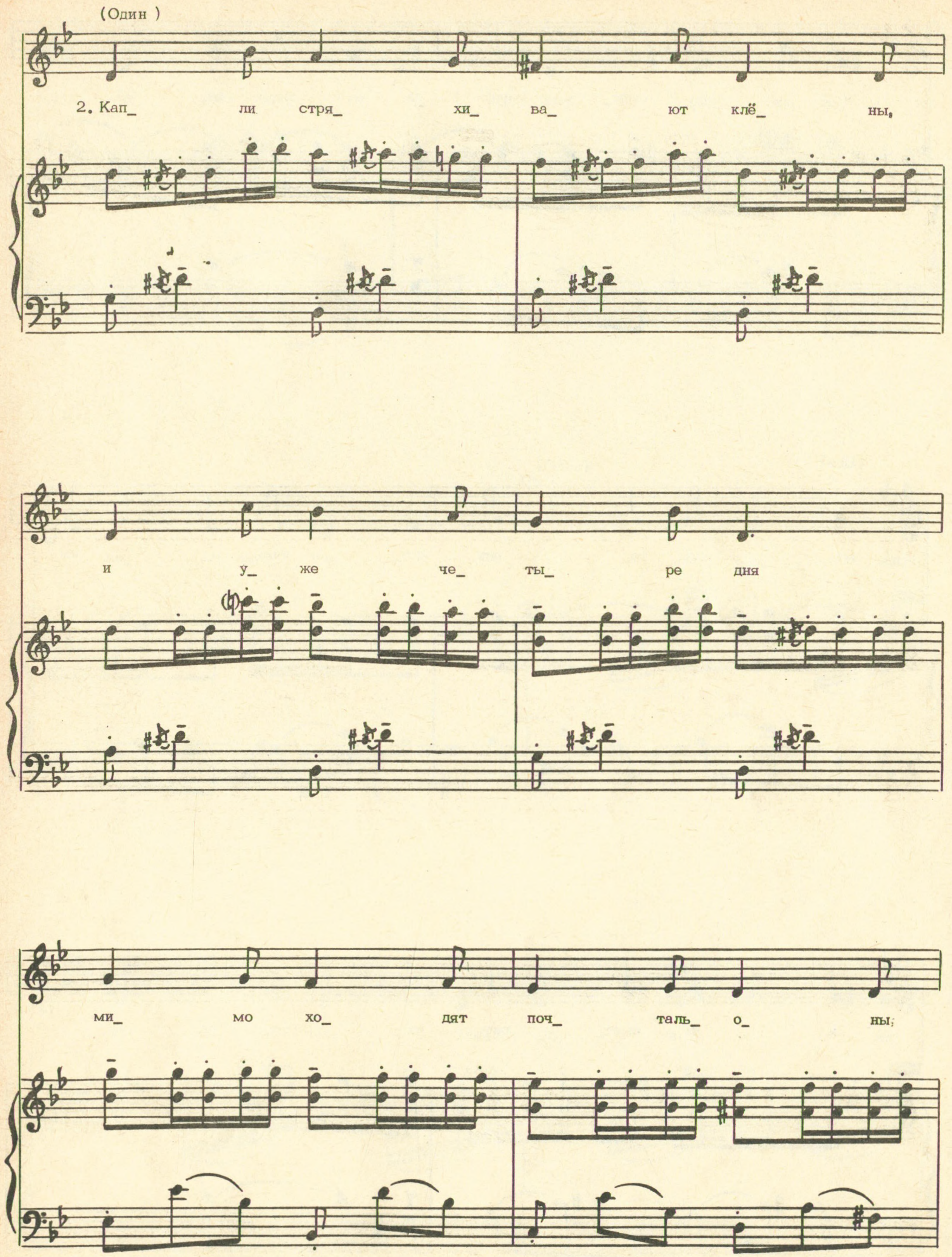
Ластаўкі, ластаўкі!
А за імі – ластаўкі...

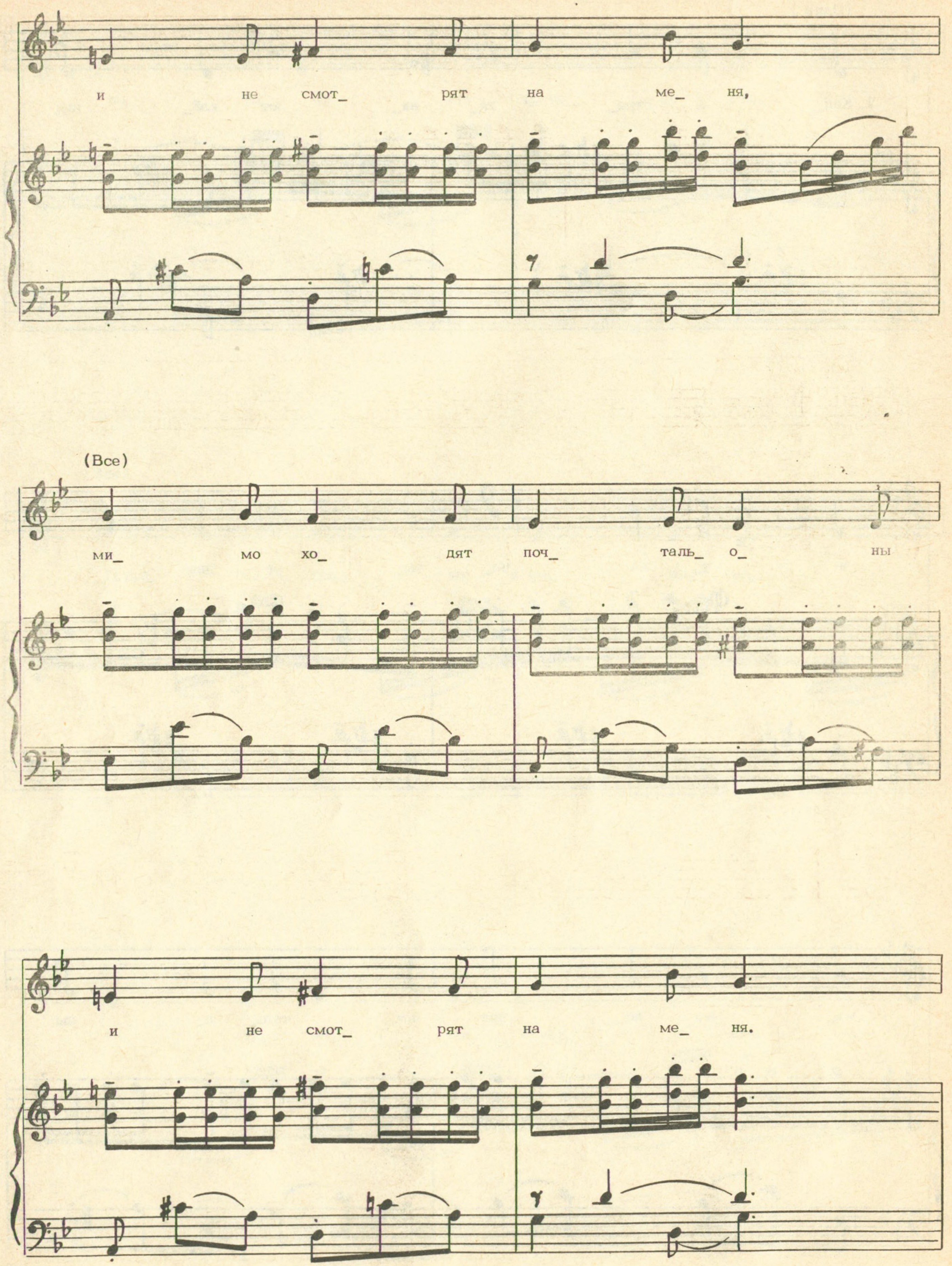
НА ДАЧЕ

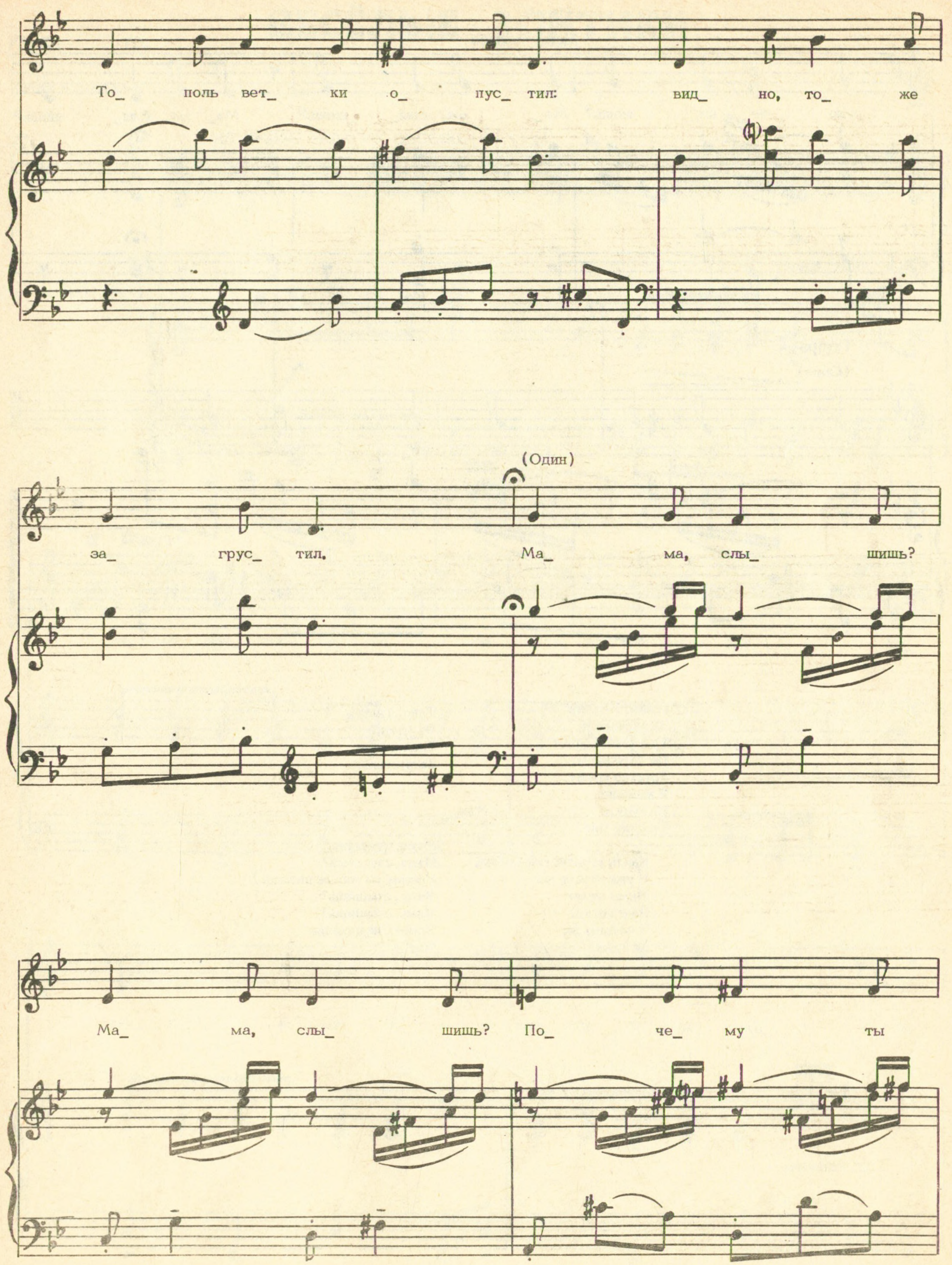
Слова С. КОГАНА

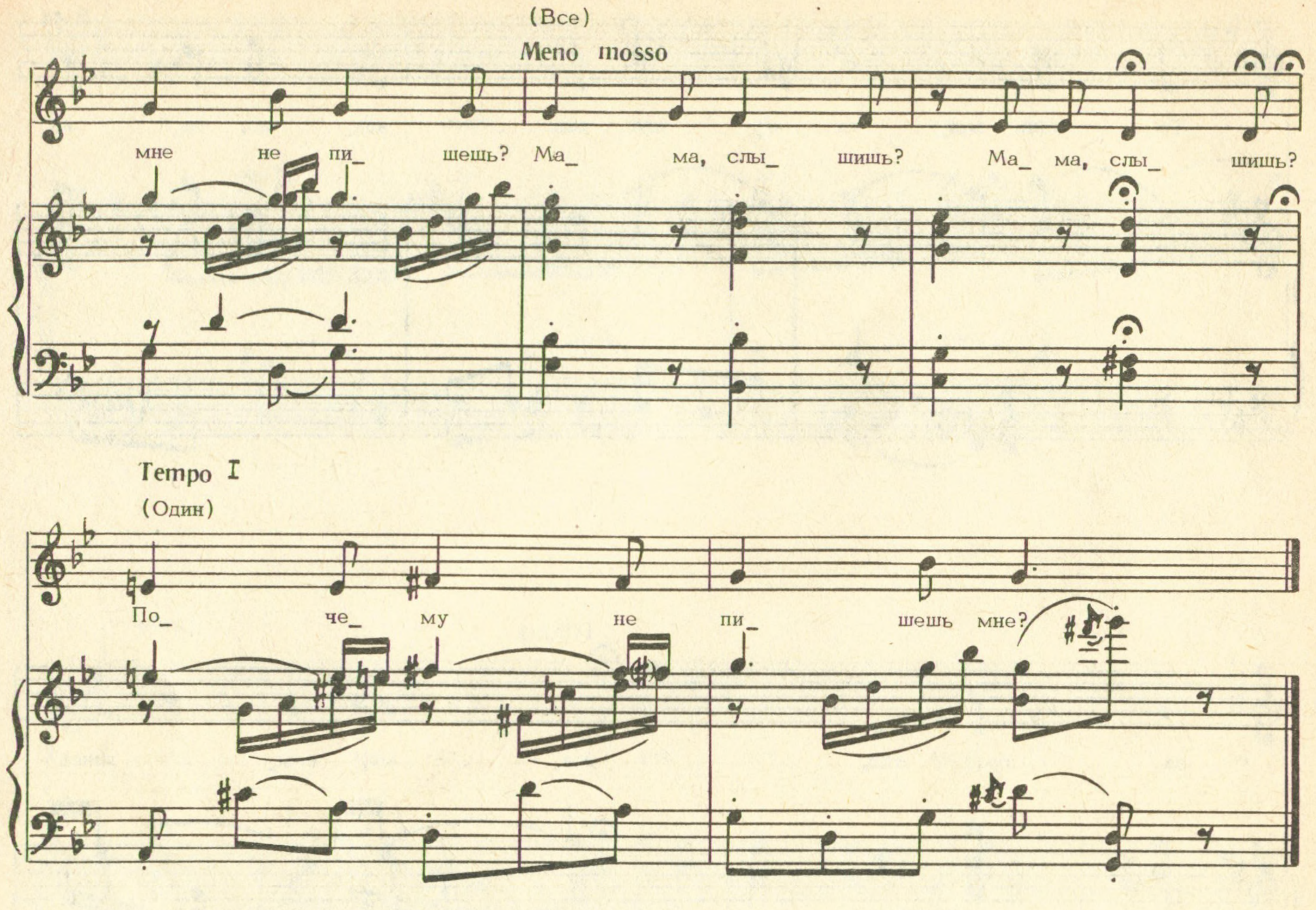


7. Зак. 5697.

по_ то_ му. что груст_ но мне.
(Все)
Груст_ но гро_ му в вы_ ши_ не,
по_ то_ му. что груст_ но мне.


(Один)
2. Кап_ ли стря_ хи_ ва_ ют клё_ ны,
и у_ же че_ ты_ ре дня
ми_ мо хо_ дят поч_ таль_ о_ ны;


и не смот_ рят на ме_ ня,
(Все)
ми_ мо хо_ дят поч_ таль_ о_ ны
и не смот_ рят на ме_ ня.


То_ поль вет_ ки о_ пус_ тил:
вид_ но, то_ же
за_ грус_ тил.
(Один)
Ма_ ма, слы_ шишь?
Ма_ ма, слы_ шишь? По_ че_ му ты



Плачет дождик
За окошком,
Грустный бродит
По дорожкам.
Грустно грому
В вышине.
Потому что
Грустно мне.

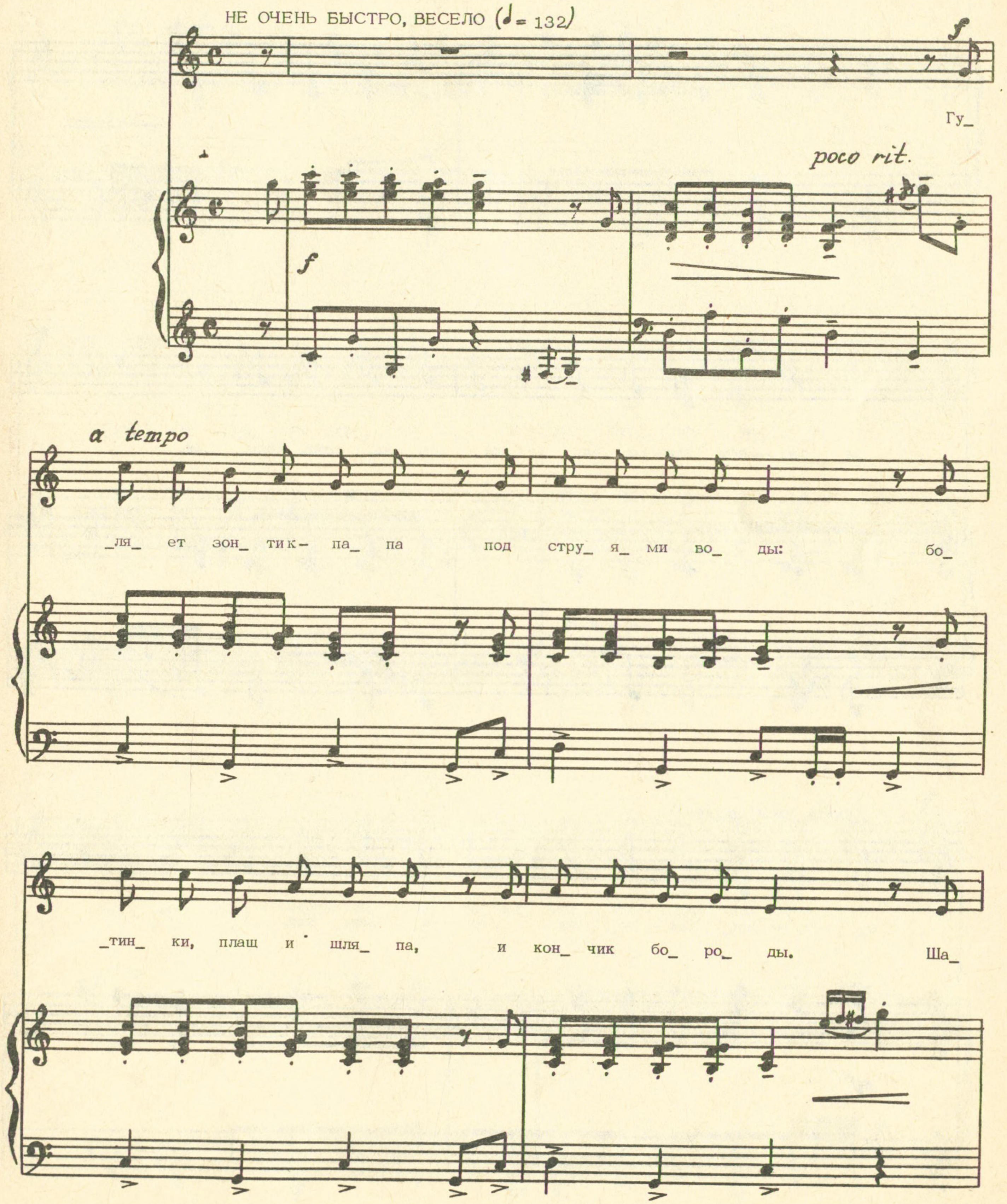
Капли стряхивают клёны,
И уже четыре дня
Мимо ходят
Почтальоны
И не смотрят
На меня.

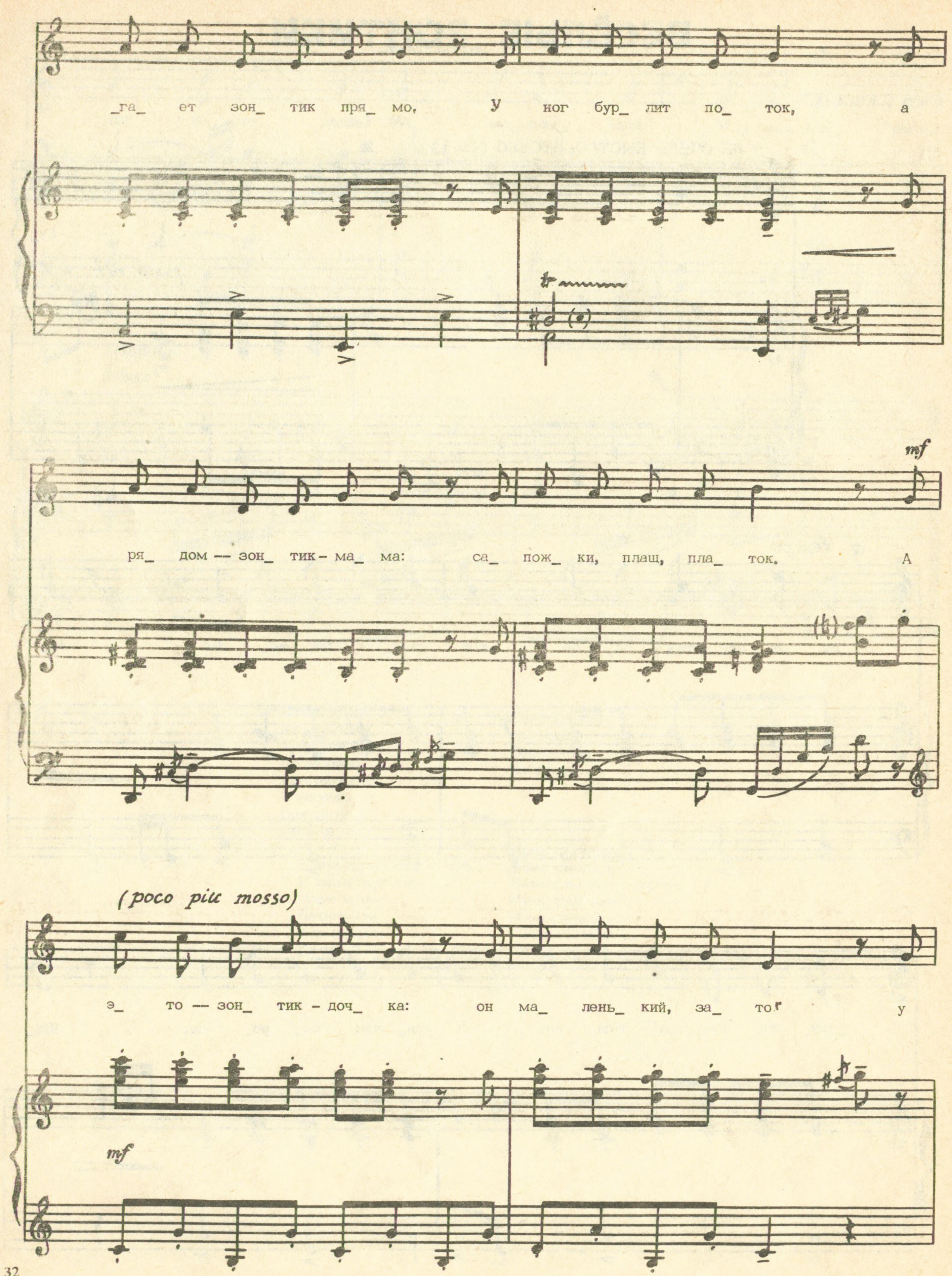
Тополь ветки
Опустил:
Видно, тоже
Загрустил.

Мама, слышишь?
Мама, слышишь?
Почему ты мне не пишешь?
Мама, слышишь?
Мама, слышишь?
Почему не пишешь
Мне?

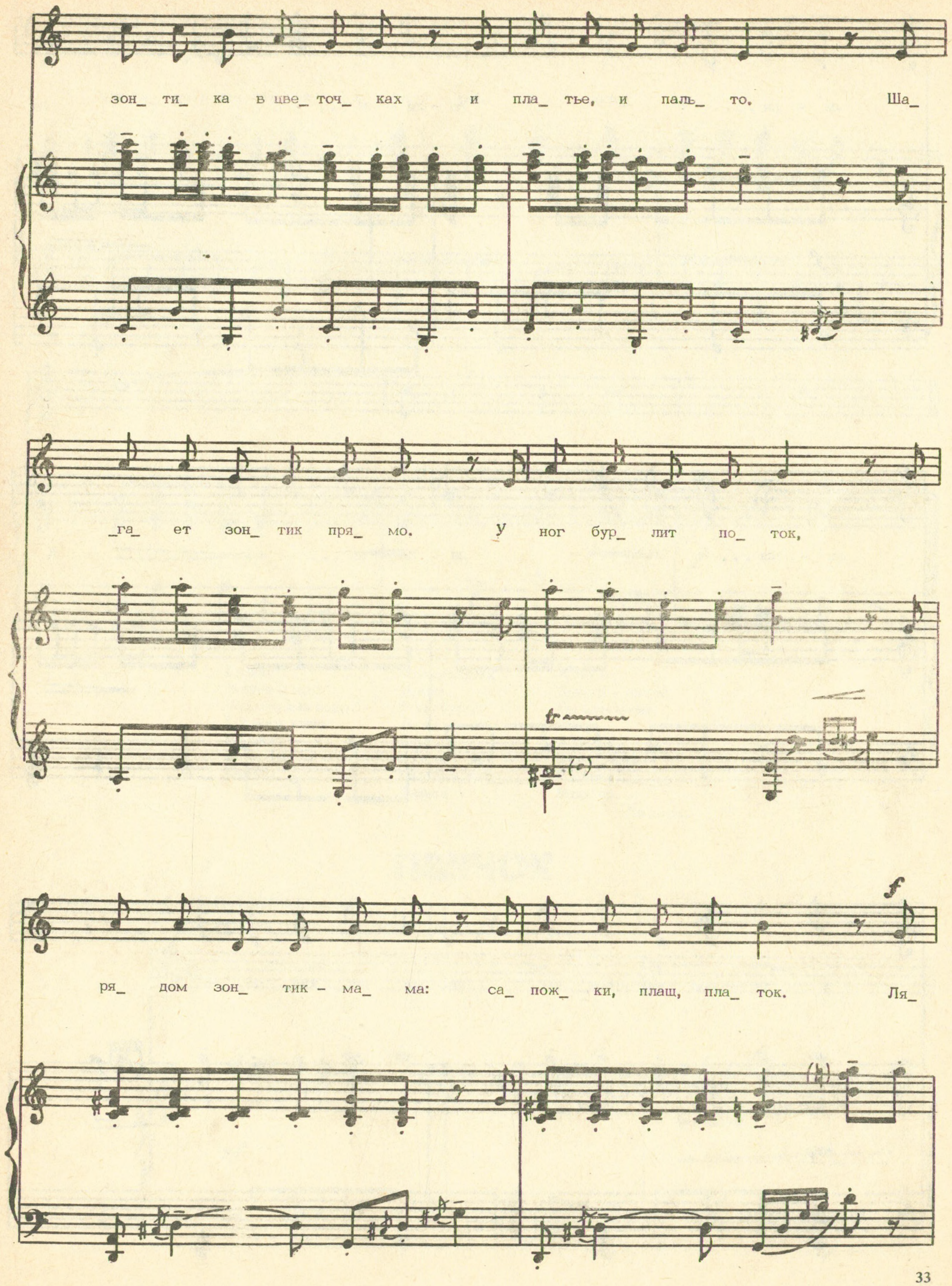
ВЕСЁЛЫЕ ЗОНТИКИ

Слова С. КОГАНА

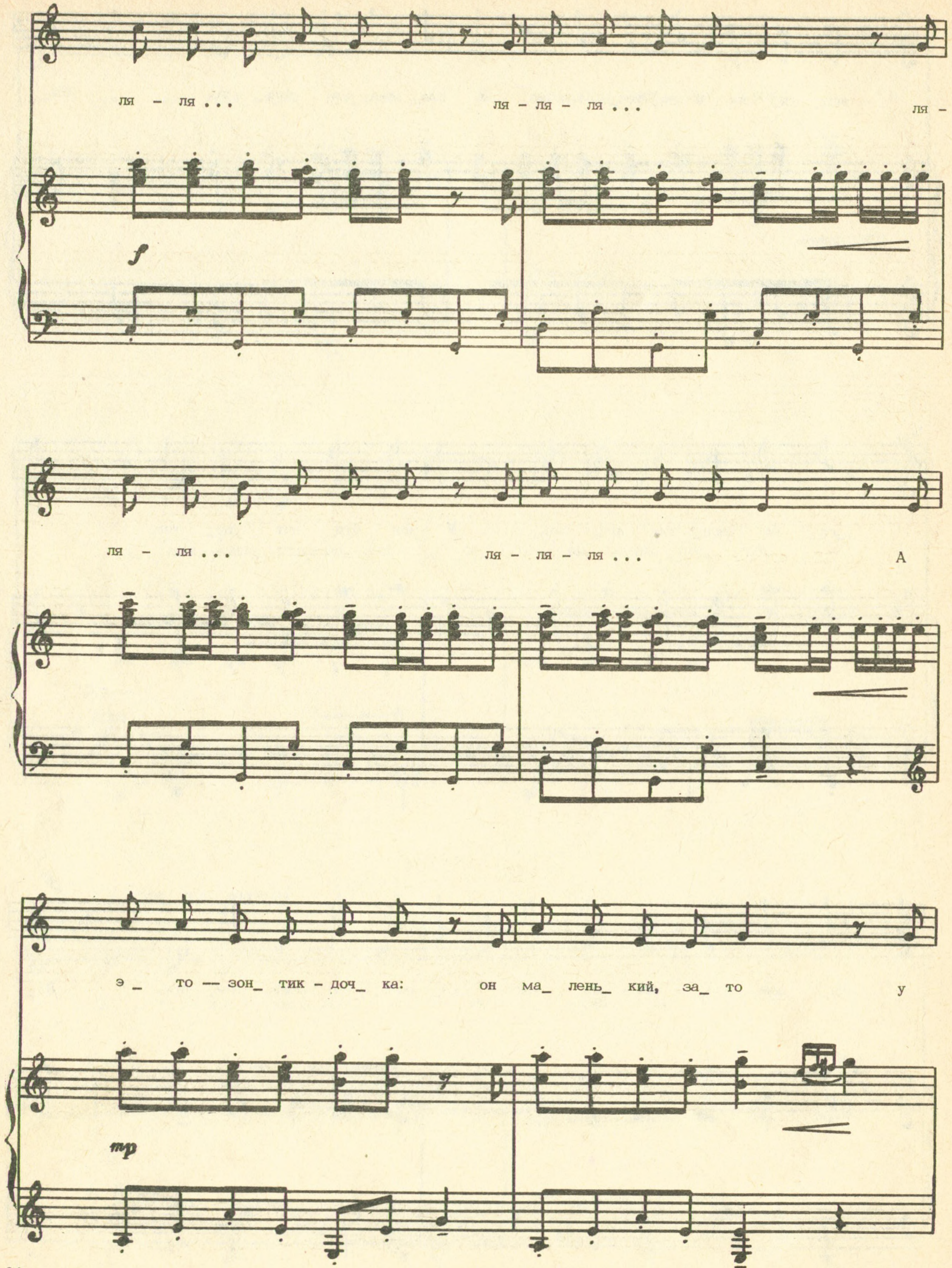


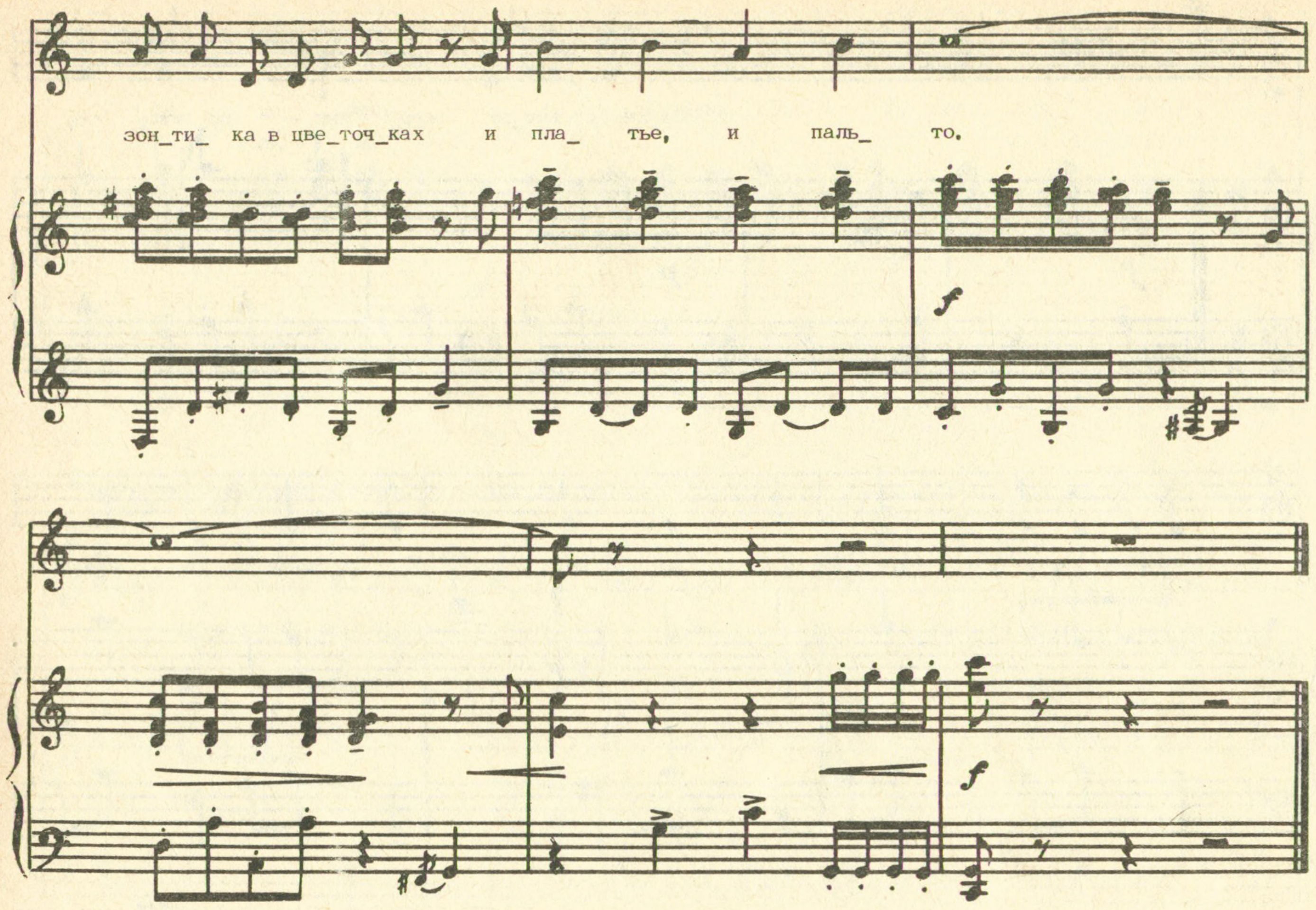


_га_ ет зон_ тик пря_ мо, У ног бур_ лит по_ ток, а
mf
ря_ дом — зон_ тик - ма_ ма: са_ пож_ ки, плащ, пла_ ток. А
(poco più mosso)
э_ то — зон_ тик - доч_ ка: он ма_ лень_ кий, за_ то у
mf



зон_ ти_ ка в цве_ точ_ ках и пла_ тье, и паль_ то. Ша_
_га_ ет зон_ тик пря_ мо. У ног бур_ лит по_ ток,
f
ря_ дом зон_ тик - ма_ ма: са_ пож_ ки, плащ, пла_ ток. Ля_





Гуляет
Зонтик – папа
Под струями воды:
Ботинки, плащ
И шляпа,
И кончик
Бороды.

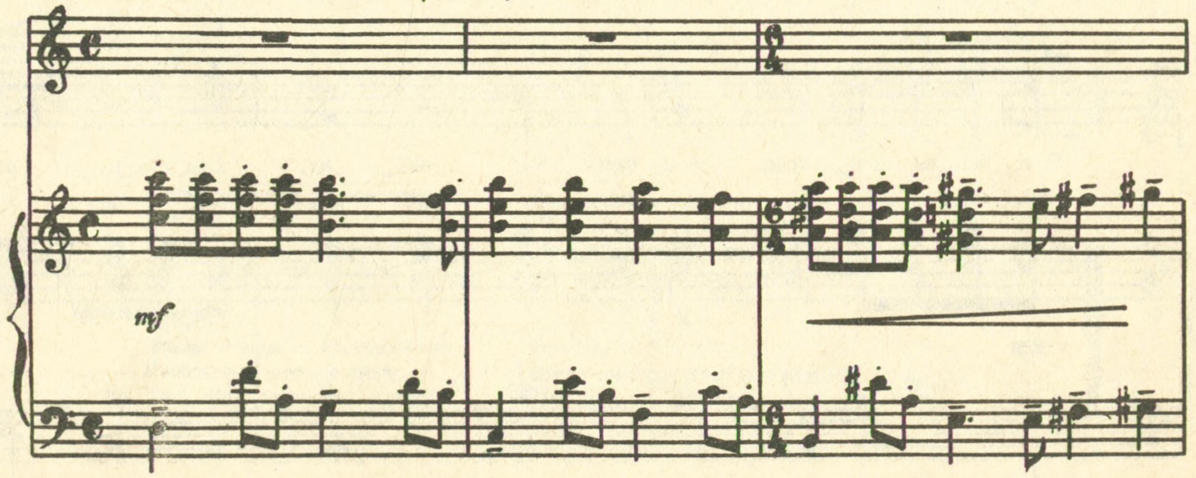
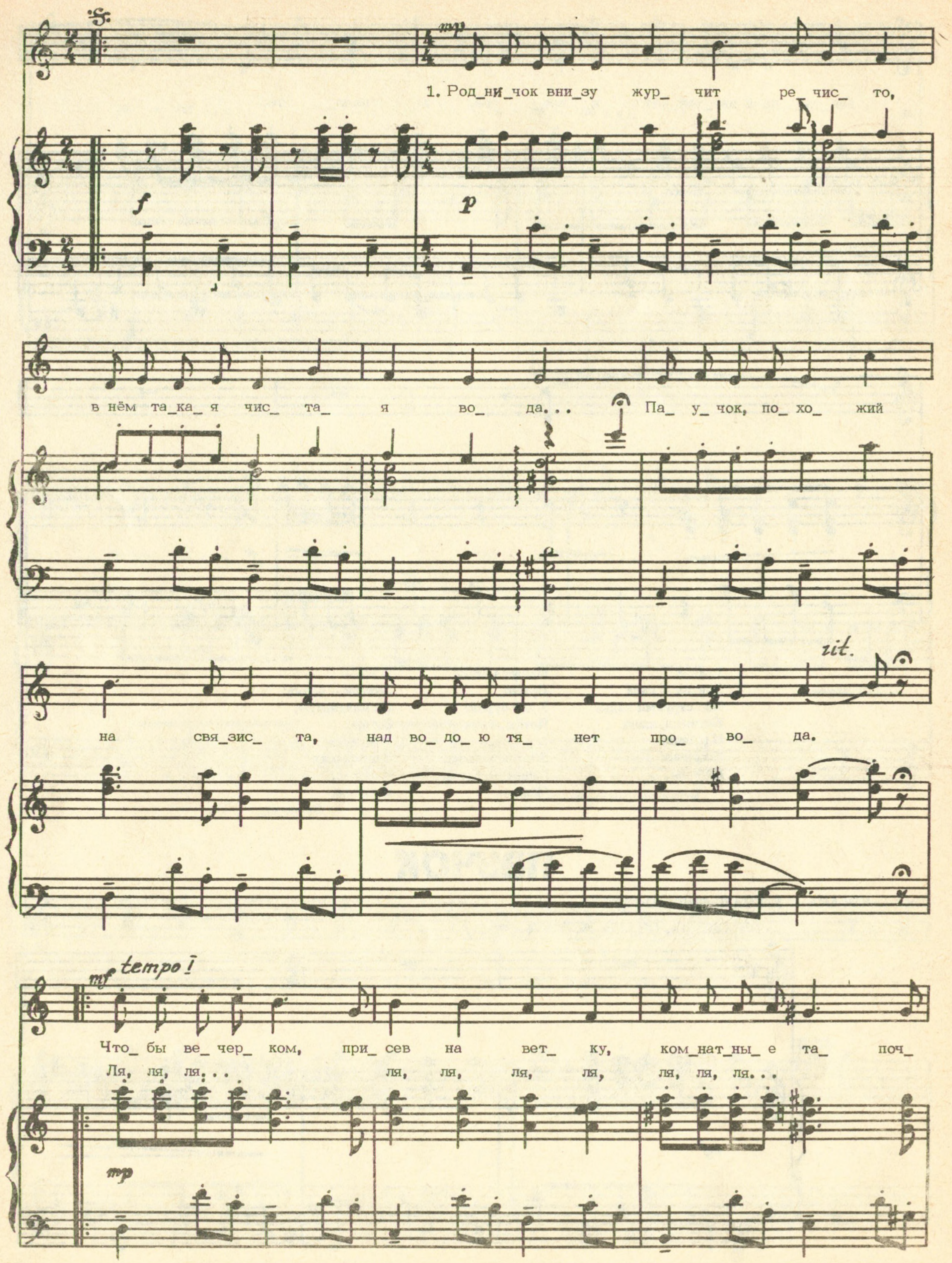
Шагает зонтик
Прямо,
У ног бурлит
Поток,
А рядом –
Зонтик – мама:
Сапожки, плащ,
Платок.

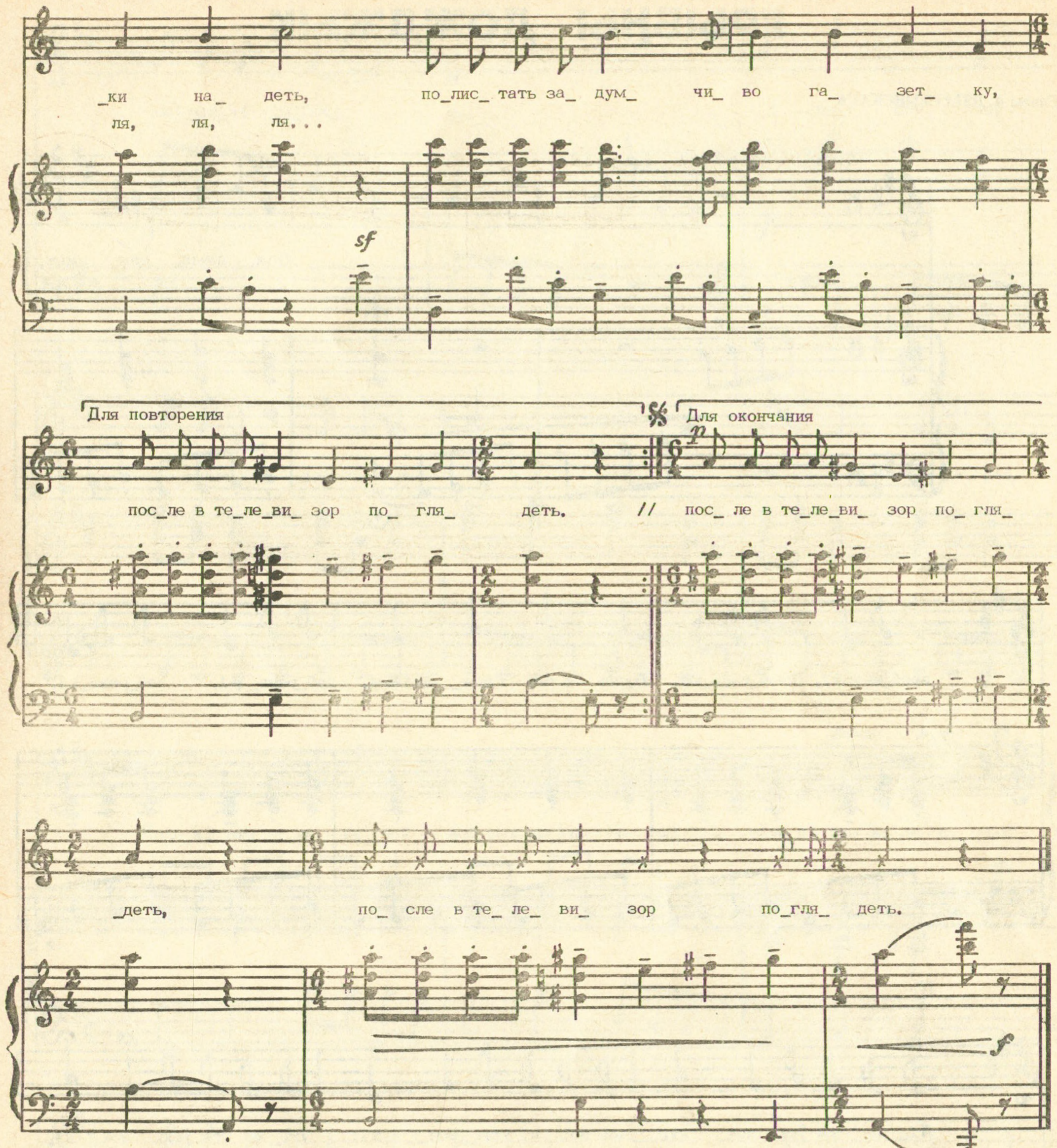
А это –
Зонтик – дочка:
Он маленький,
Зато,
У зонтика
В цветочках
И платье,
И пальто.

Ля-ля-ля...

ПАУЧОК

Слова С. КОГАНА И Е. КОБЕЦ-ФИЛИМОНОВОЙ

НЕ СПЕША, ОЧЕНЬ НЕЖНО (♩=60)





Родничок внизу журчит речисто,
В нём такая чистая вода...
Паучок, похожий на связиста,
Над водою тянет провода.

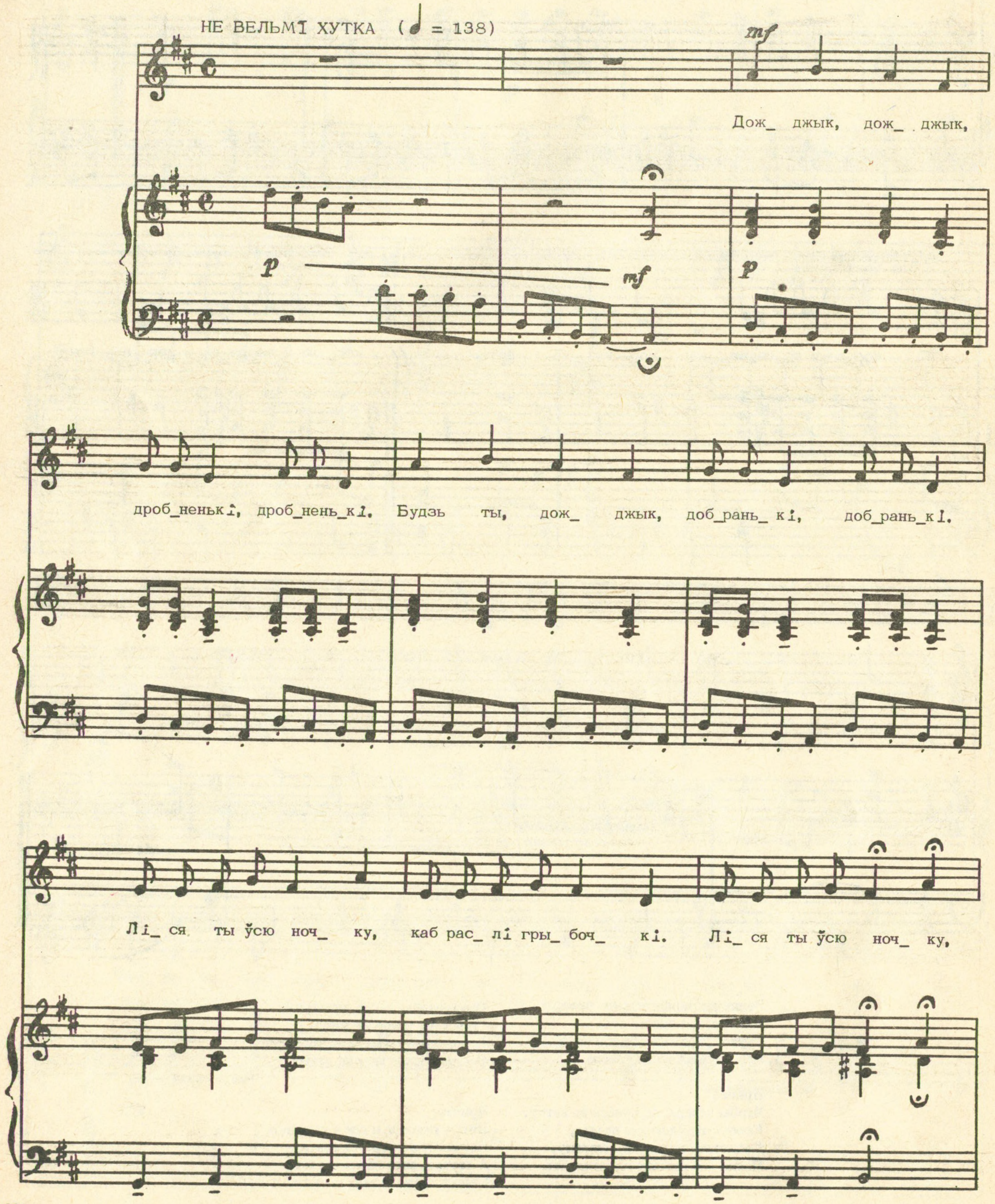
Припев:
Чтобы вечерком, присев на ветку,
Комнатные тапочки надеть,
Полистать задумчиво газетку,
После в телевизор поглядеть.
Ля–ля–ля...

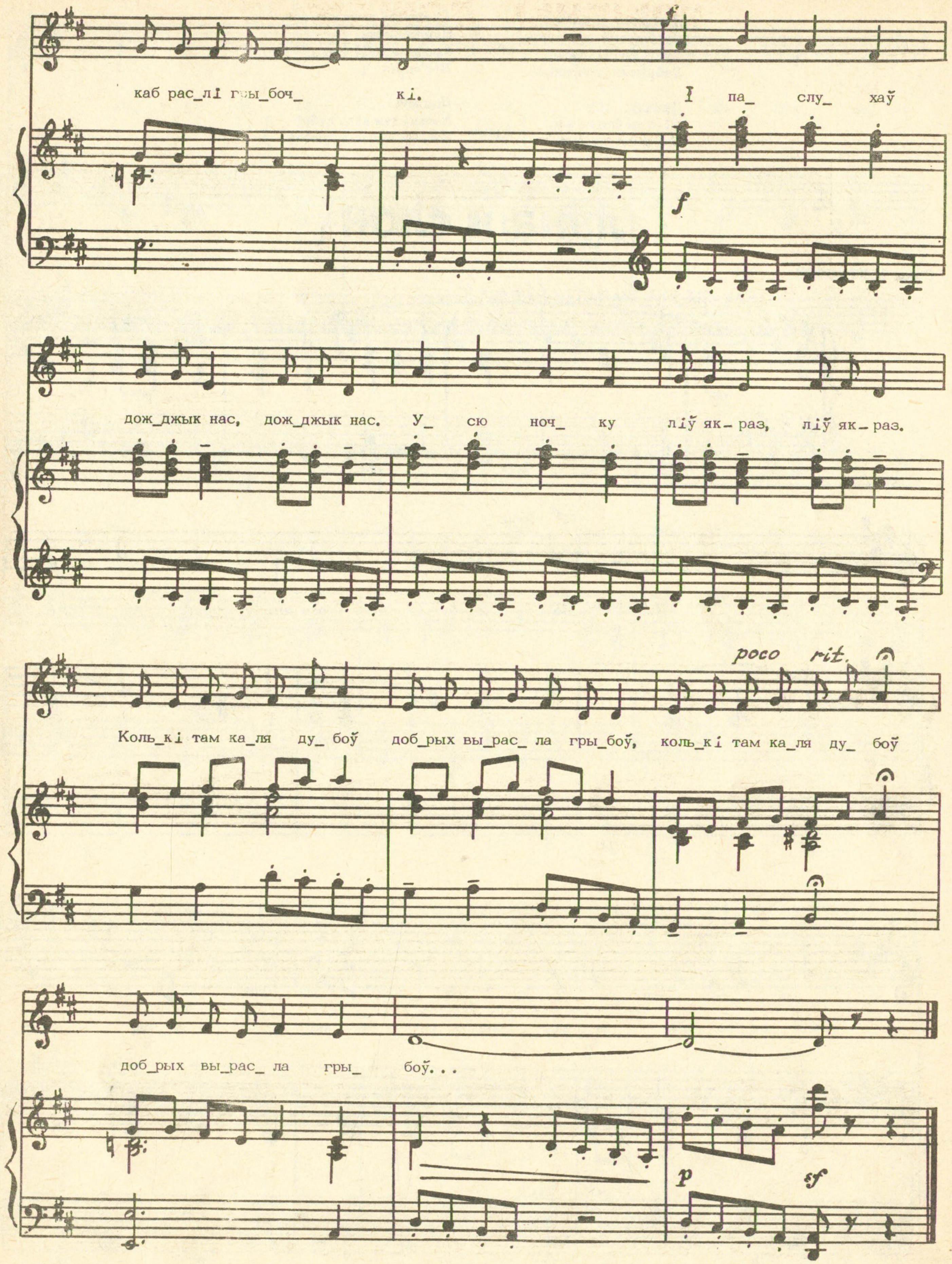
Говорит ему сосед, комарик:
"И я хочу такое же кино!"
Развесёлый маленький звонарик
О таком кино мечтал давно.

Припев:
Ночью тишина, и всё в порядке,
Паучок давно улёгся спать.
А наутро, после физзарядки,
Станет провода тянуть опять.

ГРЫБНЫ ДОЖДЖЫК

Словы А. ДЗЕРУЖЫНСКАГА





Дожджык, дожджык,
Дробненькі, дробненькі.
Будзь ты, дожджык,
Добранькі, добранькі.

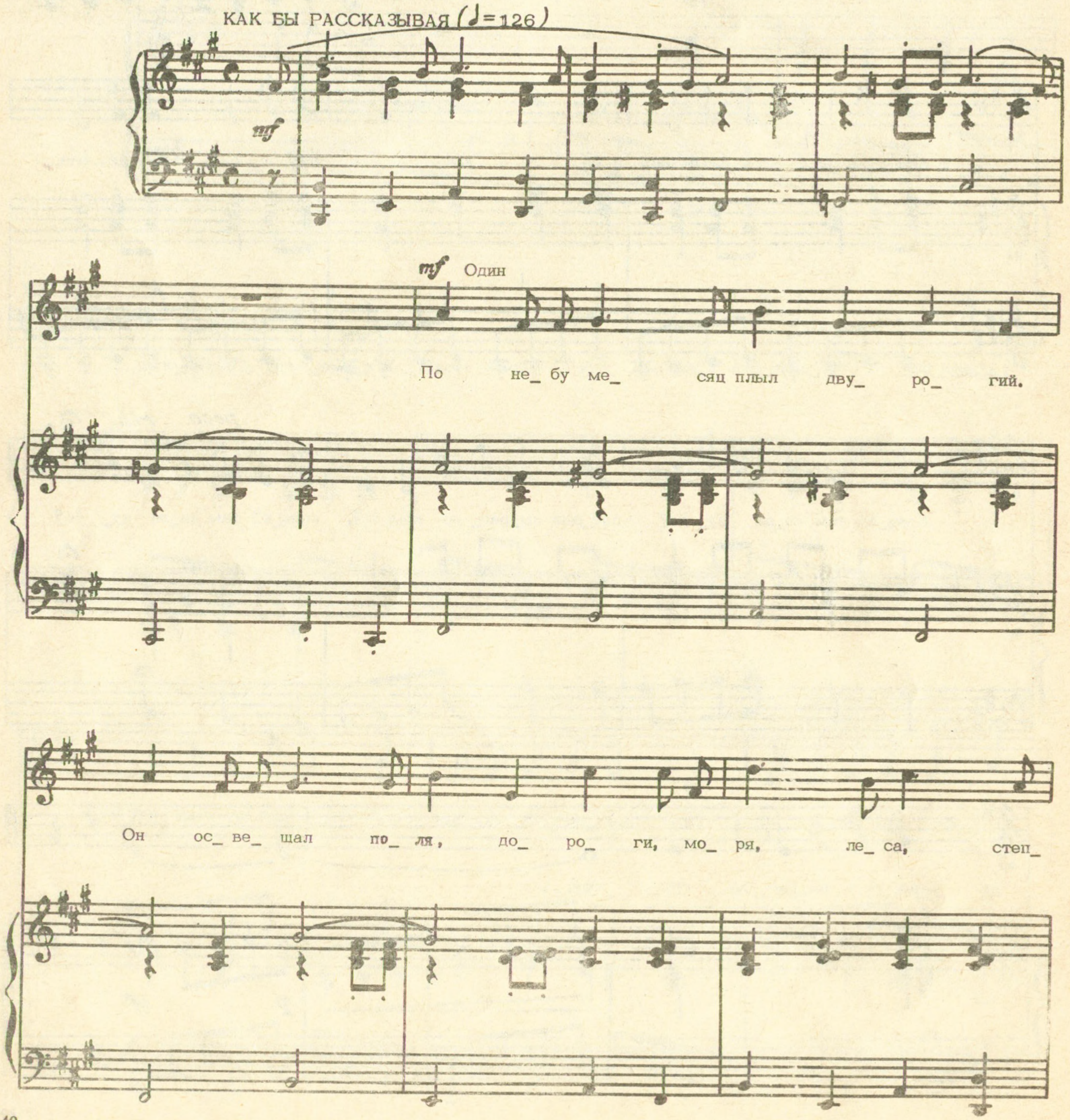
Прыпеў:
Лісія ты ўсю ночку,
Каб раслі грыбочкі. } 2 разы

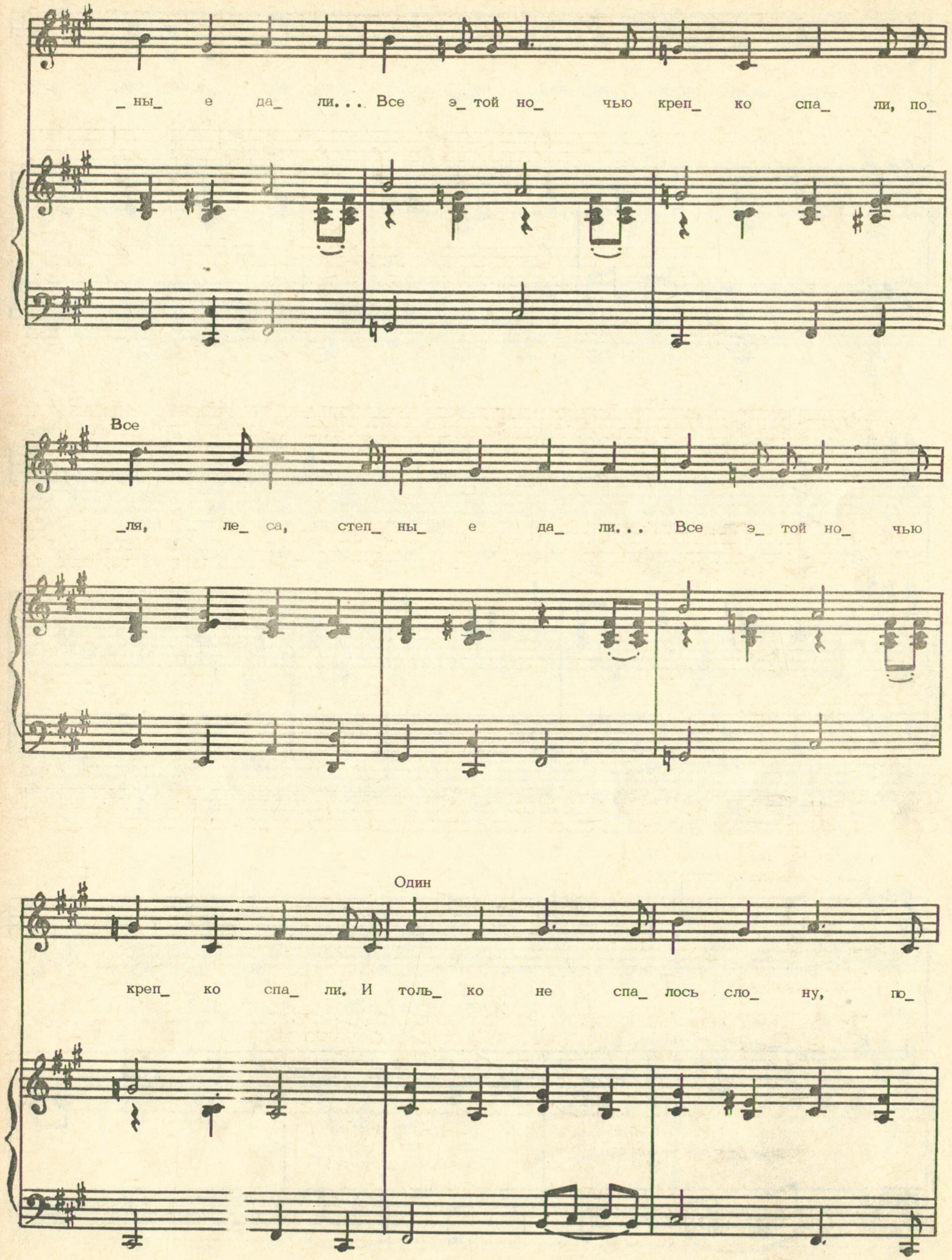
І паслухаў дожджык нас,
Дожджык нас.
Усю ночку ліў якраз,
Ліў якраз.

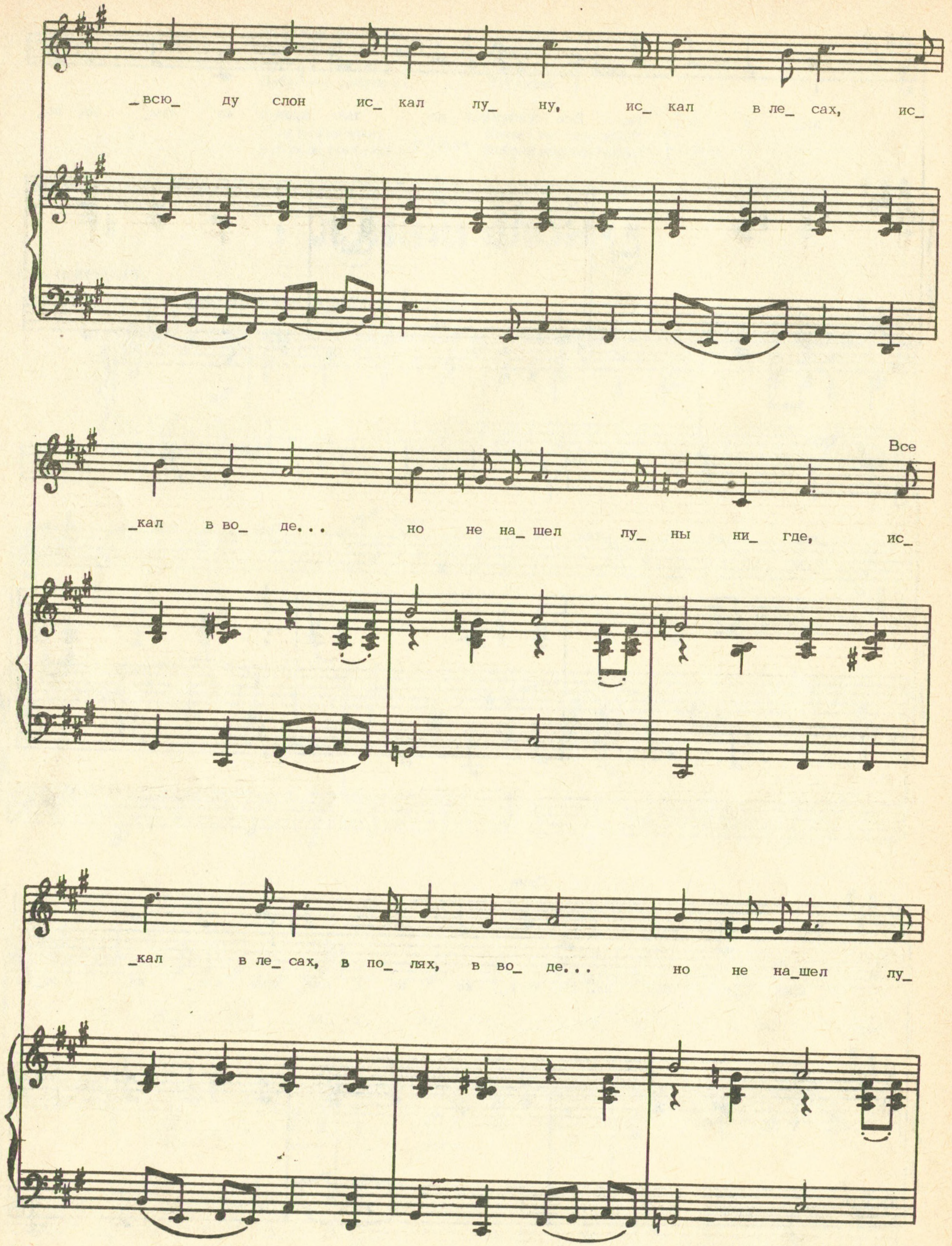
Прыпеў:
Колькі там каля дубоў
Добрых вырасла грыбоў. } 2 разы

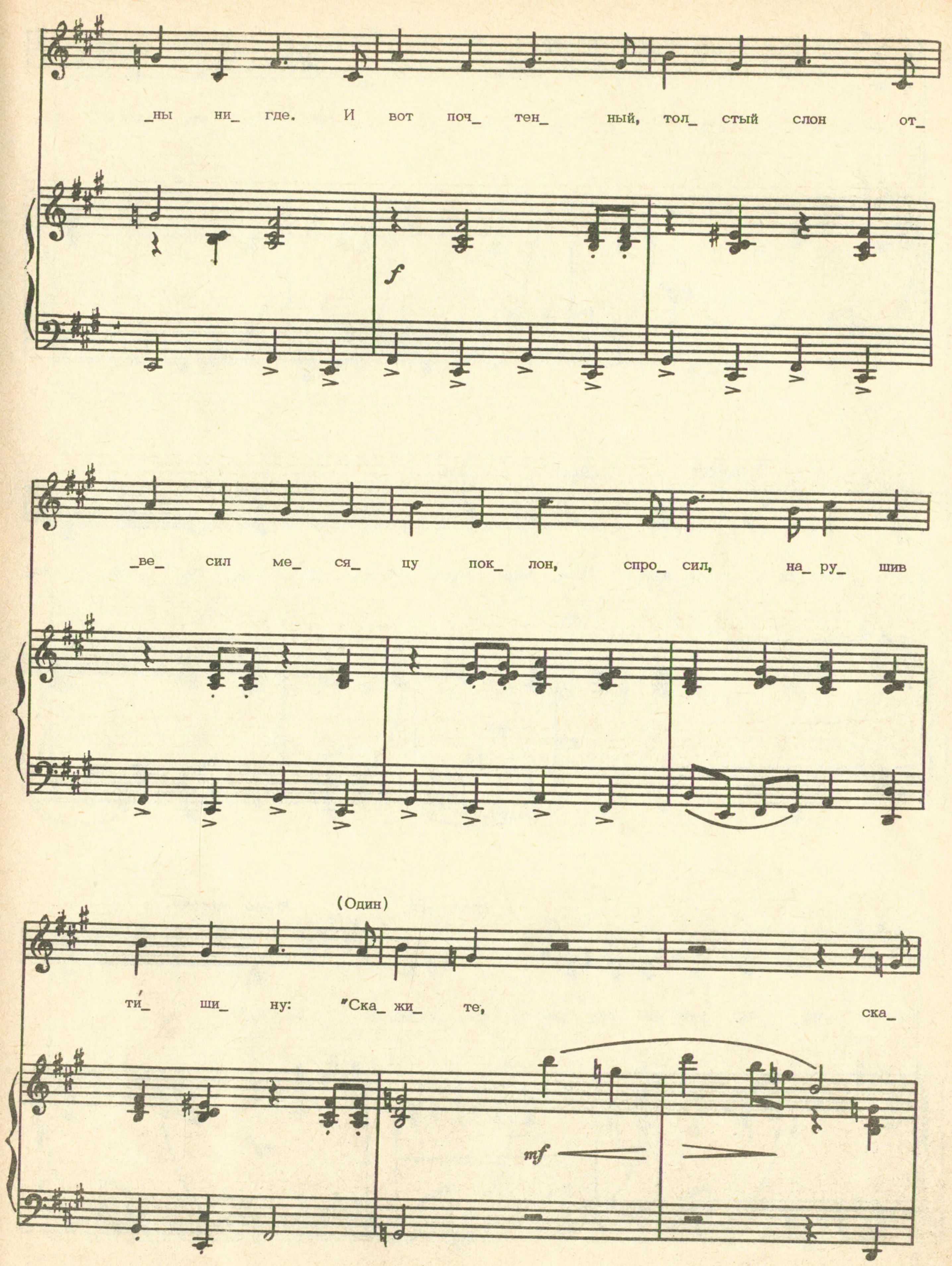
ЛУНА И СЛОН

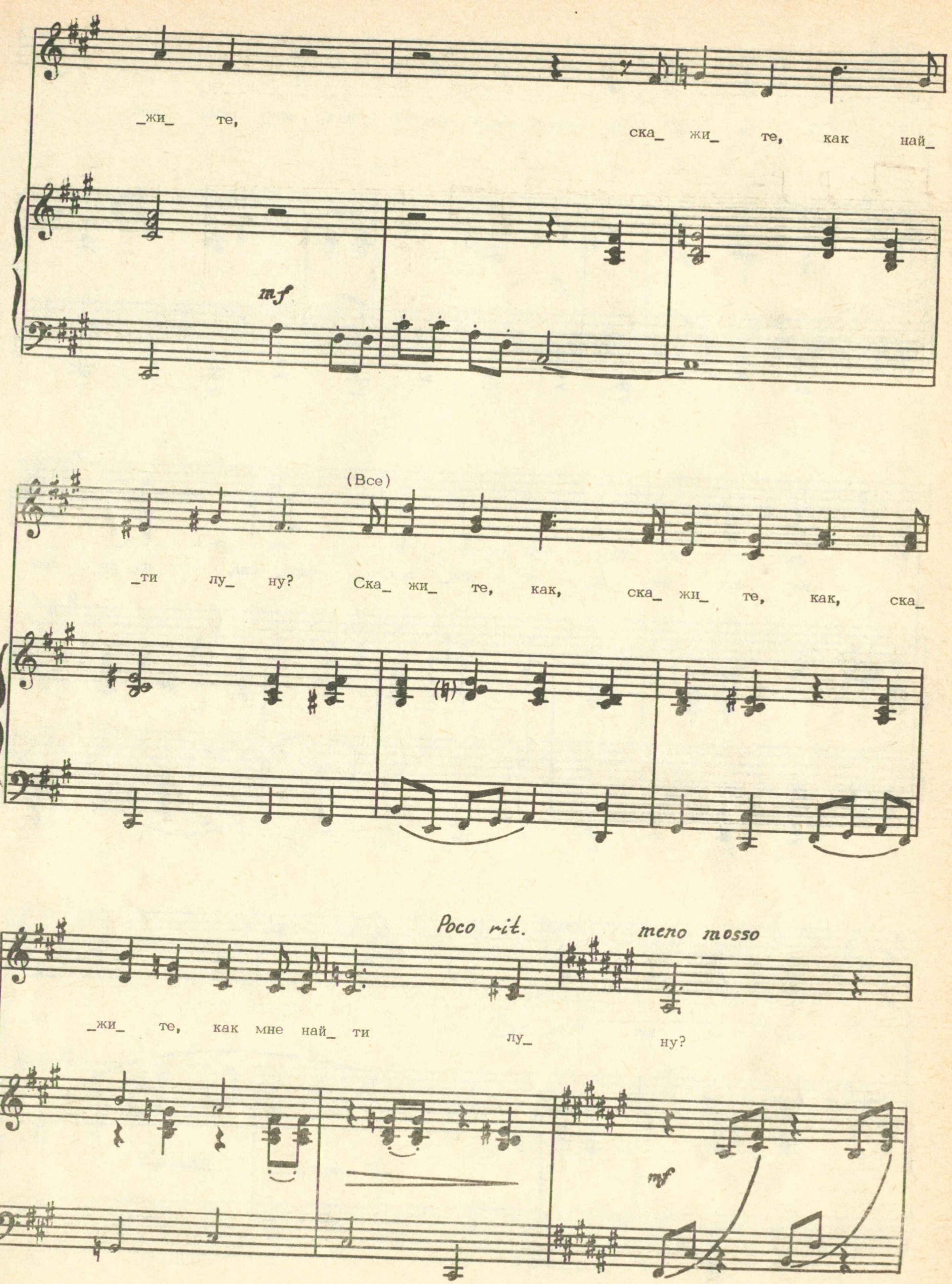
Слова Н. ЮРКОВОЙ

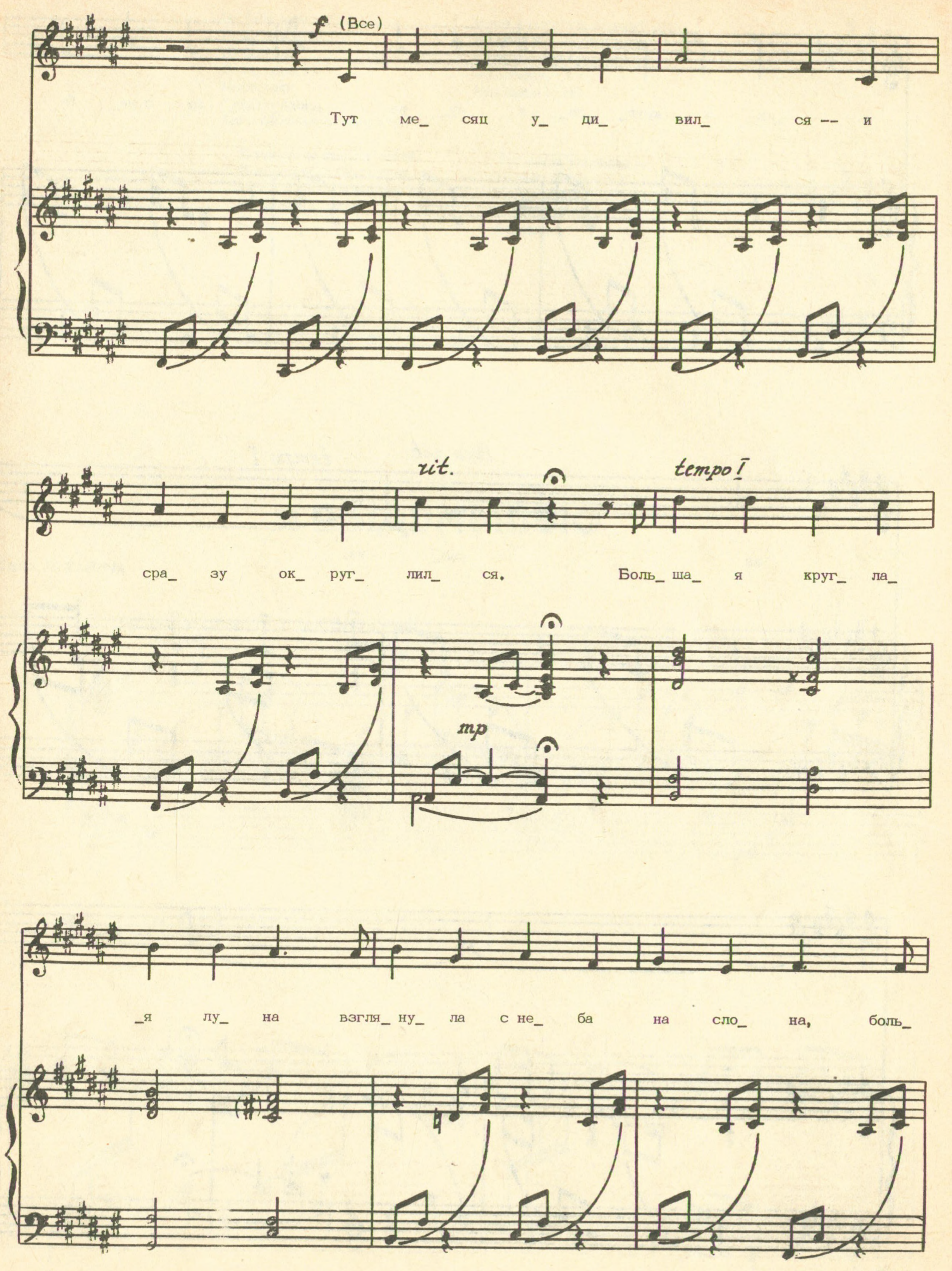


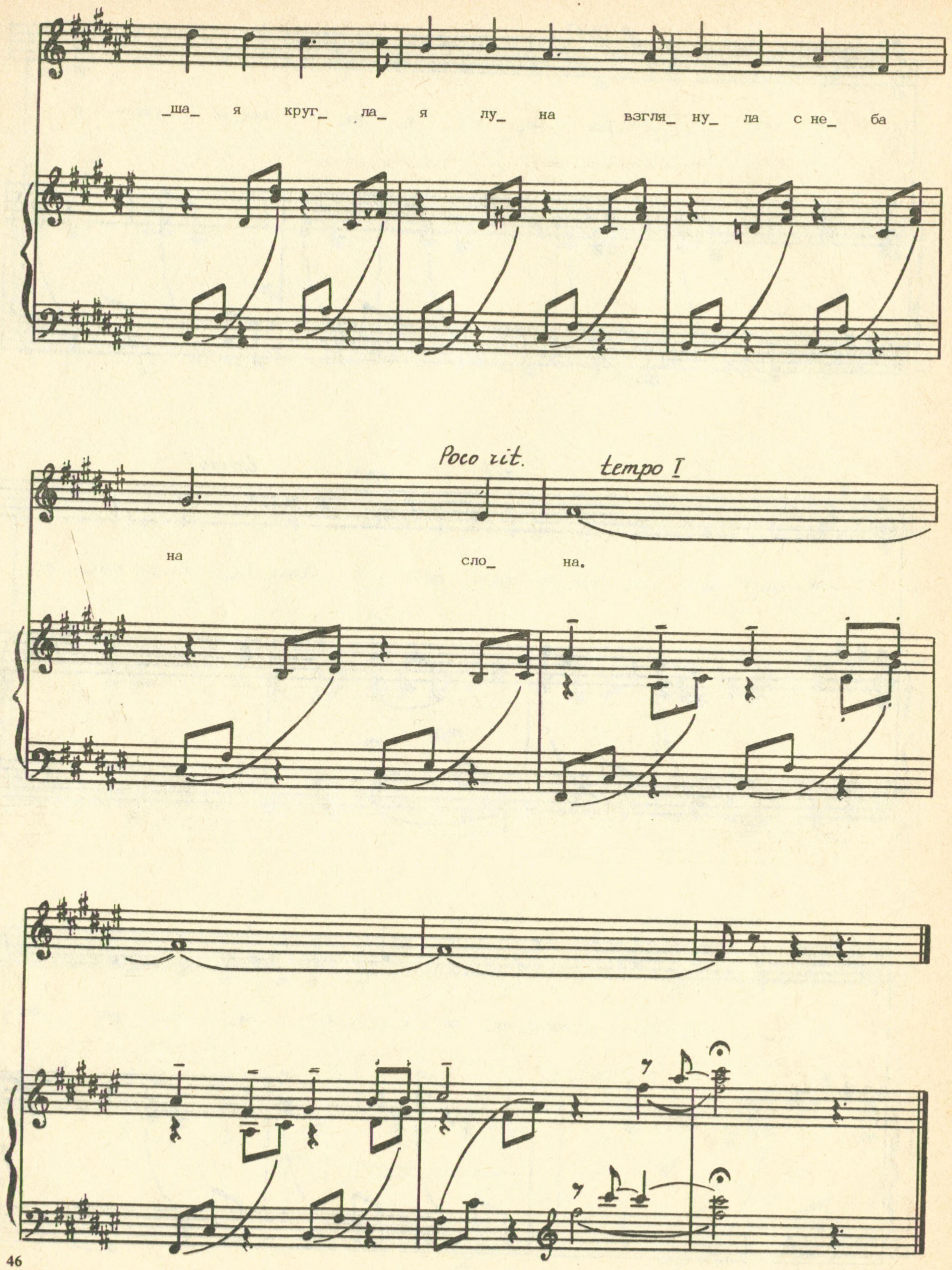



всю ду слон ис_ кал лу_ ну, ис_ кал в ле_ сах, ис_
Все
кал в во де... но не на_ шел лу_ ны ни_ где, ис_
кал в ле сах, в по_ лях, в во_ де... но не на_шел лу_


_ны ни_ где. И вот поч_ тен_ ный, тол_ стый слон от_
f
_ве_ сил ме_ ся_ цу пок_ лон, спро_ сил, на_ ру_ шив
(Один)
ти_ ши_ ну: "Ска_ жи_ те, ска_
mf


_жи_ те,
ска_ жи_ те, как най_
(Все)
_ти лу_ ну? Ска_ жи_ те, как, ска_ жи_ те, как, ска_
Poco rit.
meno mosso
_жи_ те, как мне най_ ти лу_ ну?


(Все)
Тут ме_ сяц у_ ди_ вил_ ся -- и
rit.
tempo I
сра_ зу ок_ руг_ лил_ ся. Боль_ ша_ я круг_ ла_
_я лу_ на взгля_ ну_ ла с не_ ба на сло_ на, боль_



По небу месяц
Плыл двурогий.
Он освещал
Поля, дороги,
Моря, леса,
Степные дали...
Все этой ночью крепко спали.

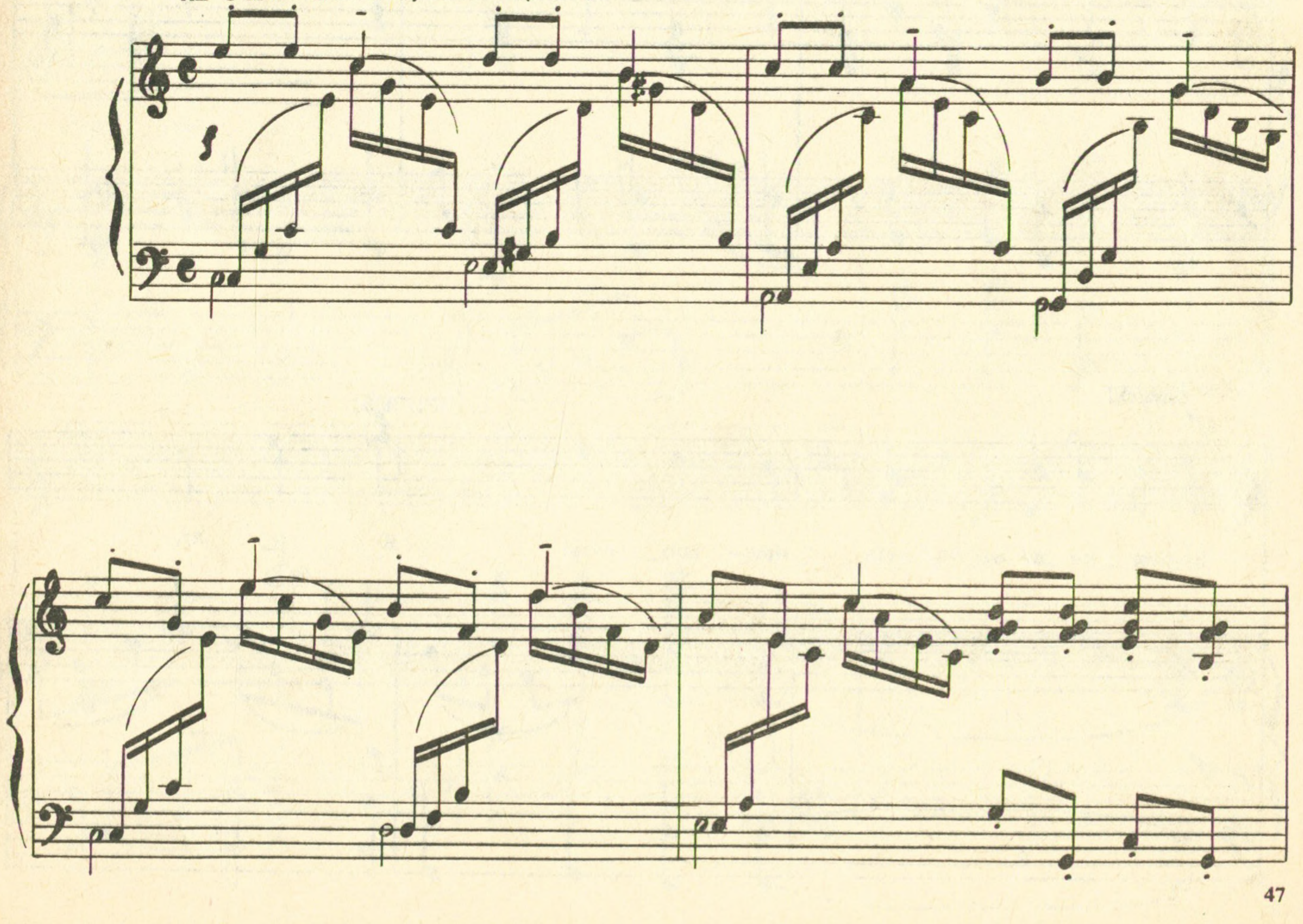
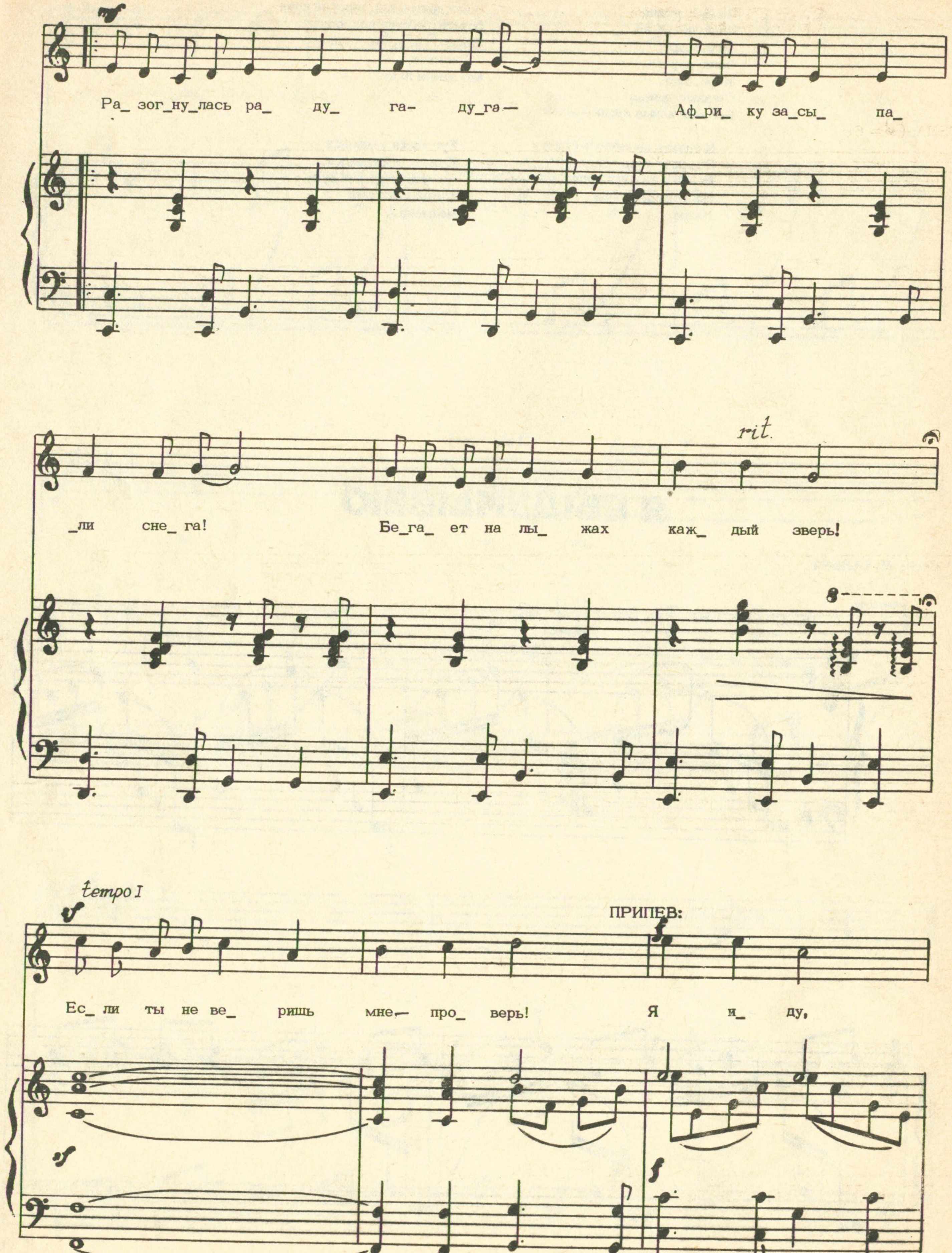
И вот почтенный, толстый слон
Отвесил месяцу поклон,
Спросил, нарушив тишину:
– Скажите,
Как найти луну?

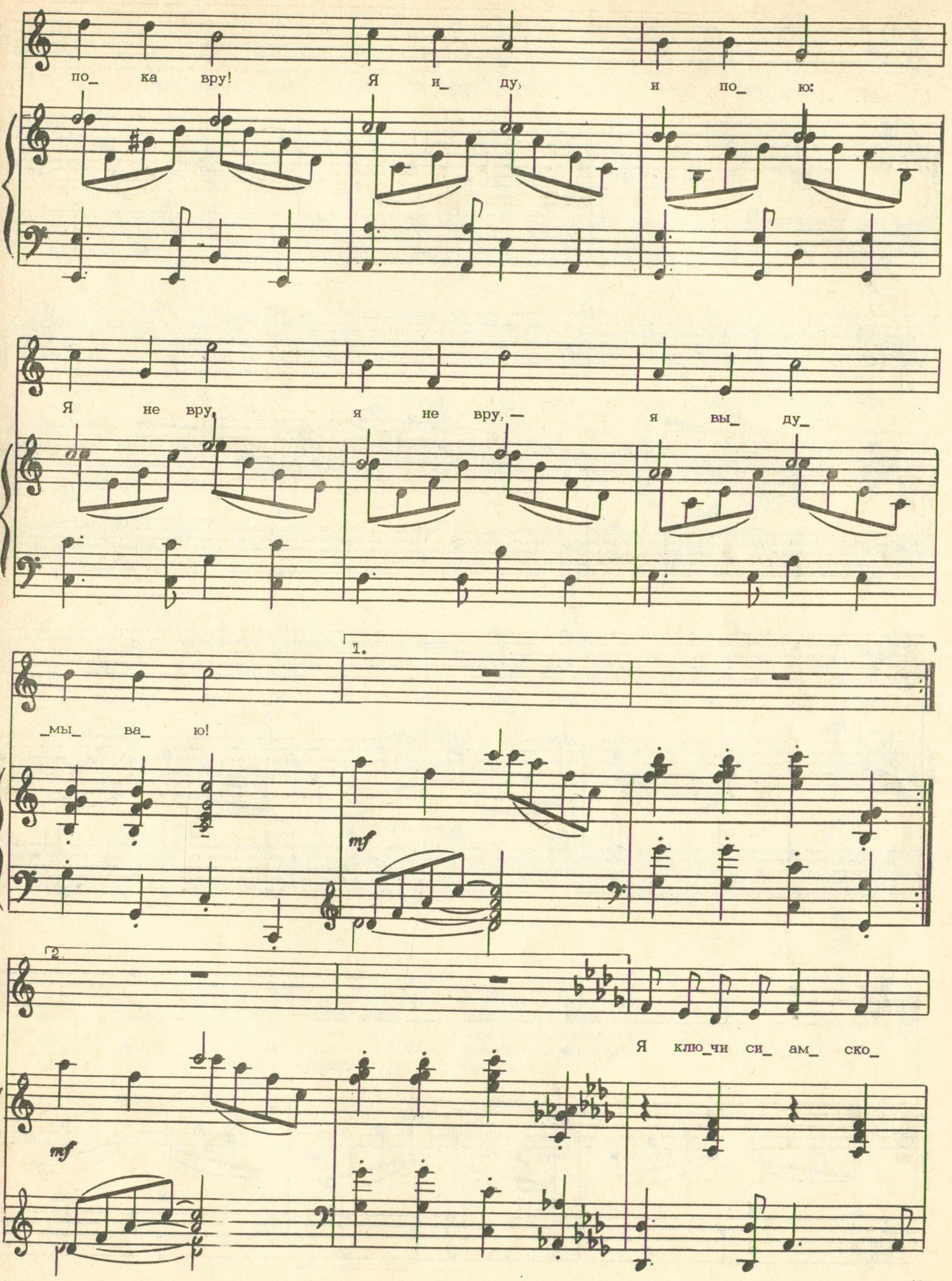
И только не спалось слону,
Повсюду слон искал луну.
Искал в лесах, в полях, в воде...
Но не нашёл луны
Нигде.

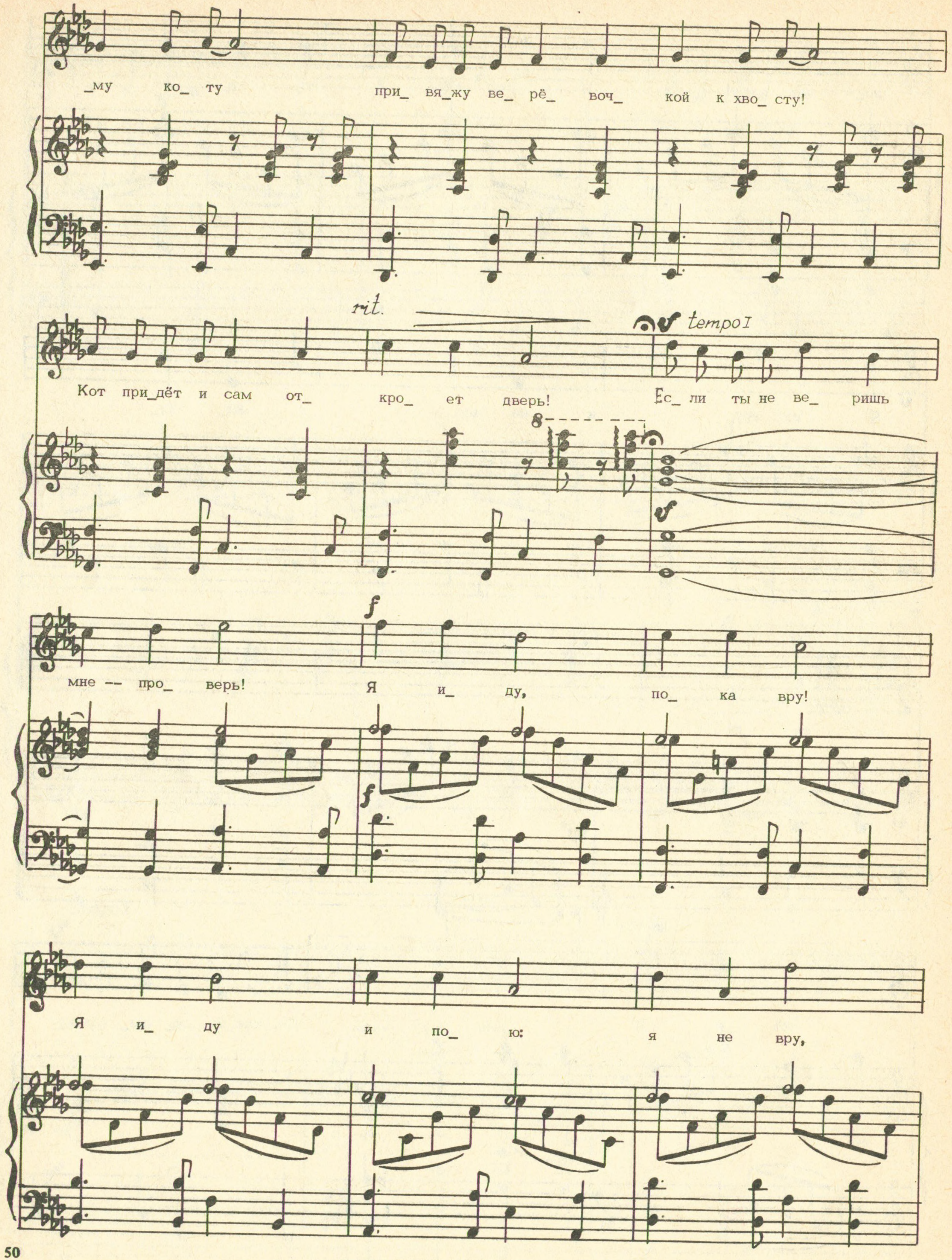
Тут месяц удивился –
И сразу округлился.
Большая круглая луна
Взглянула с неба
На слона.

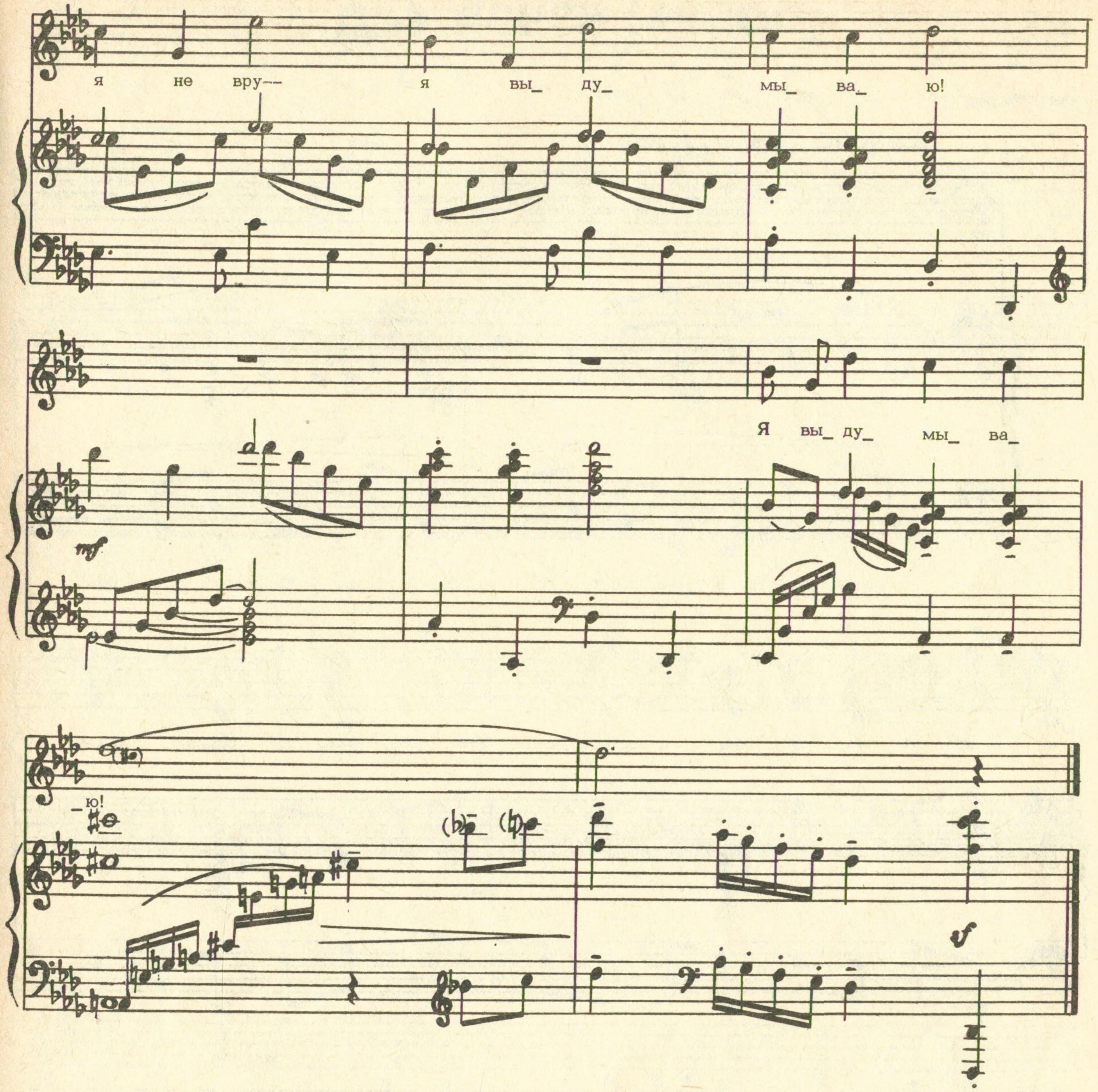
Я ВЫДУМЫВАЮ

Слова М. ТАНИЧА

НЕ ОЧЕНЬ БЫСТРО, ВЕСЕЛО (♩=88)


Ра_ зог_ну_лась ра_ ду_ га_ ду_га — Аф_ри_ ку за_сы_ па_
ли сне га! Бе_га_ ет на лы_ жах каж_ дый зверь!
rit.
tempo I
ПРИПЕВ:
Ес_ ли ты не ве_ ришь мне_ про_ верь! Я и_ ду,


по_ ка вру! Я и_ ду, и по_ ю:
Я не вру, я не вру, — я вы_ ду_
_мы_ ва_ ю!
1.
2.
Я клю_чи си_ ам_ ско_





Разогнулась радуга-дуга –
Африку засыпали снега!
Бегает на лыжах
Каждый зверь!
Если ты не веришь мне –
Проверь!

Припев:

Я иду,
По-ка-вру!
Я иду и пою:
Я не вру,
Я не вру –
Я выду-мы-ваю!

А на Южном полюсе – жара!
Высланы пингвинам веера!
Будет им прохладнее теперь!
Если ты не веришь мне –
Проверь!

Припев.

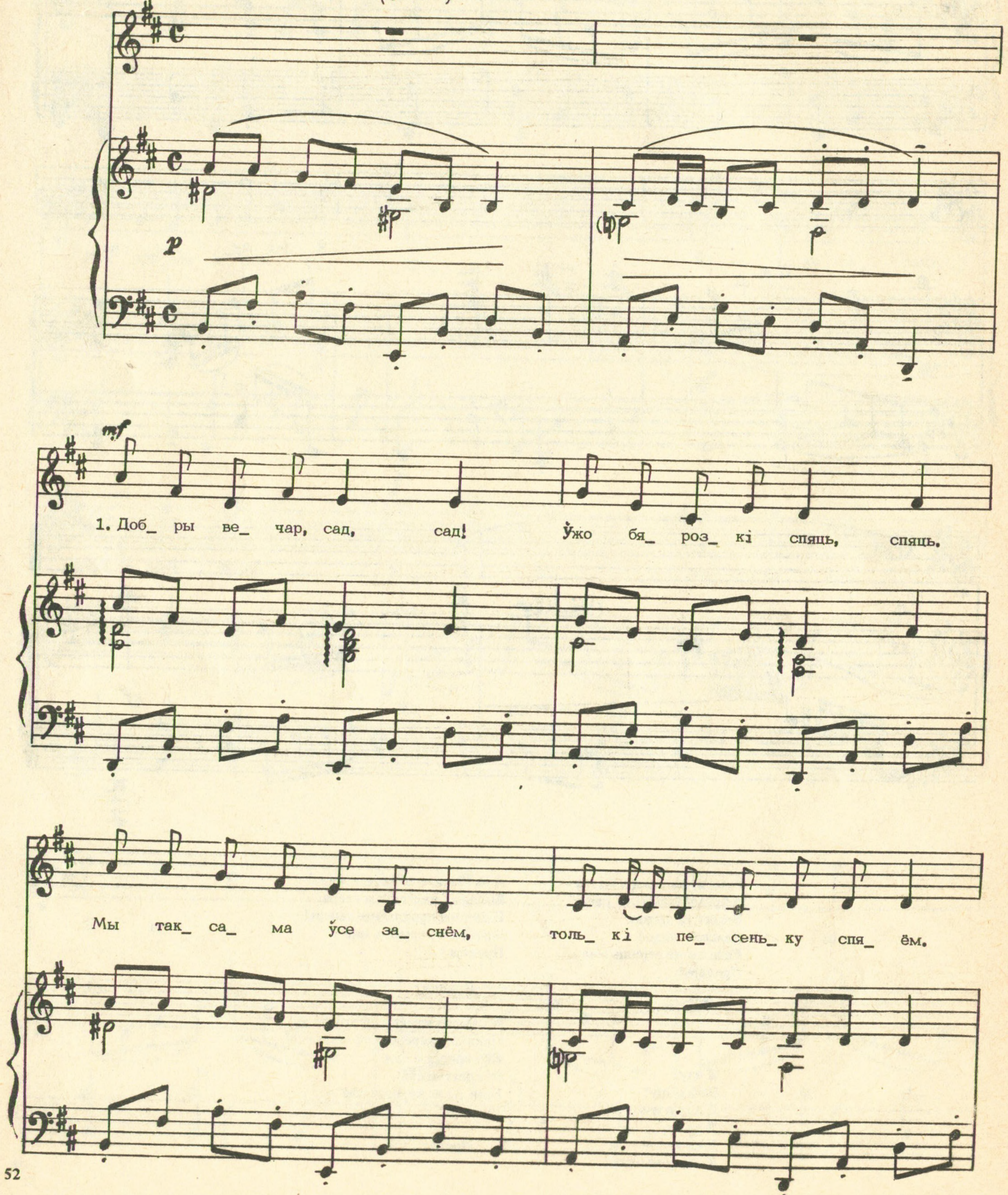
Я ключи сиамскому коту
Привяжу верёвочкой к хвосту!
Кот придёт и сам
Откроет дверь!
Если ты не веришь мне –
Проверь!

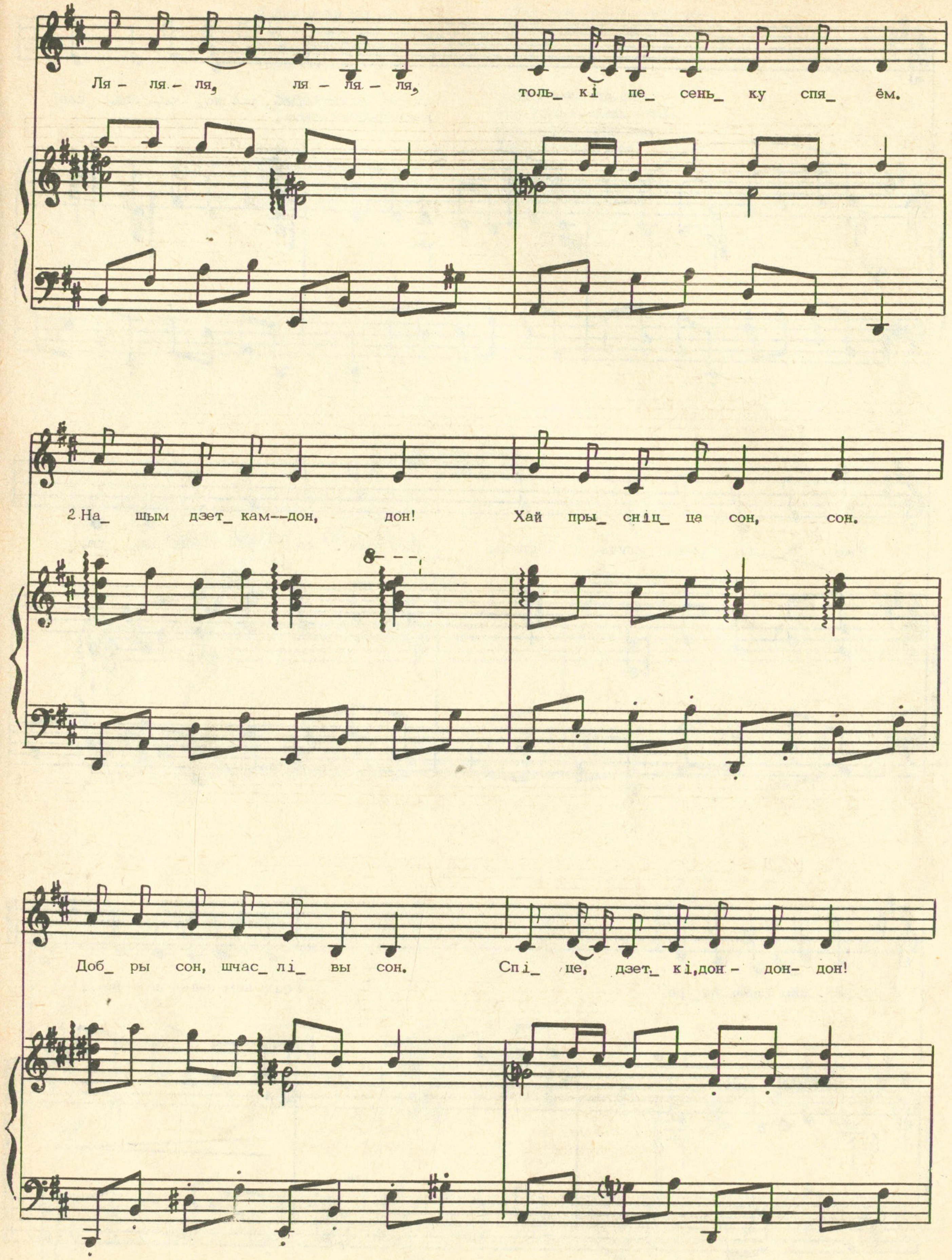
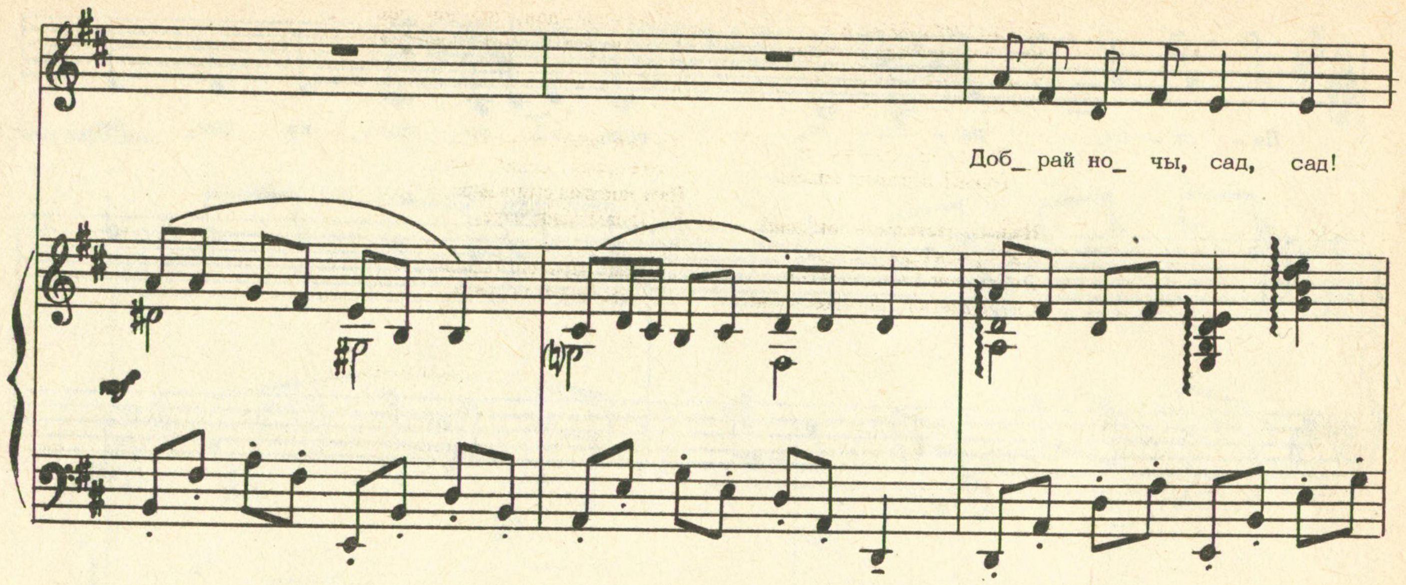
Припев.

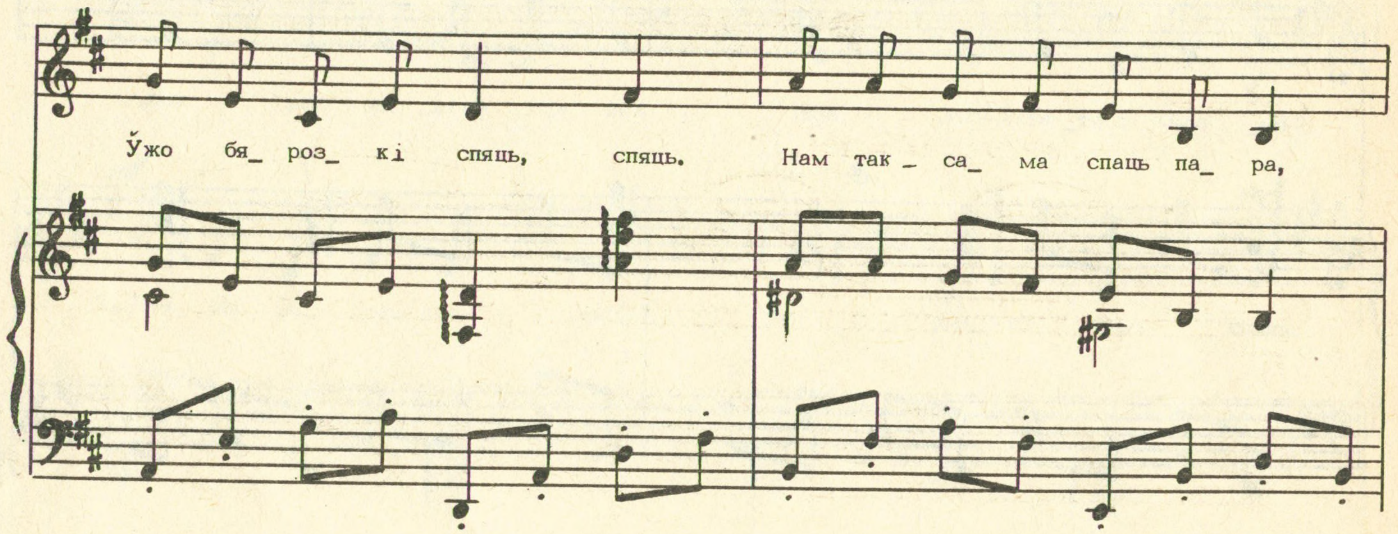
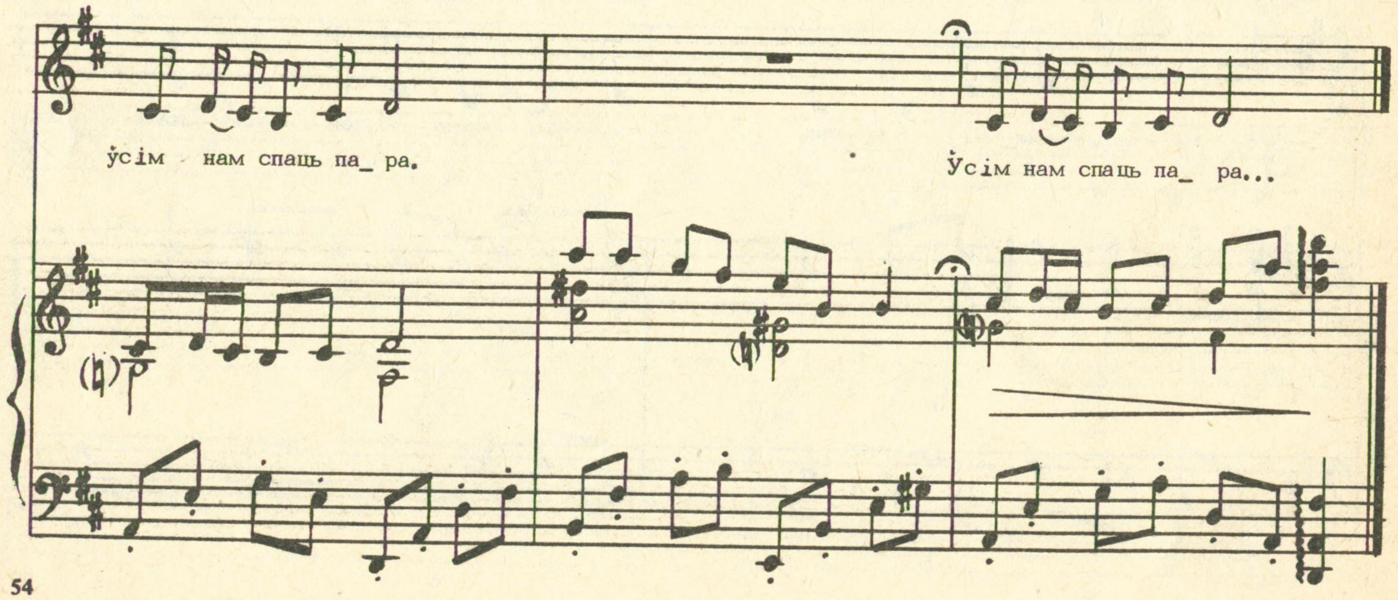
ДОБРЫ ВЕЧАР, САД

Словы народныя

ПЯШЧОТНА, ЛАСКАВА (♩= 58)







Добры вечар, сад, сад!
Ўжо бярозкі спяць, спяць.
Мы таксама ўсе заснём,
Толькі песеньку спяём.

Ля–ля–ля, ля–ля–ля,
Толькі песеньку спяём.

Нашым дзеткам – дон, дон!
Хай прысніцца сон, сон.
Добры сон, шчаслівы сон.
Спіце дзеткі, дон–дон–дон!..

Дон–дон–дон, дон–дон–дон,
Спіце, дзеткі, дон–дон–дон!

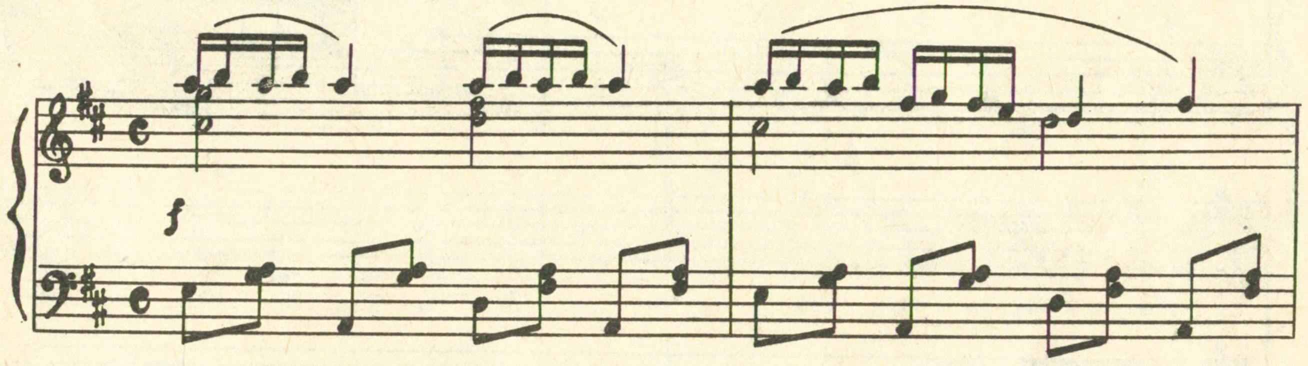
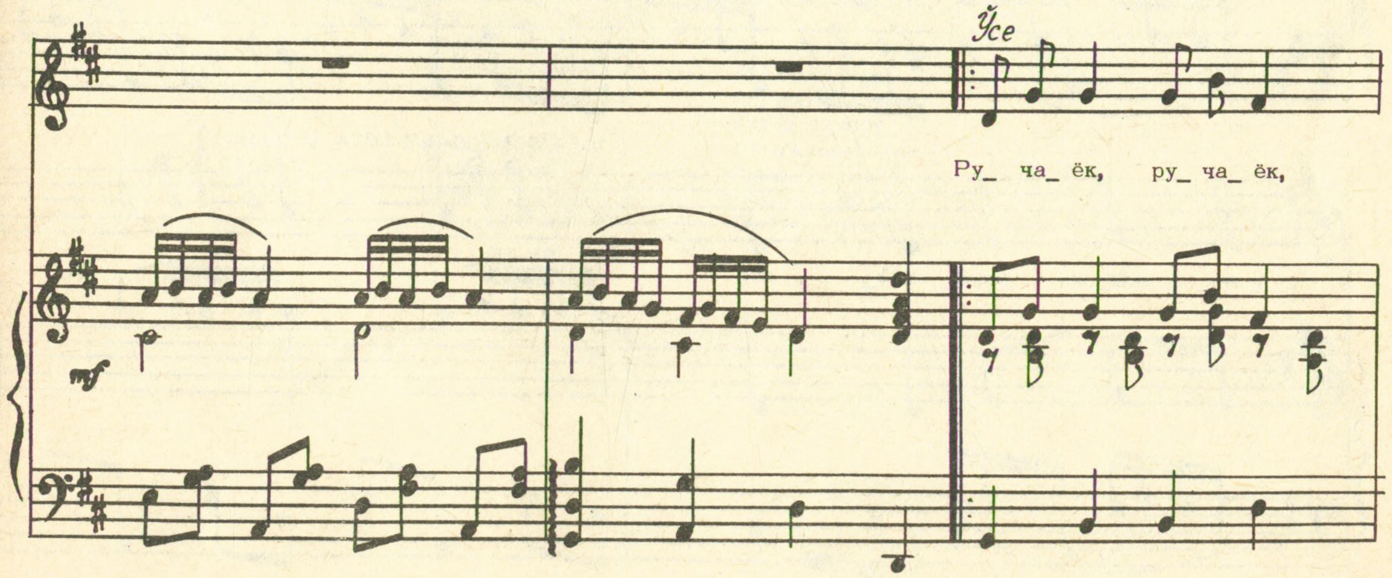
Добрай ночы, сад, сад!
Ўжо бярозкі спяць, спяць.
Нам таксама спаць пара,
Ўсім нам спаць пара.

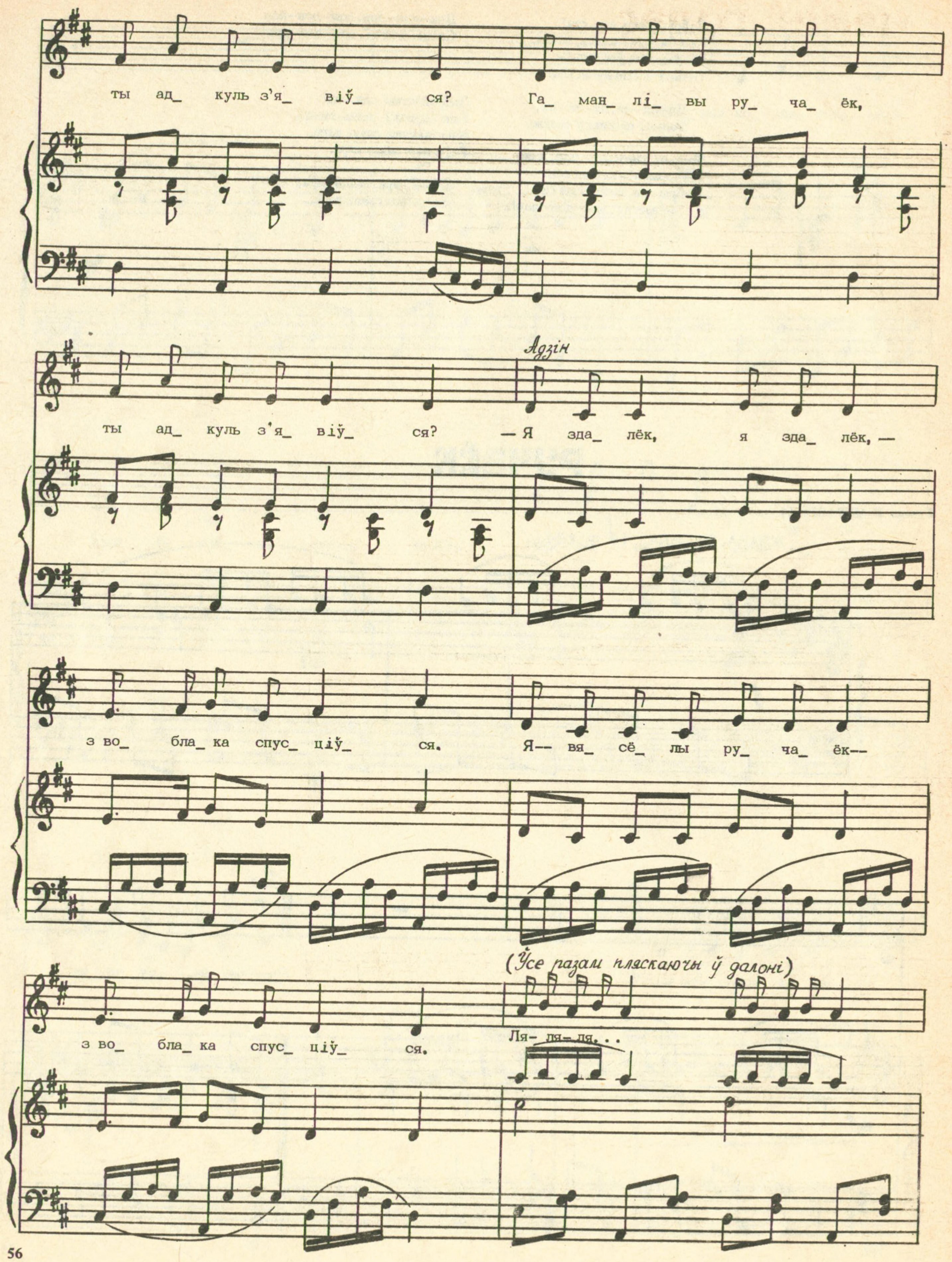
Спаць пара, спаць пара,
Ўсім нам спаць пара...

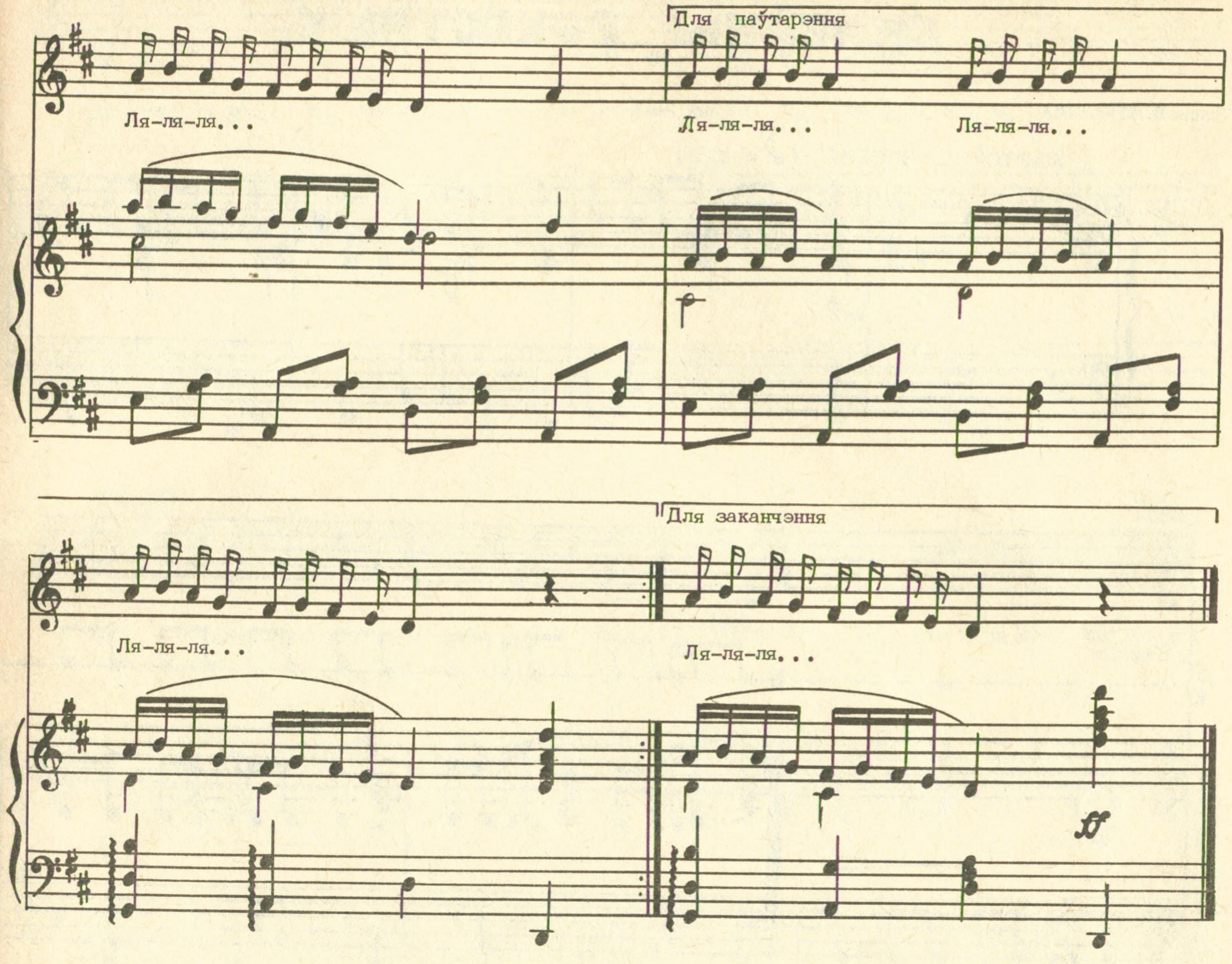
РУЧАЁК

Словы У. МУРАВЕЙКІ

ЖАВА, ВЕСЕЛА (♩ = 184)







Ручаёк, ручаёк,
Ты адкуль з'явіўся?
Гаманлівы ручаёк,
Ты адкуль з'явіўся?
– Я здалёк, я здалек –
З воблака спусціўся.
Я – вясёлы ручаёк –
З воблака спусціўся.

Ручаёк, ручаёк,
А куды бяжыш ты?
Серабрысты ручаёк,
А куды бяжыш ты?

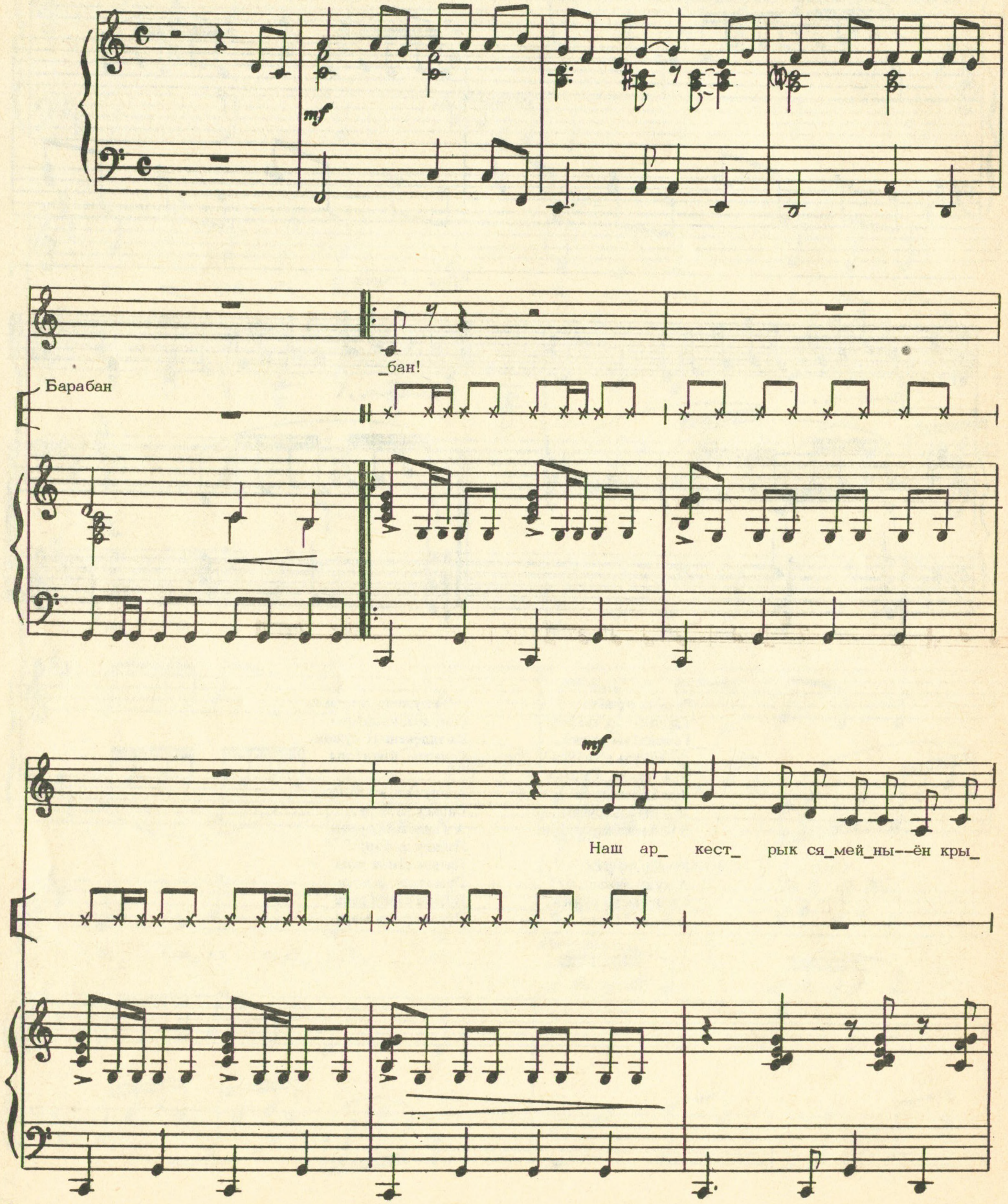
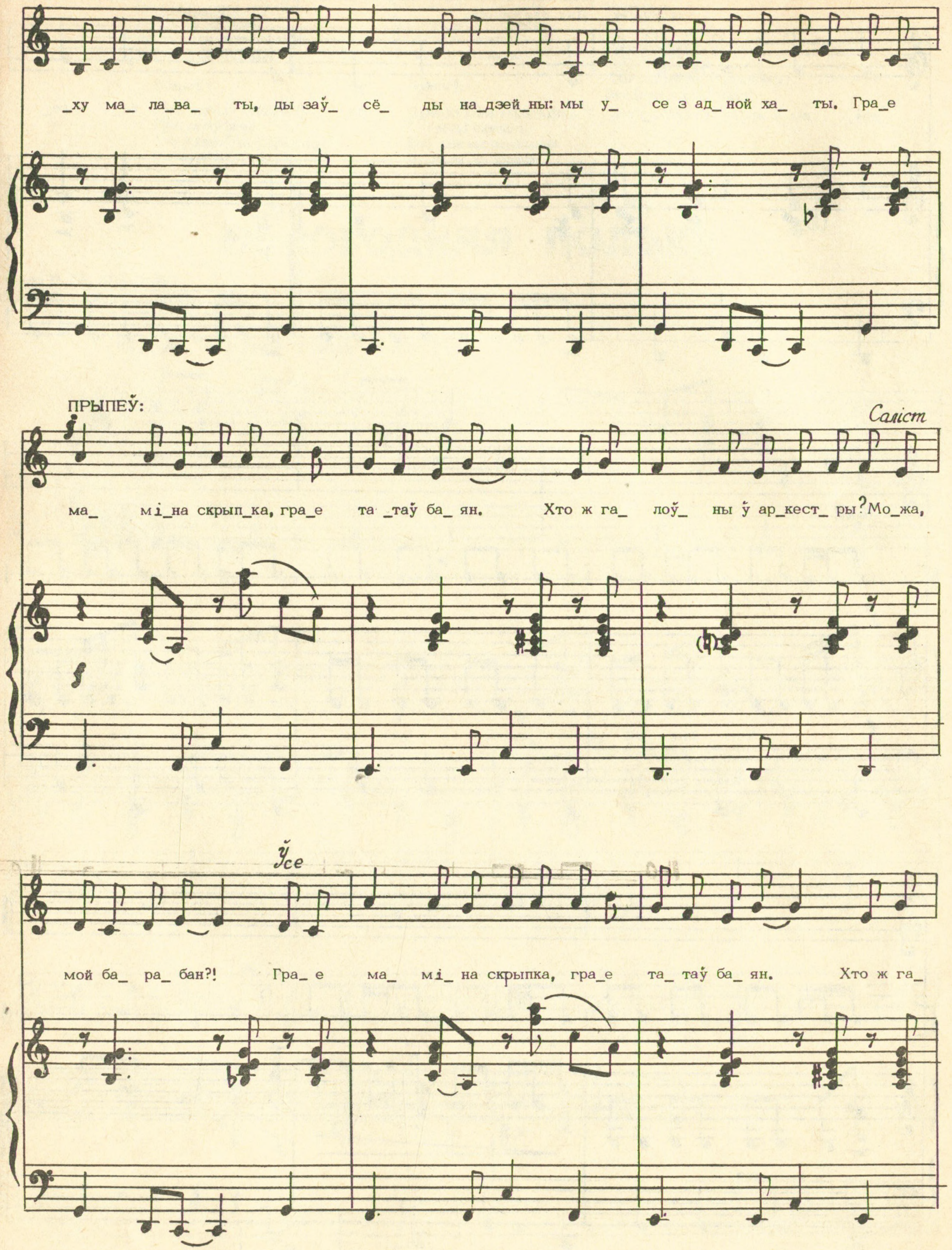
– На лужок, на лужок
Сонечны, квяцісты.
На зялёненькі лужок,
Сонечны, квяцісты.

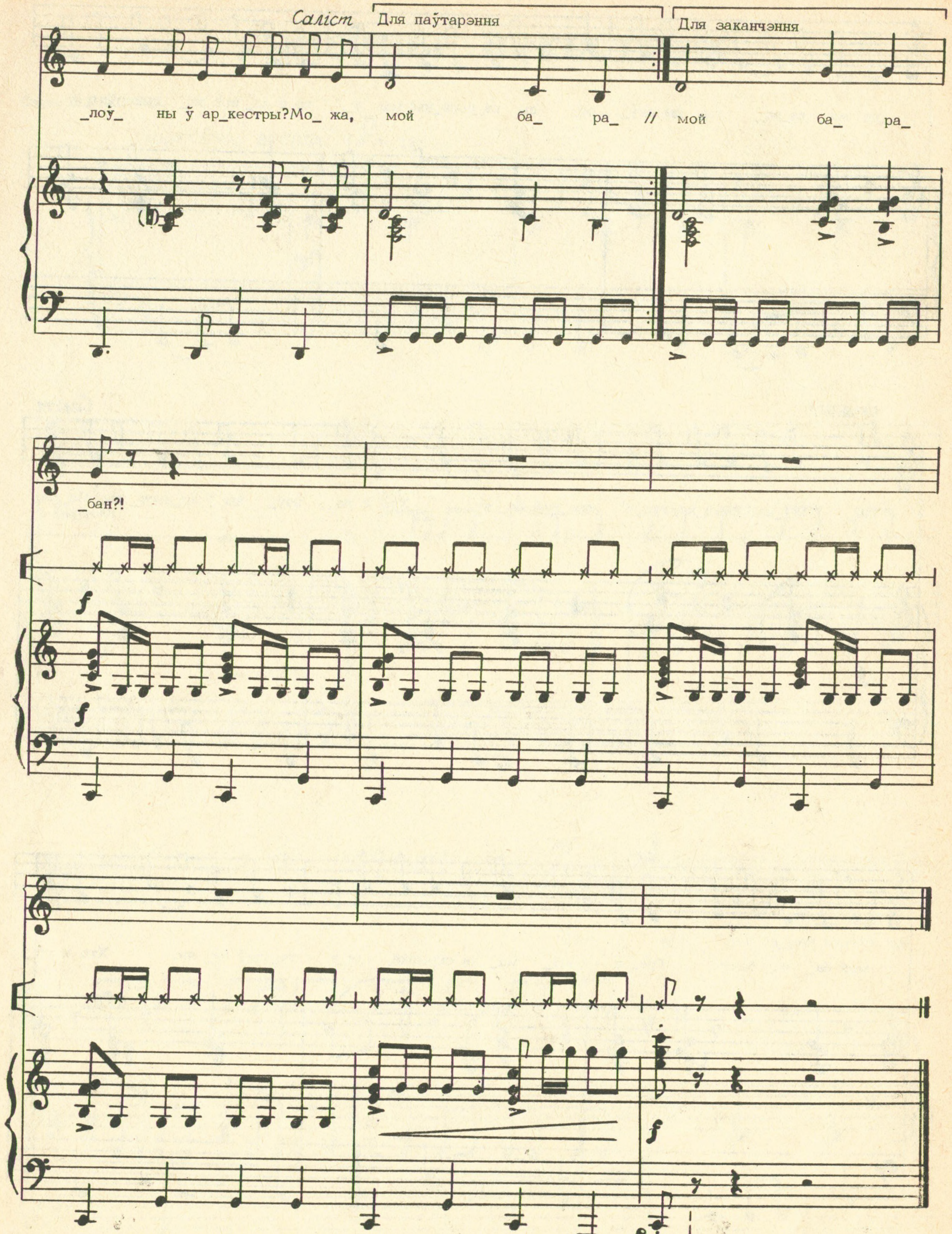
А з лужка, а з лужка
Пабягу да бору.
А з зялёнага лужка
Пабягу да бору.
Потым сіняя рака
Прывядзе да мора.
Потым сіняя рака
Прывядзе да мора.

СЯМЕЙНЫ АРКЕСТРЫК

Словы В. ЖУКОВІЧА

ЖАРТОЎНА, ВЕСЕЛА (♪ = 126)





Наш аркестрык сямейны –
Ён крыху малаваты,
Ды заўсёды надзейны:
Мы ўсе з адной хаты.

Прыпеў:

Грае маміна скрыпка,
Грае татаў баян.
Хто ж галоўны ў аркестры?
Можа, мой барабан?!

Наш вясёлы аркестрык
Дружны, хоць малаваты,
Дырыжора-маэстра
Не чакаем на святы.

Прыпеў.

Мы суседзям ігралі,
І суседзі сказалі,
Што нам час падавацца
Ды на сцэну палаца!

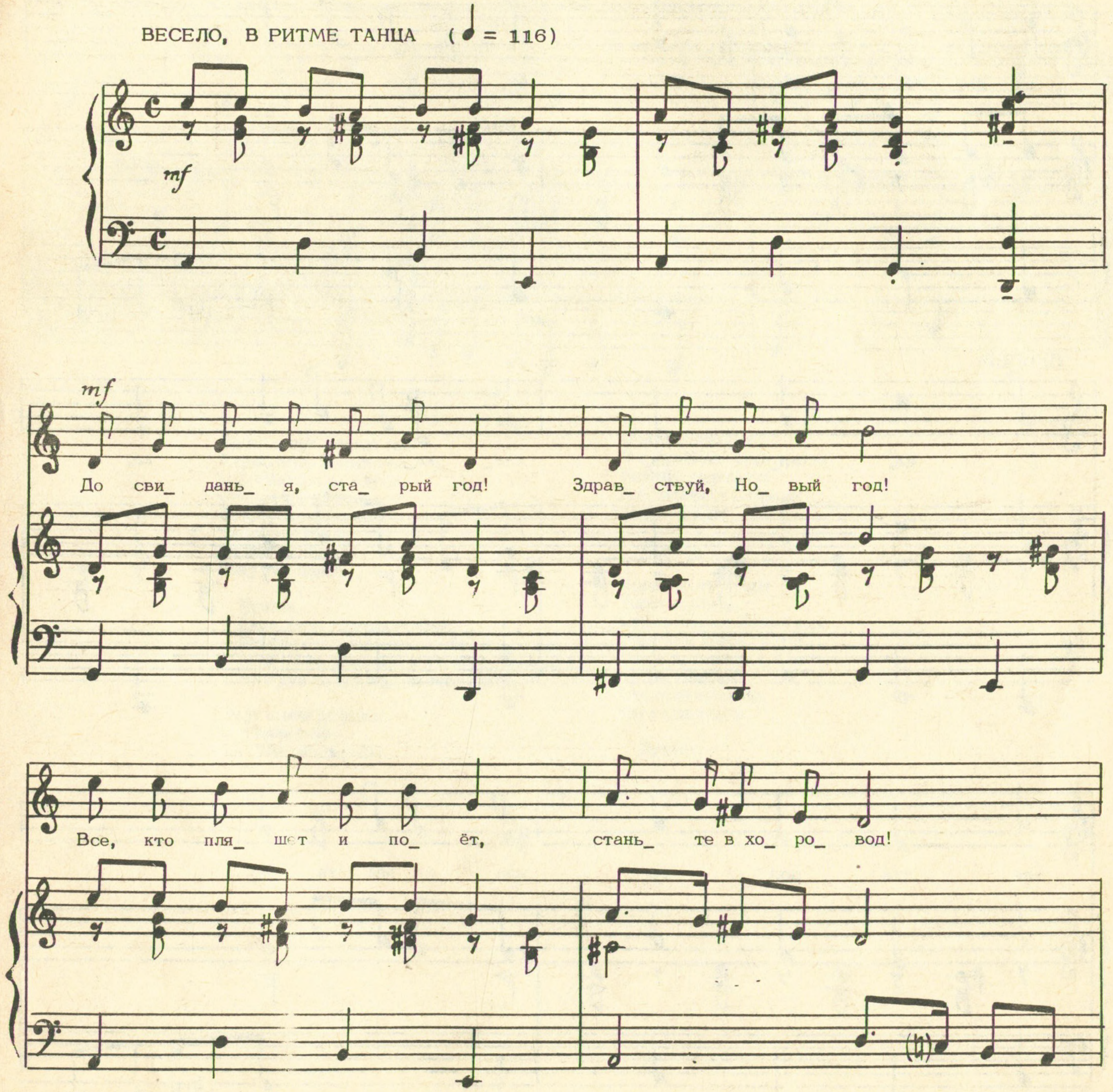
Прыпеў:

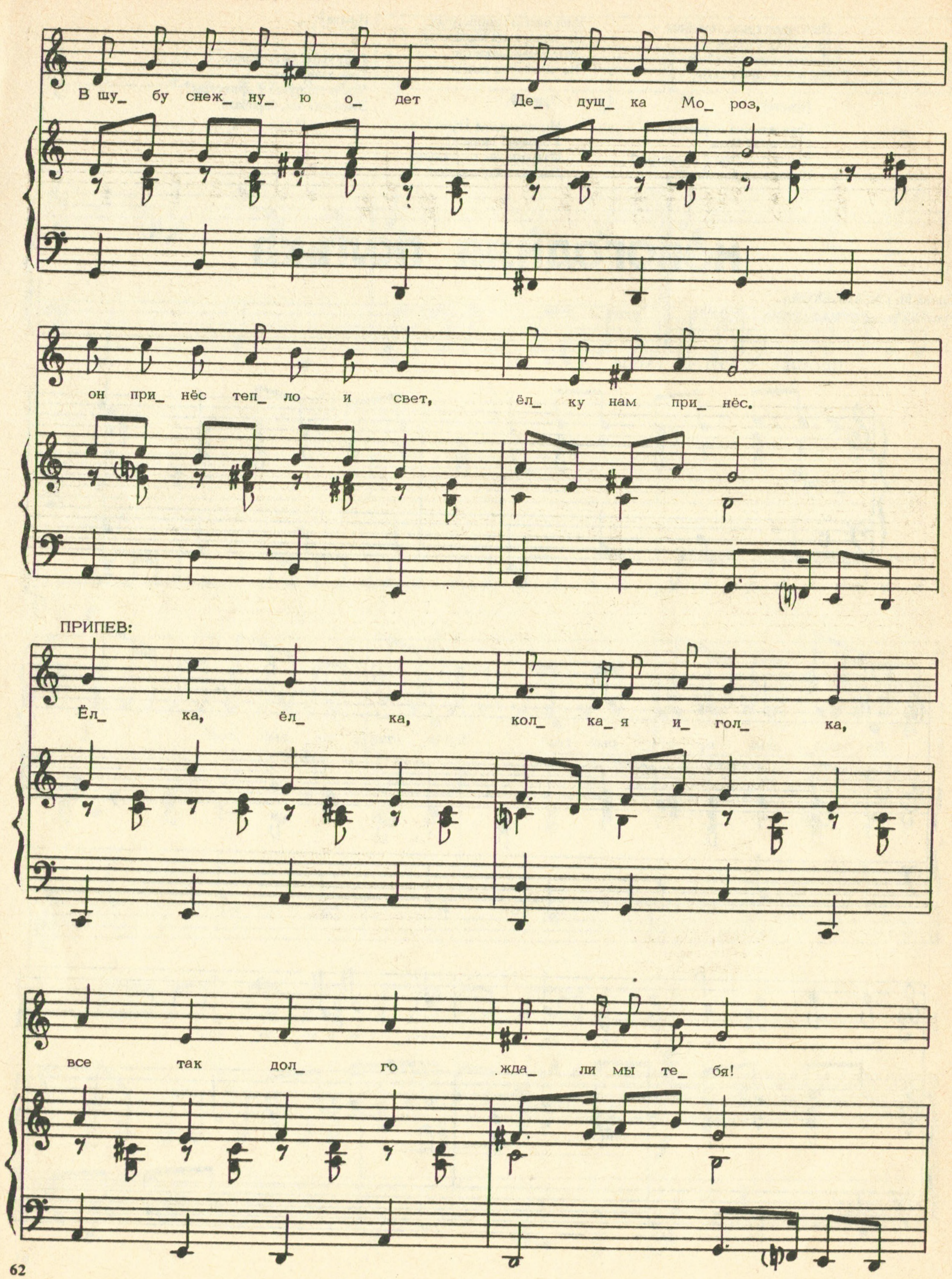
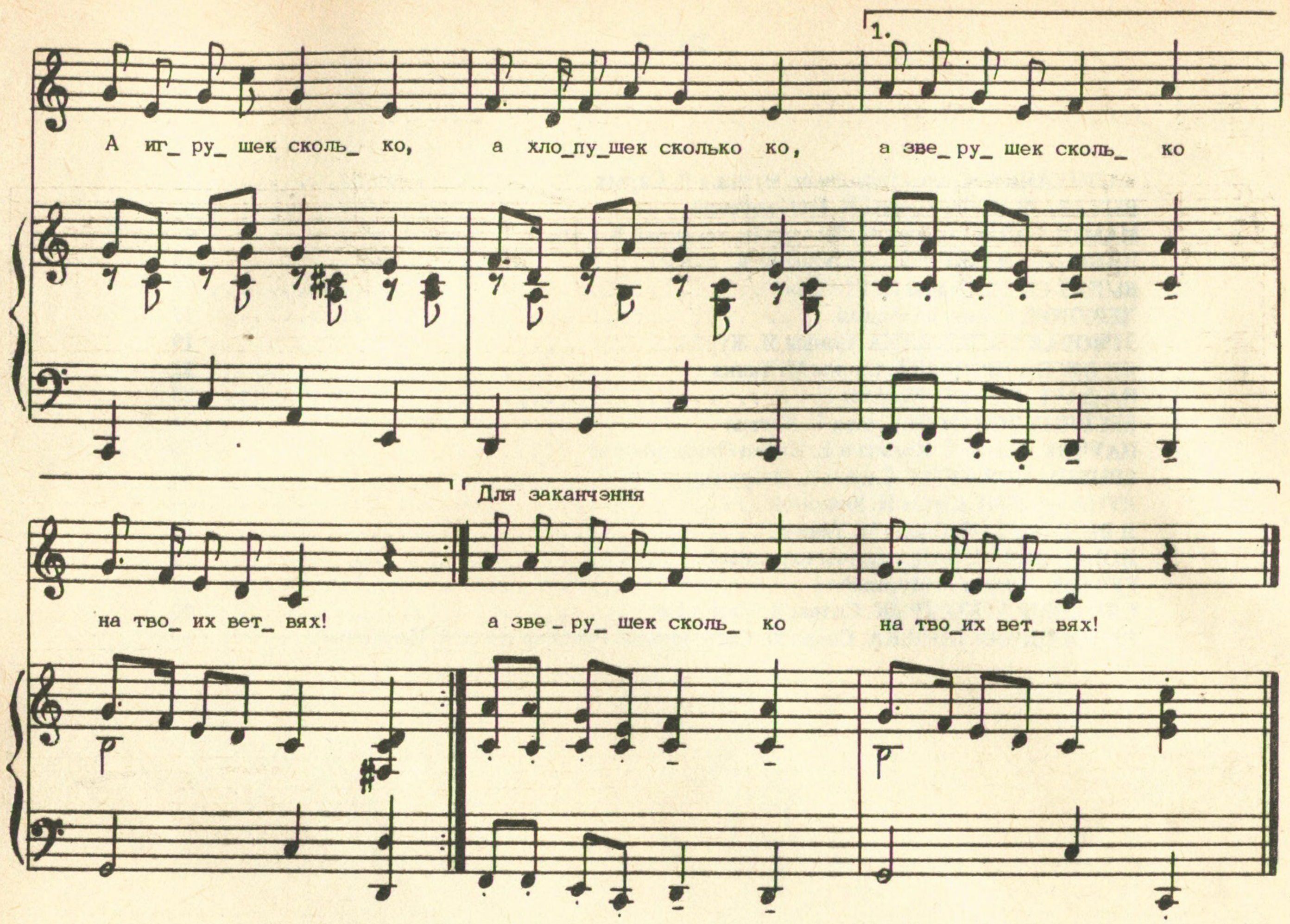
Грае маміна скрыпка,
Грае татаў баян.
Хто ж галоўны ў аркестры?
Змоўкні ты, барабан!

НОВОГОДНЯЯ ПОЛЬКА

Слова Ю. ГАСАНБЕКОВА
Русский текст В. КАФАРОВА

ВЕСЕЛО, В РИТМЕ ТАНЦА (♩ = 116)





До свиданья, старый год!
Здравствуй, Новый год!
Все, кто пляшет и поёт,
Станьте в хоровод!
В шубу снежную одет
Дедушка Мороз,
Он принёс тепло и свет,
Ёлку нам принёс.

Припев:
Ёлка, ёлка, колкая иголка,
Все так долго ждали мы тебя!
А игрушек сколько, а хлопушек сколько,
А зверушек сколько на твоих ветвях!

Звери нынче не рычат,
Позабыли гнев,
Дружбой радуя ребят,
Обнял Зайца Лев,
И с Ягнёнком Серый волк
Пляшут вместе тут,
А с Лисичкой Петушок
Песенку поют.

Припев.

Время весело ведёт
Чисел хоровод,
Станет старым Новый год,
Праздник вновь придёт.
Мы на празднике своём
Будем танцевать,
Эту песенку споём
Мы тогда опять.

Припев.

ЗМЕСТ

КАЛЫХАНКА. Словы народныя, музыка В. Сярых 4
ВЫХАВАЛЬНІЦА. Словы Н. Галіноўскай 6
МАМІН ГОЛАС. Словы М. Людкевіч, пераклад В. Сярых 9
БАБЧЫНА ПАМОЧНІЦА. Словы К. Кірэенкі 13
ВЫПАЎ СНЕГ. Словы Н. Гілевіча 15
ПЕВУНОК. Словы народныя 17
ЗІМОВАЯ КАЛЫХАНКА. Словы Я. Журбы 19
ЯК ВЯСНА ПРЫЙШЛА. Словы М. Танка 22
НА ДАЧЕ. Слова С. Когана 25
ВЕСЁЛЫЕ ЗОНТИКИ. Слова С. Когана 31
ПАУЧОК. Слова С. Когана и Е. Кобец-Филимоновой 35
ГРЫБНЫ ДОЖДЖЫК. Словы А. Дзеружынскага 38
ЛУНА И СЛОН. Слова Н. Юрковой 40
Я ВЫДУМЫВАЮ. Слова М. Танича 47
ДОБРЫ ВЕЧАР, САД... Словы народныя 52
РУЧАЁК. Словы У. Муравейкі 55
СЯМЕЙНЫ АРКЕСТРЫК. Словы В. Жуковіча 58
НОВОГОДНЯЯ ПОЛЬКА. Слова Ю. Гасанбекова. Русский текст В. Кафарова 61

СЕРЫХ Валентина Васильевна

ПЕВУНОК

Минск, издательство "Беларусь"

На белорусском языке

СЯРЫХ Валянціна Васільеўна

ПЕВУНОК

Рэдактар Я.І. Шэмет
Мастак Н.М. Сакалова-Кубай
Мастацкі рэдактар В.В. Кузьмічова
Тэхнічны рэдактар Л.Л. Масцерава
Карэктар Л.Ф. Ліхадзіеўская

Н/К

Падп. да друку з арыгінала-макета 25.02.91. Фармат 60x90 1/8. Папера афс. № 1. Афсетны друк. Ум. друк. арк. 8,0. Ум. фарб.-адб. 8,75. Ул.-выд. арк. 9,3. Тыраж 11 600 экз. Зак. 5697. Цана 1 р. 40 к.

Ордэна Дружбы народаў выдавецтва "Беларусь" Дзяржаўнага камітэта БССР па друку.
220600, Мінск, праспект Машэрава, 11.

Друкарня "Перамога". 222310, Маладзечна, вул. В. Таўлая, 11.

1 р. 40 к